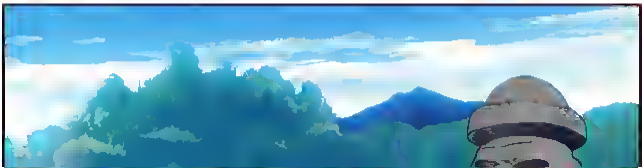
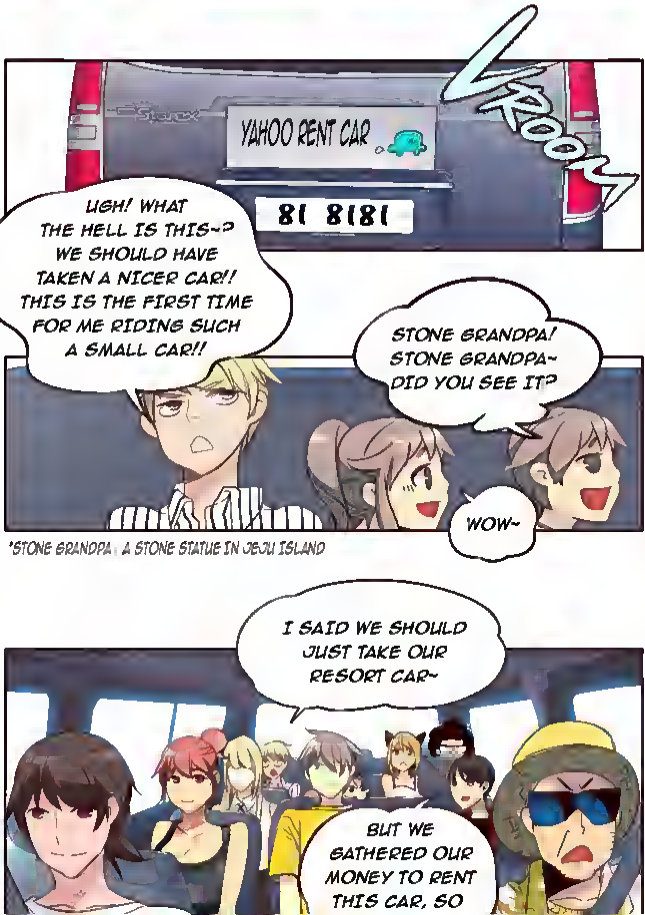
HUN X ZHENA

_.JAeHO

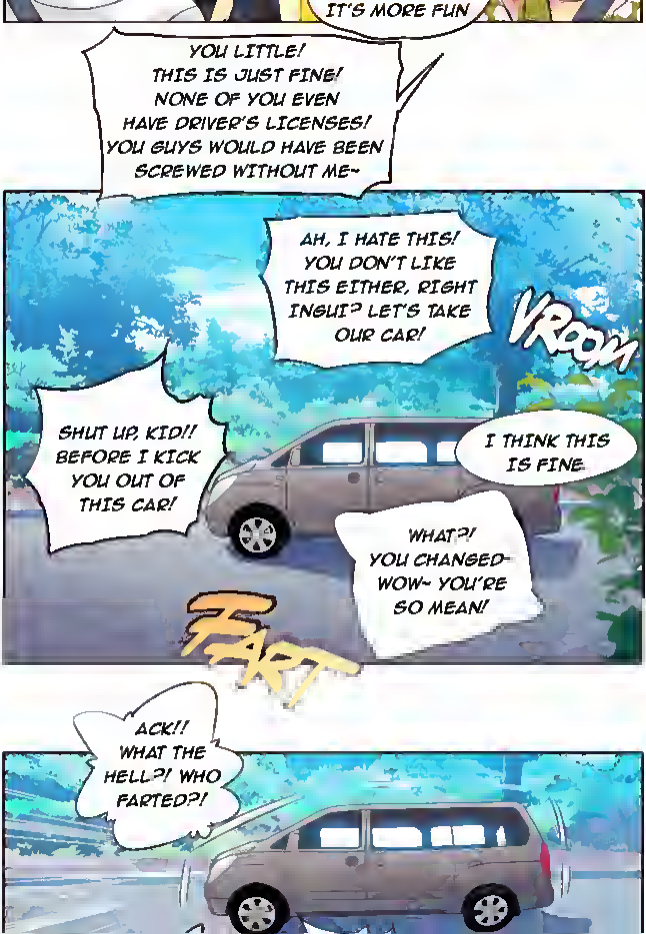
YoHan

209

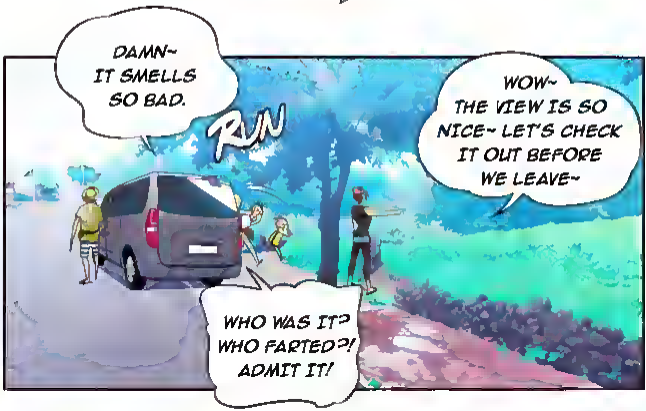


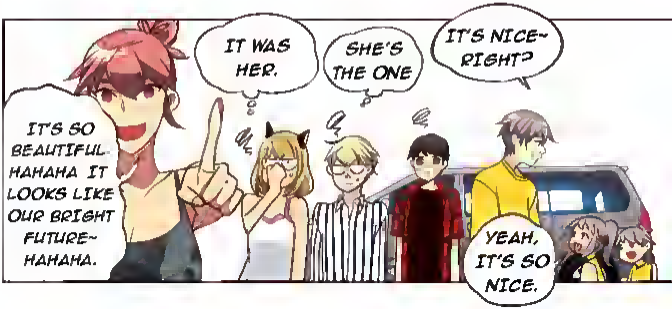

VROOM
YAHOO RENT CAR
81 8181
UGH! WHAT THE HELL IS THIS~? WE SHOULD HAVE TAKEN A NICER CAR!! THIS IS THE FIRST TIME FOR ME RIDING SUCH A SMALL CAR!!
STONE GRANDPA! STONE GRANDPA~ DID YOU SEE IT?
WOW~
I SAID WE SHOULD JUST TAKE OUR RESORT CAR~
BUT WE GATHERED OUR MONEY TO RENT THIS CAR, SO

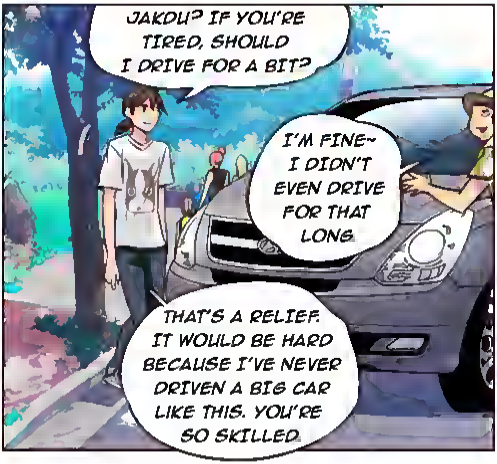
*STONE GRANDPA : A STONE STATUE IN JEJU ISLAND

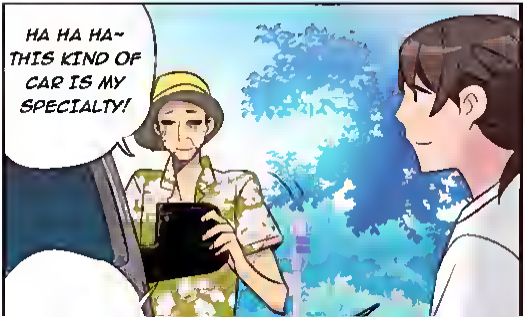

IT'S MORE FUN
YOU LITTLE! THIS IS JUST FINE! NONE OF YOU EVEN HAVE DRIVER'S LICENSES! YOU GUYS WOULD HAVE BEEN SCREWED WITHOUT ME~
AH, I HATE THIS! YOU DON'T LIKE THIS EITHER, RIGHT INGUI? LET'S TAKE OUR CAR!
VROOM
SHUT UP, KID!! BEFORE I KICK YOU OUT OF THIS CAR!
I THINK THIS IS FINE.
WHAT?! YOU CHANGED- WOW~ YOU'RE SO MEAN!
FART
ACK!! WHAT THE HELL?! WHO FARTED?!

SCREECH
GEEZ~ STOP THE CAR!

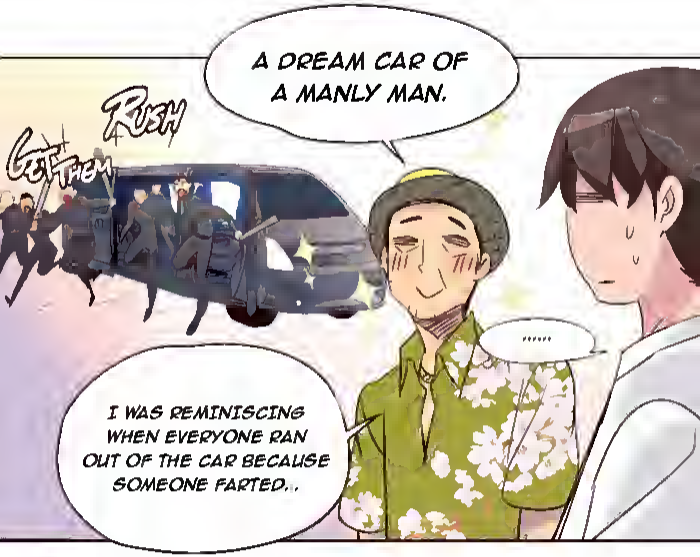

DAMN~ IT SMELLS SO BAD.
RUN
WOW~ THE VIEW IS SO NICE~ LET'S CHECK IT OUT BEFORE WE LEAVE~
WHO WAS IT? WHO FARTED?! ADMIT IT!


IT'S SO BEAUTIFUL HAHAHA IT LOOKS LIKE OUR BRIGHT FUTURE~ HAHAHA.
IT WAS HER.
SHE'S THE ONE
IT'S NICE~ RIGHT?
YEAH, IT'S SO NICE.

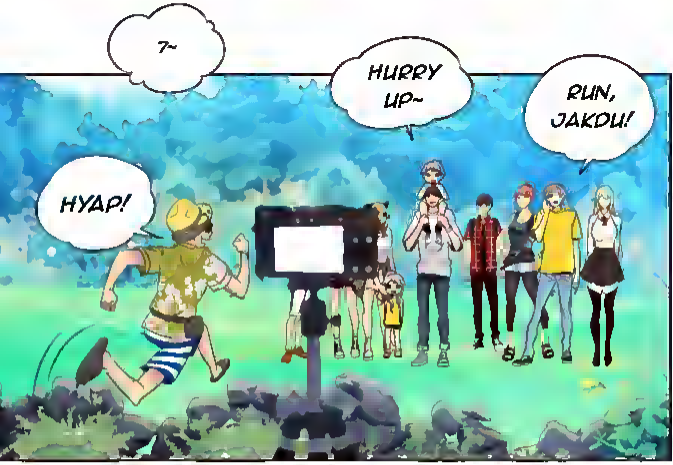

JAKOU? IF YOU'RE TIRED, SHOULD I DRIVE FOR A BIT?
I'M FINE~ I DIDN'T EVEN DRIVE FOR THAT LONG.
THAT'S A RELIEF. IT WOULD BE HARD BECAUSE I'VE NEVER DRIVEN A BIG CAR LIKE THIS. YOU'RE SO SKILLED.


HA HA HA~ THIS KIND OF CAR IS MY SPECIALTY!

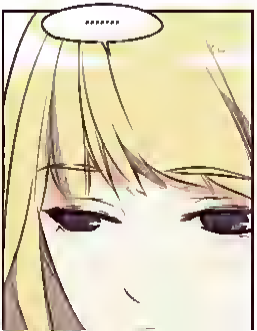
A CAR LIKE THIS IS A DREAM CAR.
A DREAM CAR?


A DREAM CAR OF A MANLY MAN.
RUSH
GET THEM
.....
I WAS REMINISCING WHEN EVERYONE RAN OUT OF THE CAR BECAUSE SOMEONE FARTED..

10~
9~
8~

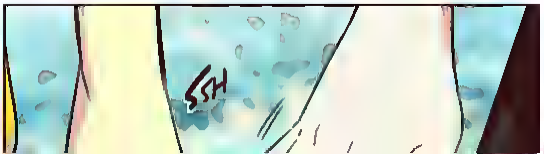

7~
HURRY UP~
RUN, JAKDU!
HYAP!

G~
HURRY!
.....

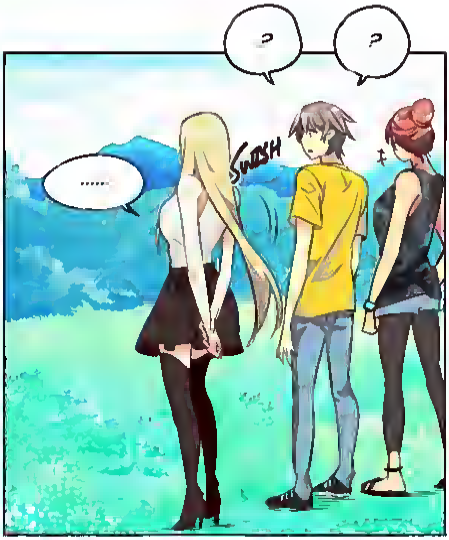

.....

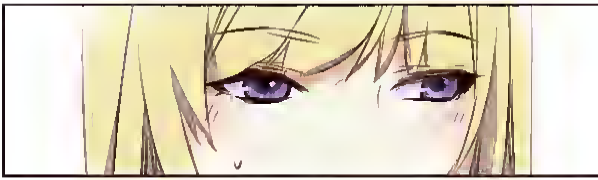
5~

4~

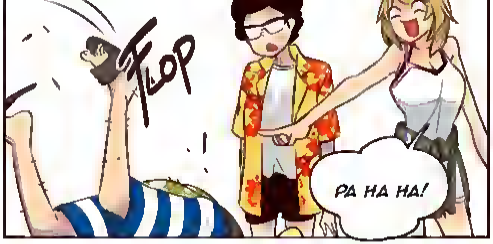

SSH

HUH?


?
?
.....
SWOOSH

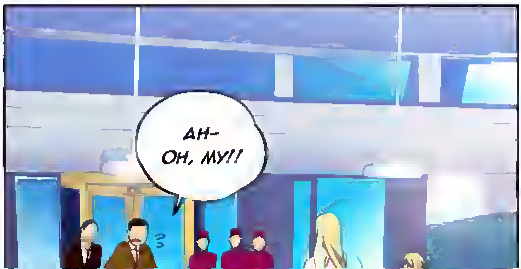


2~

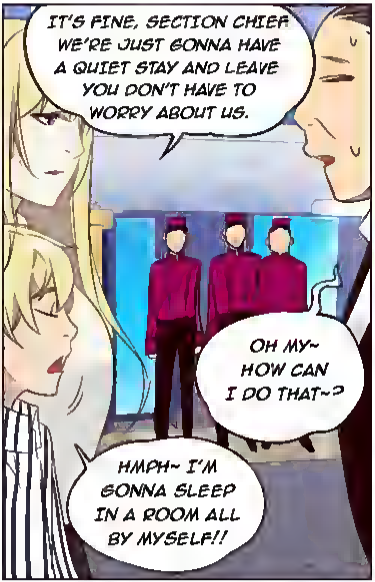

FLOP
PA HA HA!

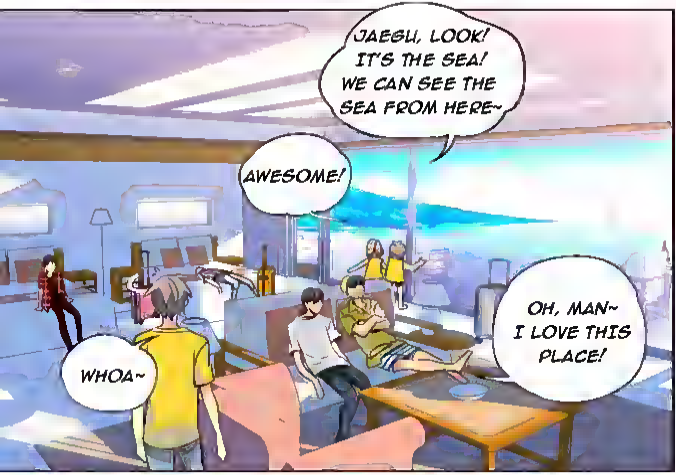
CLICK

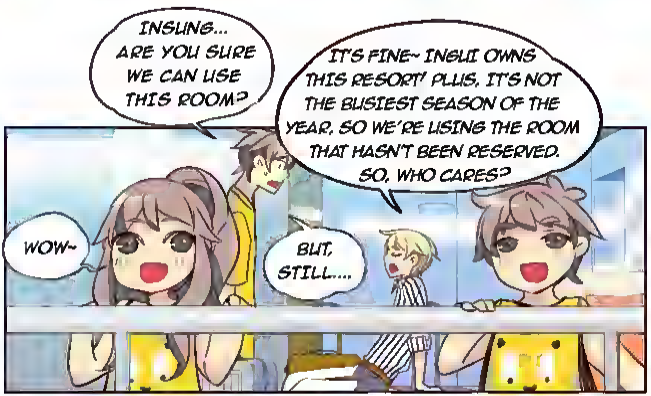
.....
WOW~ THIS PLACE IS SO NICE
WOW~ WE'RE GONNA BE STAYING HERE?


AH-
OH, MY!!

YOU SHOULD HAVE TOLD US YOU WERE COMING! WE WOULD HAVE SENT OUT A CAR


IT'S FINE, SECTION CHIEF WE'RE JUST GONNA HAVE A QUIET STAY AND LEAVE YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT US.
OH MY~ HOW CAN I DO THAT~?
HMPH~ I'M GONNA SLEEP IN A ROOM ALL BY MYSELF!!

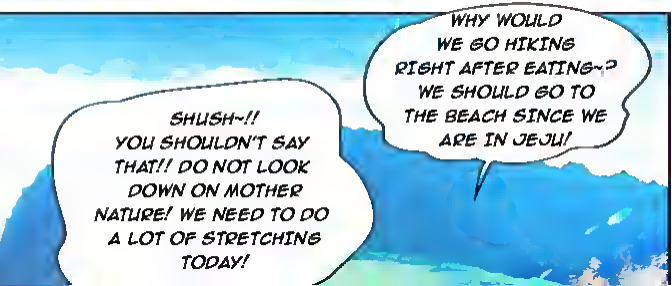

JAEGU, LOOK! IT'S THE SEA! WE CAN SEE THE SEA FROM HERE~
AWESOME!
OH, MAN~ I LOVE THIS PLACE!
WHOA~


INSUNG... ARE YOU SURE WE CAN USE THIS ROOM?
IT'S FINE~ INGU OWNS THIS RESORT! PLUS, IT'S NOT THE BUSIEST SEASON OF THE YEAR, SO WE'RE USING THE ROOM THAT HASN'T BEEN RESERVED. SO, WHO CARES?
WOW~
BUT, STILL....

THIS IS REALLY NICE.

OVER THERE~ THERE ARE GOLDFISH, SHARKS, AND WHALES FAR OUT THERE~ RIGHT? RIGHT?

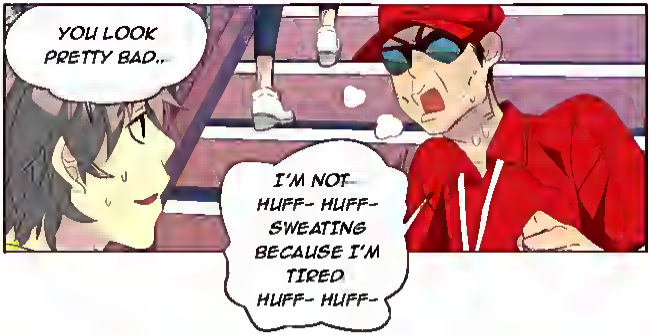
YOU'RE ALL HERE, SOLDIERS!! ATTENTION!
I'LL BE IN CHARGE OF DISCIPLINE FOR YOUR SAFETY DURING THE TRIP!!
WHATEVER~
YOU HAVEN'T GONE TO THE ARMY YET..
QUIET! IF YOU AREN'T GOING TO LISTEN TO MY ORDERS, LEAVE!!


WHY WOULD WE GO HIKING RIGHT AFTER EATING~? WE SHOULD GO TO THE BEACH SINCE WE ARE IN JEJU!
SHUSH~!! YOU SHOULDN'T SAY THAT!! DO NOT LOOK DOWN ON MOTHER NATURE! WE NEED TO DO A LOT OF STRETCHING TODAY!

WE WERE GONNA GO TO THE SUMMIT OF HALLASAN MOUNTAIN, BUT I THOUGHT ABOUT YOUR STAMINA, SO WE WILL BE GOING TO THE SEONGSAN ILCHULBONG TUFF CONE!!

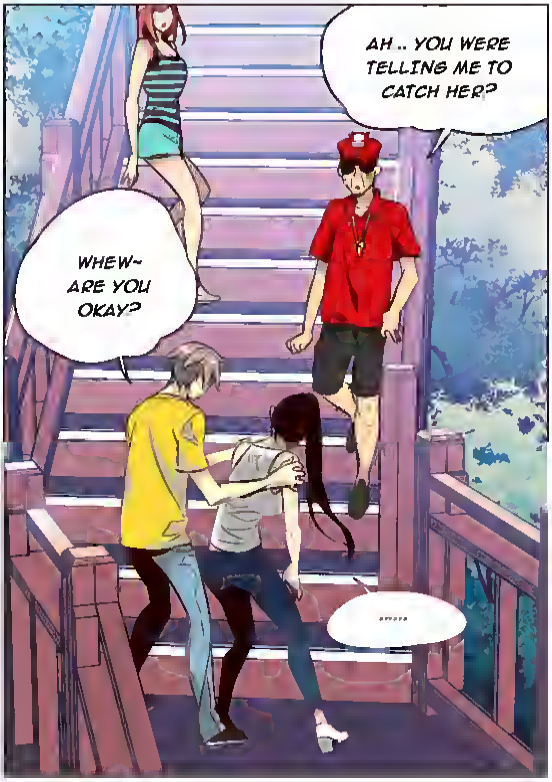
ONE~TWO! ONE~TWO! THERE WILL BE NO PROBLEMS IF YOU JUST FOLLOW ME! IT'S STEEP, SO BE CAREFUL!!
WE GOT IT SLOW DOWN, SO WE CAN CHECK OUT THE VIEW. WE'RE GONNA BURN OUT AT THIS RATE.
SHUT UP, JAESU SONG! THIS IS NOTHING FOR A HUMAN WEAPON LIKE ME!

OKAY! HUFF- HUFF- WE'RE ALMOST THERE! HUFF- HUFF-
I THINK YOU'RE GONNA FAINT~ LET'S TAKE A BREAK
SHUSH!! HUFF- HUFF- I DON'T GET TIRED!!


YOU LOOK PRETTY BAD..
I'M NOT HUFF- HUFF- SWEATING BECAUSE I'M TIRED HUFF- HUFF-

TRIP
THIS IS JUST THE FRUIT OF MY ENERGY!! HUFF- HUFF-
AH! BEHIND YOU!! CATCH..
KYAA
HUH?
SWOOSH
OH~YEAH! NICE, JAEGU! I ALMOST GOT HIT BY THAT!
I SAID.. CATCH HER, NOT MOVE ASIDE!!

ACK!


AH .. YOU WERE TELLING ME TO CATCH HER?
WHEW~ ARE YOU OKAY?

ARE YOU HURT ANYWHERE?
THANK YOU.

HUH..?
CHINESE?

AH..
EXCUSE
ME!!

LINE Webtoon

Girls of Wild's

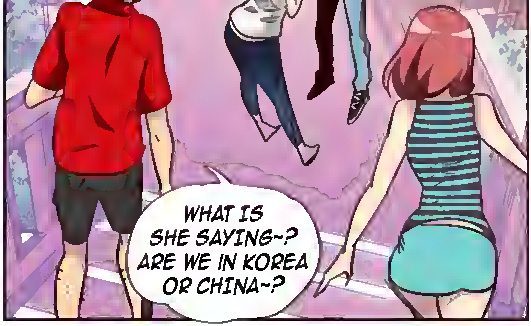
HUN X ZHENA

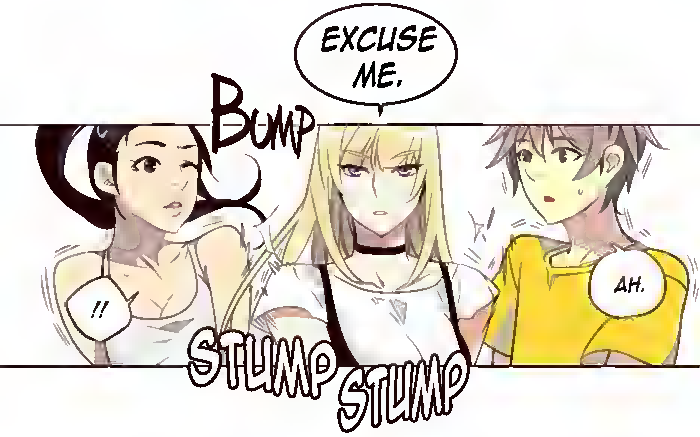
.JAeHO

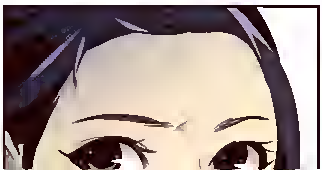
YoHan

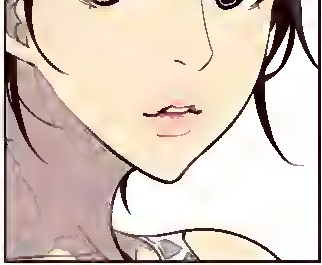
208

Ой, мы
дошли.
АН... АН!
ИММ...
Ой
вы.


WHAT IS SHE SAYING~? ARE WE IN KOREA OR CHINA~?


EXCUSE ME.
BUMP
!!
AH.
STUMP
STUMP





JAEGU, LET'S GO.
OKAY.
SHOVE
AHEM~ PASSING THROUGH~

WE'RE FINALLY HERE~

IT WAS PRETTY HARD GETTING UP HERE.

NICE VIEW~ NICE BREEZE~ IT WAS A GOOD CHOICE TO COME HERE, RIGHT JAEGU?

YEAH. I'VE ONLY SEEN THIS PLACE ON TV, BUT TO ACTUALLY BE HERE.

LOOK AT THE VIEW~ THIS IS THE FIRST TIME BACK SINCE I WAS A BABY!

WOW~ SO NICE~!

I'M GLAD WE CAME, JAEHYUNG AND JAESOM LOOK LIKE THEY'RE HAVING A GREAT TIME...

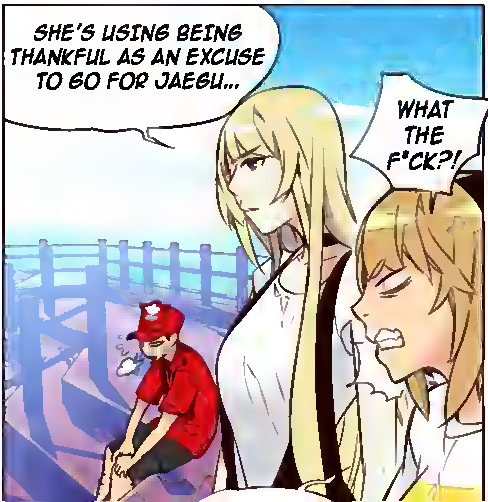
НИН?

AH...
TH...THANK
YOU.

YOUR NAME?
SSH

HUH?
AH!
MY NAME?
JIEKU?

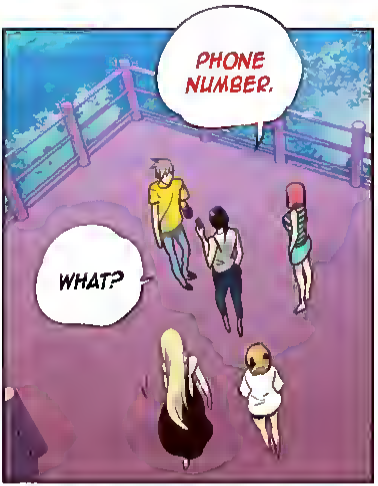
WHAT THE HELL? YOU KNOW CHINESE, RIGHT?
.....
AH... I DON'T KNOW... HOW TO SPEAK... CHINESE...

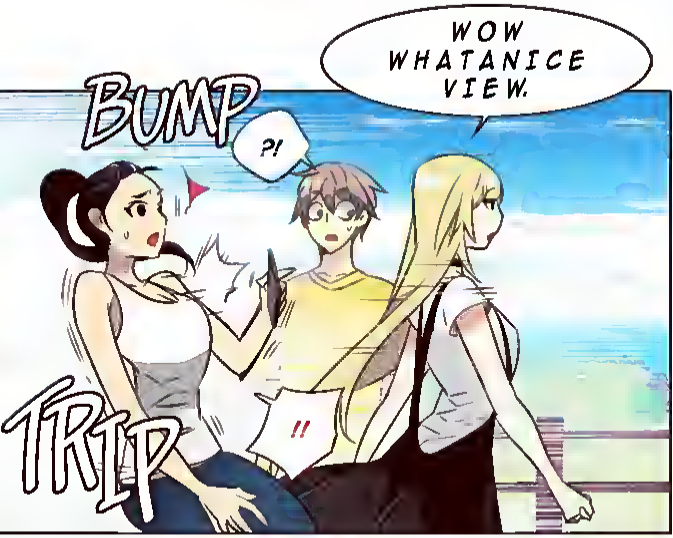

SHE'S USING BEING THANKFUL AS AN EXCUSE TO GO FOR JAEGU...
WHAT THE F*CK?!

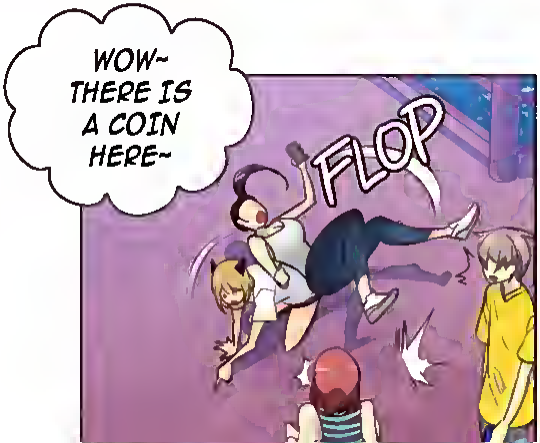
THAT GLOBAL B*TCH!

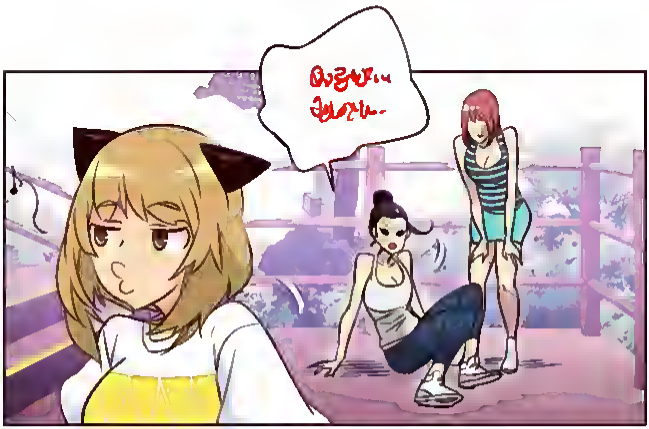
CLICK
CLICK

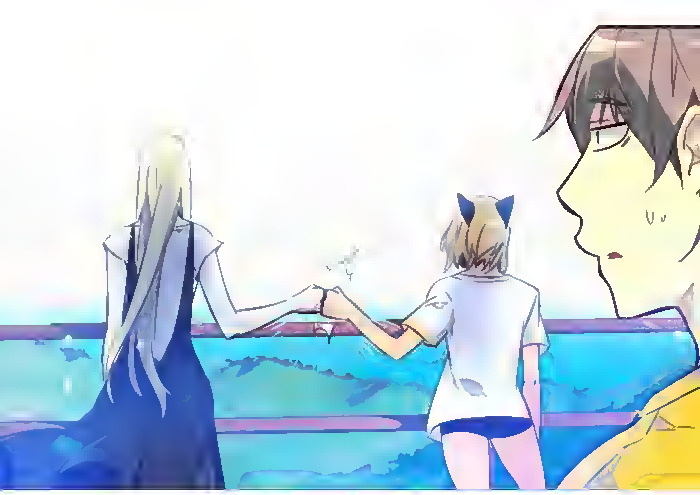
CLICK

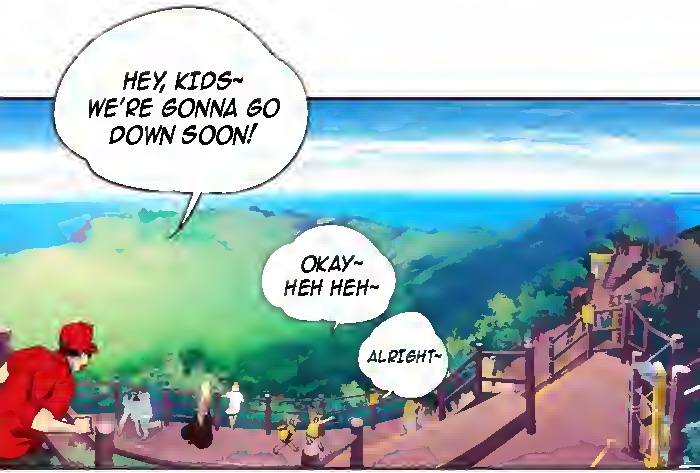

PHONE NUMBER.
WHAT?


WOW WHATANICE VIEW.
BUMP
?!
!!
TRIP


WOW~ THERE IS A COIN HERE~
FLOP

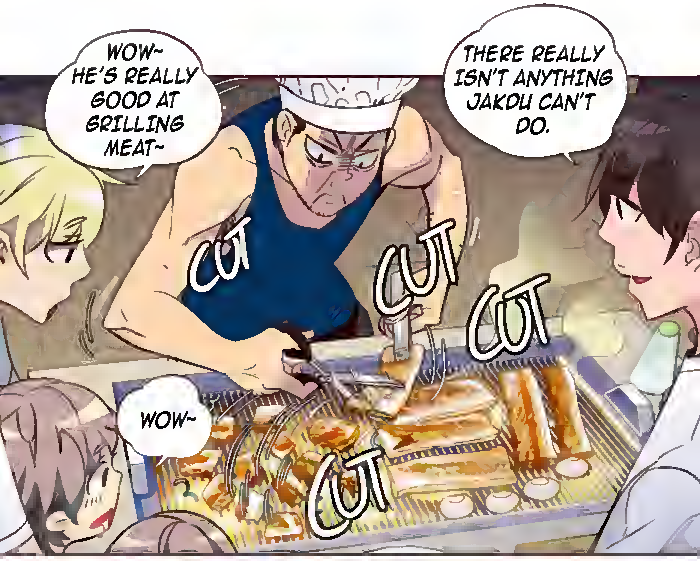


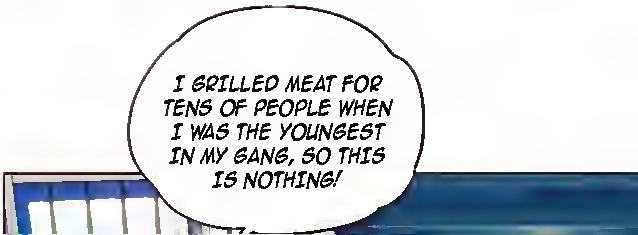



HEY, KIDS~
WE'RE GONNA GO
DOWN SOON!
OKAY~
HEH HEH~
ALRIGHT~

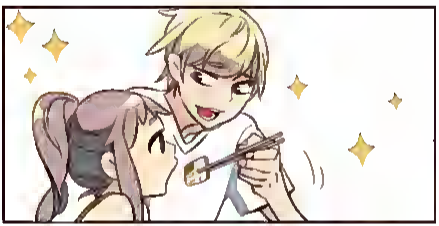
YK resort

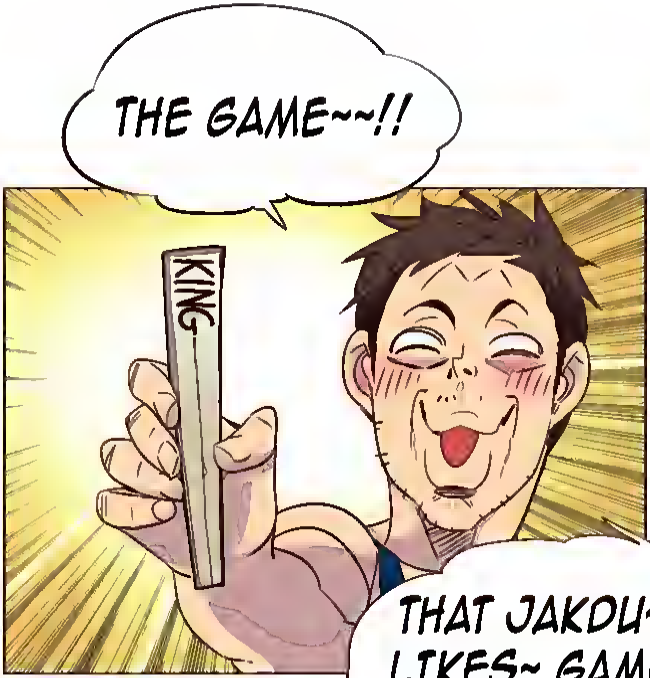
SIZZLE


WOW~ HE'S REALLY GOOD AT GRILLING MEAT~
THERE REALLY ISN'T ANYTHING JAKDU CAN'T DO.
CUT
CUT
CUT
CUT
WOW~


I GRILLED MEAT FOR TENS OF PEOPLE WHEN I WAS THE YOUNGEST IN MY GANG, SO THIS IS NOTHING!

OH~ MISTER~ I GUESS THERE WAS A REASON FOR YOU STOPPING US FROM CALLING THE CHEF~
.....



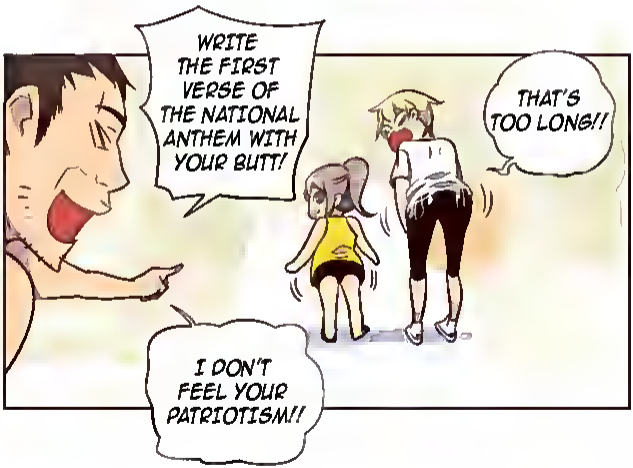


*(T/N)THE KING GAME IS A DRINKING GAME

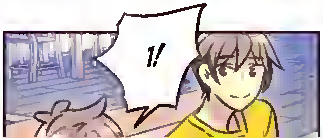
START~!
1!
DoG
2!!
3!

4!
4!

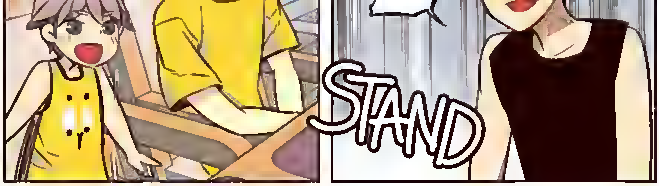
YOU LOST!


WRITE THE FIRST VERSE OF THE NATIONAL ANTHEM WITH YOUR BUTT!
THAT'S TOO LONG!!
I DON'T FEEL YOUR PATRIOTISM!!

THE GAME~ THAT DALDAL LIKES~
GAME OF WITS~! START~!
WIGGLE
WIGGLE

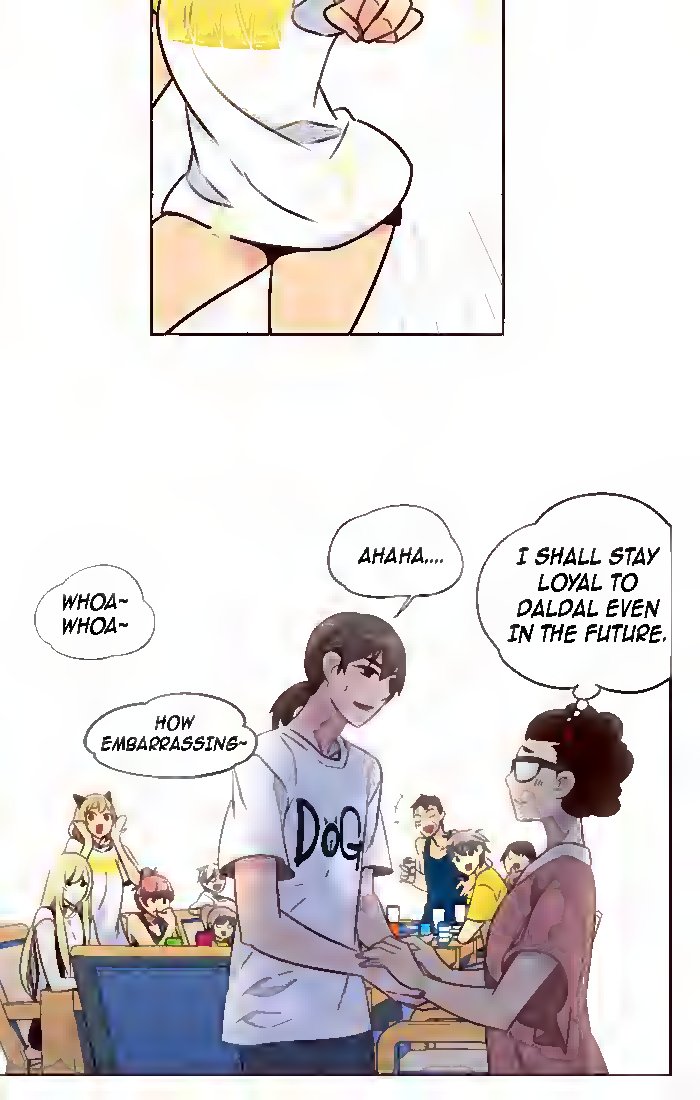

1!

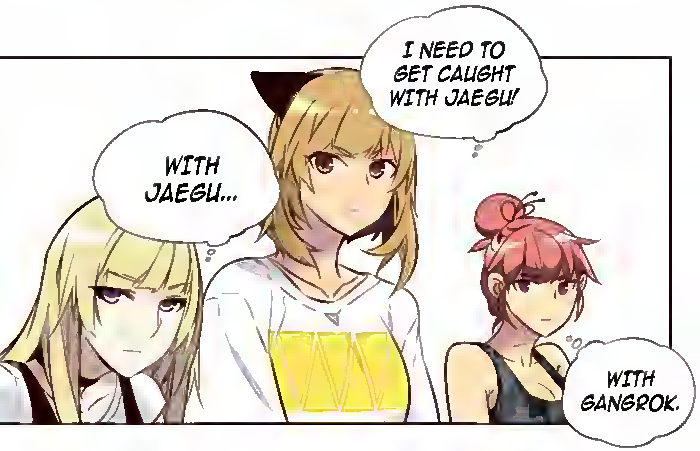
2!


STAND

3!
3!
STAND
YOU GUYS LOST!!

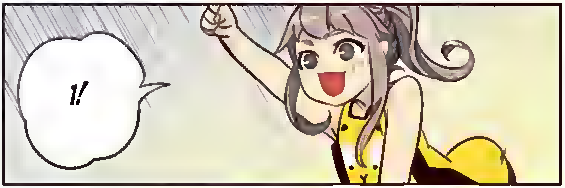
LOOK INTO EACH OTHER'S EYES WHILE HOLDING HANDS FOR A MINUTE!!

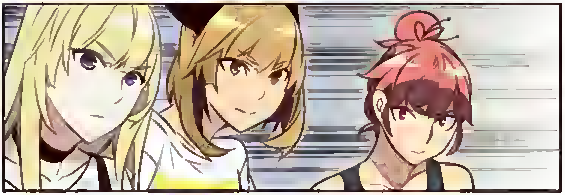

I SHALL STAY LOYAL TO DALDAL EVEN IN THE FUTURE.
AHAHA....
WHOA~ WHOA~
HOW EMBARRASSING~
DOG


I NEED TO GET CAUGHT WITH JAEGU!
WITH JAEGU...
WITH GANGROK.

THE GAME~ THAT JUNGU LIKE~ THE GAME OF WITS!

START~!


1!

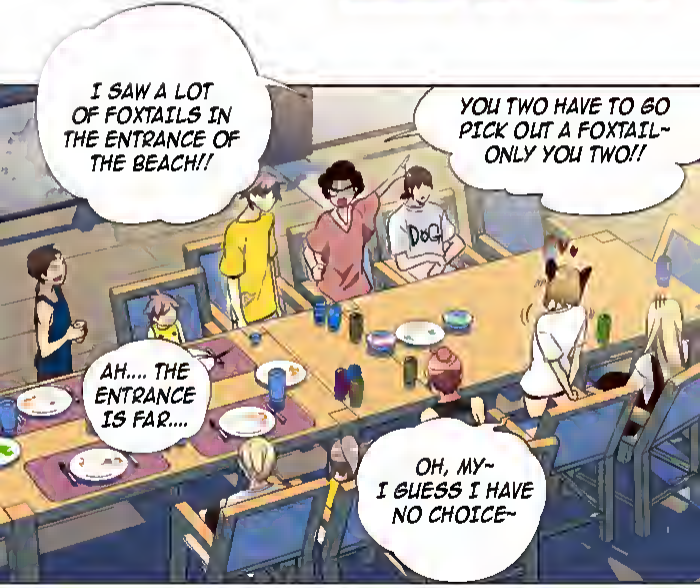


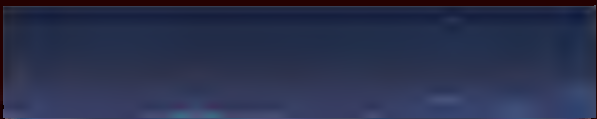
2...

2!!
FLINCH
GRIP

JUNGU~

I GOT THIS~


I SAW A LOT OF FOXTAILS IN THE ENTRANCE OF THE BEACH!!
YOU TWO HAVE TO GO PICK OUT A FOXTAIL~ ONLY YOU TWO!!
AH.... THE ENTRANCE IS FAR....
OH, MY~ I GUESS I HAVE NO CHOICE~



SPLASH
SPLASH

THE OCEAN BREEZE AND SCENT IS SO NICE

IT'S REALLY NICE AT NIGHT.
I LIKE WALKING TOGETHER LIKE THIS... BUT I WOULD HAVE RATHER LIKED TOUCHING HIM EVEN IF IT WAS FOR A LITTLE...

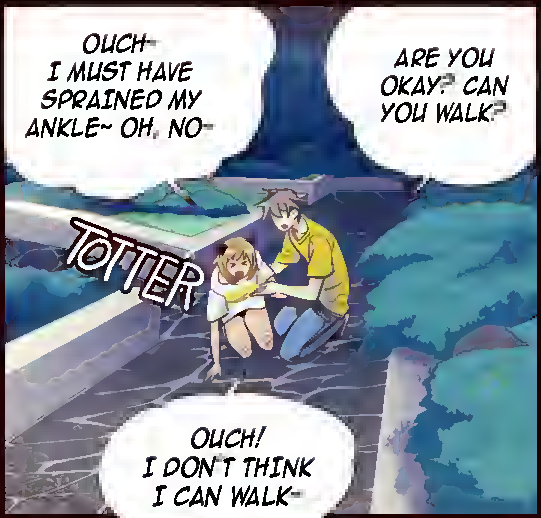
IF I LINK ARMS?? IT'S USUALLY NATURAL FOR ME TO DO IT, BUT... ARGH!
HESITATE

I SHOULDN'T HAVE SAID I WOULD PLAY FAIR!!

HUH....?

IT'S FAIR AS LONG AS I'M NOT THE ONE TO INITIATE CONTACT WITH JAEGU. RIGHT?

THUMP
ACK?!!


OUCH~
I MUST HAVE SPRAINED MY ANKLE~ OH, NO~
ARE YOU OKAY? CAN YOU WALK?
TOTTER
OUCH!
I DON'T THINK I CAN WALK~

WHAT DO I DO?
IT'S HARD TO WALK
BUT I WANT TO FINISH THE GAME MISSION~
WE'RE ALMOST THERE~

WE ARE ALMOST THERE, BUT... OH, WELL.

GET ON!

OH, MY~

WHAT DO WE DO IF YOU GOT HURT REALLY BAD?

DON T YOU NEED TO GO TO THE HOSPITAL
AM I NOT HEAVY?
NO.

WHY ARE YOU SO INADVERTENTLY NICE?

I KNOW YOU'RE LIKE THAT TO EVERYONE...

BUT JAEGU...

I...

I LIKE YOU SO MUCH.

LINE Webtoon

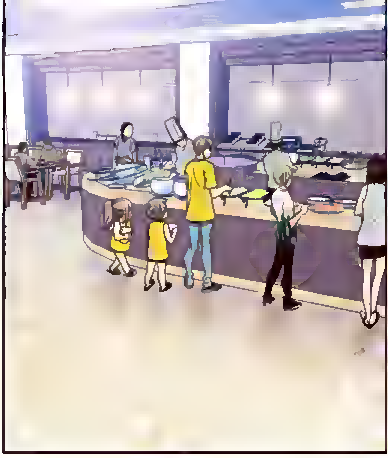
LINE Webtoon

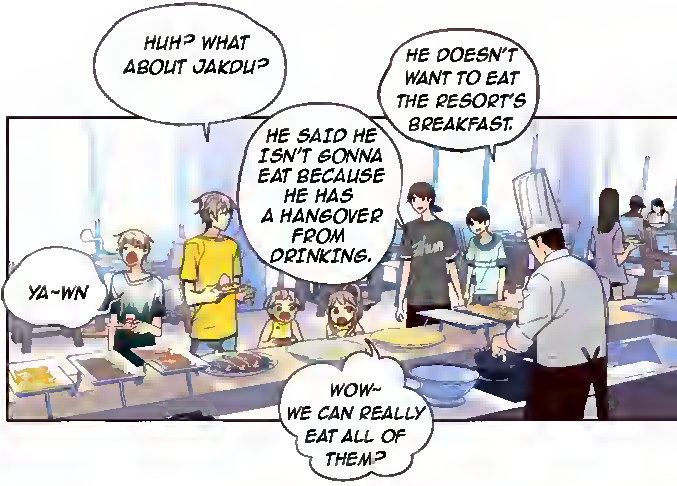
HUN X ZHENA

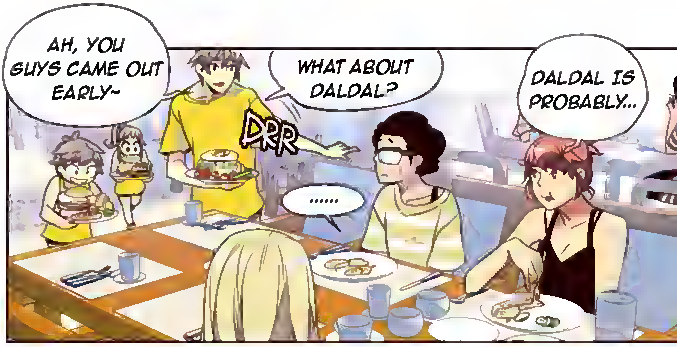
JAeHO

YoHan

209

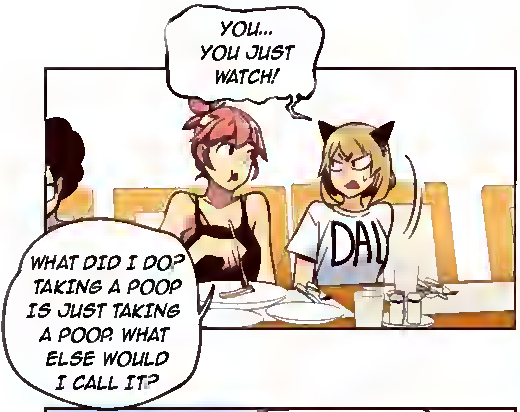


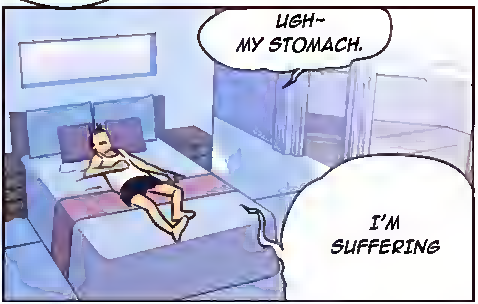

HUH? WHAT ABOUT JAKDU?
HE DOESN'T WANT TO EAT THE RESORT'S BREAKFAST.
HE SAID HE ISN'T GONNA EAT BECAUSE HE HAS A HANGOVER FROM DRINKING.
YA~WN
WOW~ WE CAN REALLY EAT ALL OF THEM?


AH, YOU GUYS CAME OUT EARLY~
DRR
WHAT ABOUT DALDAL?
.....
DALDAL IS PROBABLY...

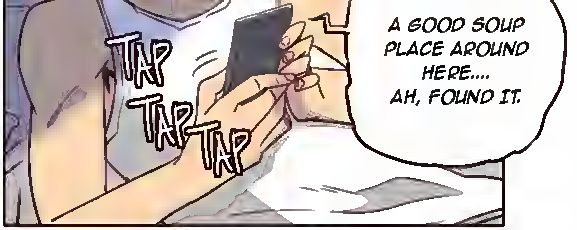
GOOD MORNING~ DID YOU ALL GET SOME GOOD SLEEP~?
IT SEEMS YOUR ANKLE IS ALL BETTER. THAT'S A RELIEF.
DAL
I'M JUST COMING BACK FROM MY MORNING WALK~

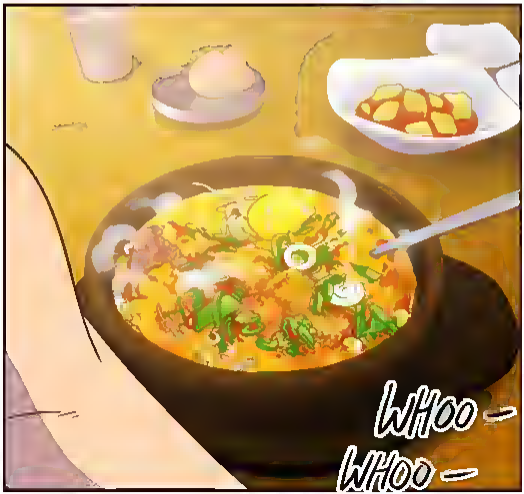
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU SAID YOU WERE CONSTIPATED, SO YOU WERE GONNA TAKE A POOP!
HEY, YOU CRAZY B*TCH!
IT'S NOT TRUE, JAEGU!! Y...YEAH! BEFORE ME, QUEEN TOOK A BIG ONE!!
AH....OKAY.
I'M NOT KIDDING. THERE WAS A SPACE WAR GOING ON INSIDE THERE!!

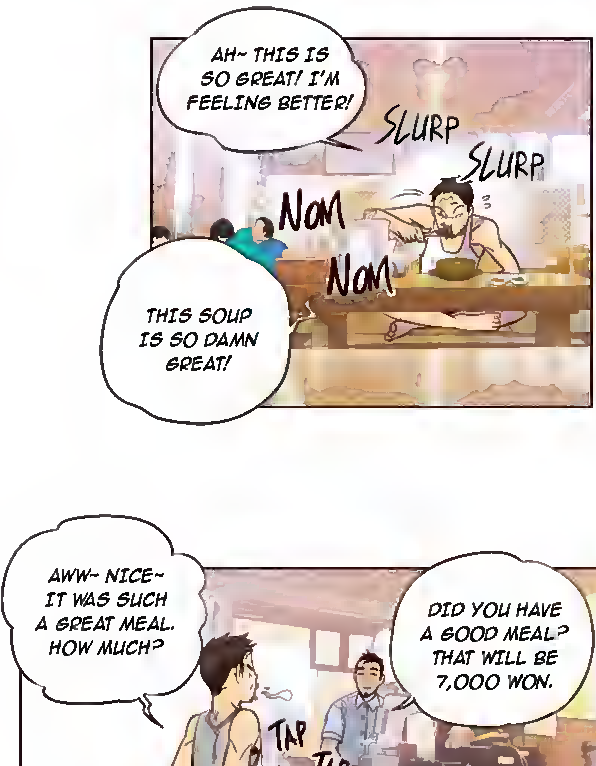

YOU... YOU JUST WATCH!
DAY
WHAT DID I DO? TAKING A POOP IS JUST TAKING A POOP. WHAT ELSE WOULD I CALL IT?

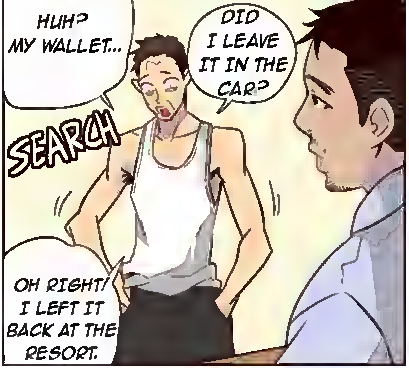

UGH~ MY STOMACH.
I'M SUFFERING

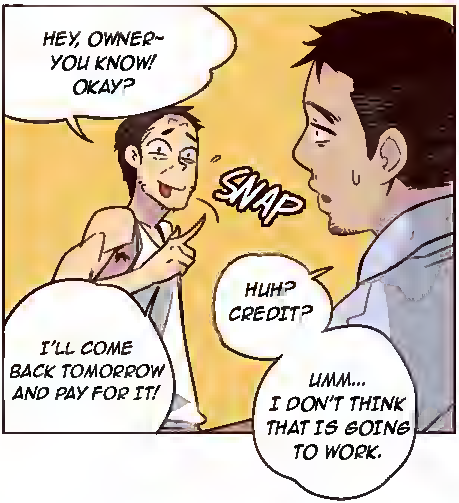
IS THERE SOMETHING TO EAT THAT ISN'T SO HEAVY...?


TAP TAP TAP
A GOOD SOUP PLACE AROUND HERE.... AH, FOUND IT.

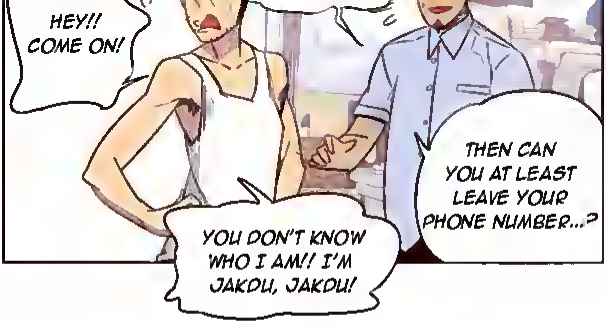

WHOO —
WHOO —

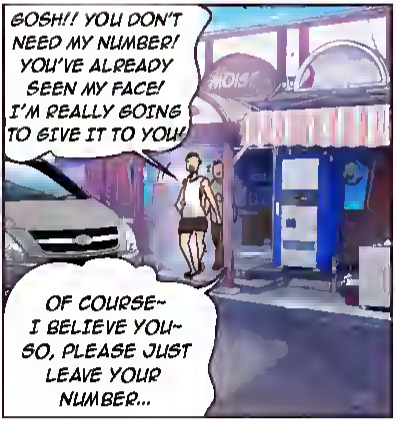

AH~ THIS IS SO GREAT! I'M FEELING BETTER!
SLURP
SLURP
NOM
NOM
THIS SOUP IS SO DAMN GREAT!
AWW~ NICE~ IT WAS SUCH A GREAT MEAL. HOW MUCH?
DID YOU HAVE A GOOD MEAL? THAT WILL BE 7,000 WON.
TAP
TAP
IT WAS SO GOOD, HAHA~ A LOT BETTER THAN SEOUL~

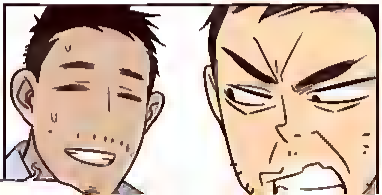

HUH? MY WALLET...
DID I LEAVE IT IN THE CAR?
SEARCH
OH RIGHT! I LEFT IT BACK AT THE RESORT.

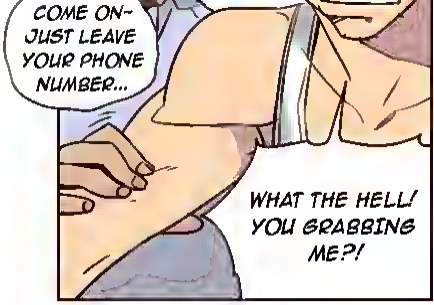

HEY, OWNER~ YOU KNOW! OKAY?
SNAP
HUH? CREDIT?
I'LL COME BACK TOMORROW AND PAY FOR IT!
UMM... I DON'T THINK THAT IS GOING TO WORK.

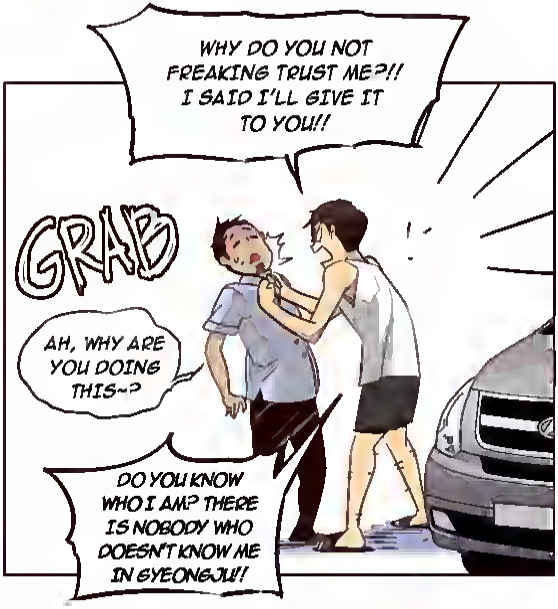
I CAN DO IT FOR EVERYDAY CUSTOMERS, BUT IT LOOKS LIKE THE FIRST TIME SEEING YOU...


HEY!! COME ON!
YOU DON'T KNOW WHO I AM!! I'M JAKDU, JAKDU!
THEN CAN YOU AT LEAST LEAVE YOUR PHONE NUMBER...?


GOSH!! YOU DON'T NEED MY NUMBER! YOU'VE ALREADY SEEN MY FACE! I'M REALLY GOING TO GIVE IT TO YOU!
OF COURSE~ I BELIEVE YOU~ SO, PLEASE JUST LEAVE YOUR NUMBER...



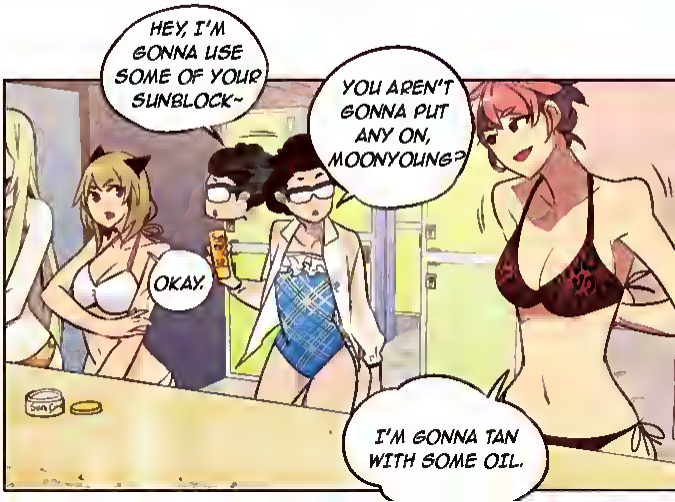

COME ON~ JUST LEAVE YOUR PHONE NUMBER...
WHAT THE HELL! YOU GRABBING ME?!


WHY DO YOU NOT FREAKING TRUST ME?!! I SAID I'LL GIVE IT TO YOU!!
GRAB
AH, WHY ARE YOU DOING THIS~?
DO YOU KNOW WHO I AM? THERE IS NOBODY WHO DOESN'T KNOW ME IN GYEONGJU!!

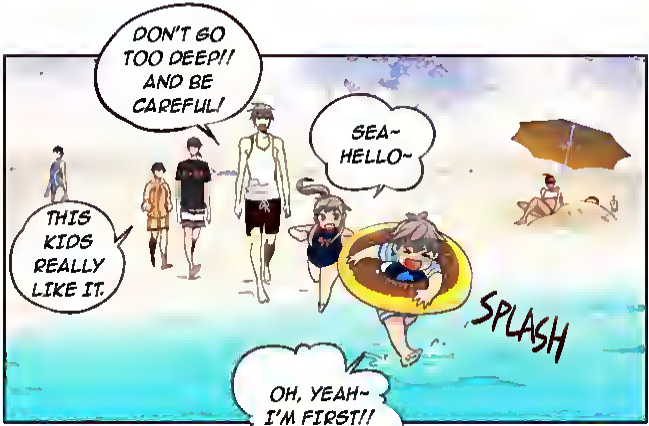
I'M JAKDU OF THE BIG TUNA FAMILY...

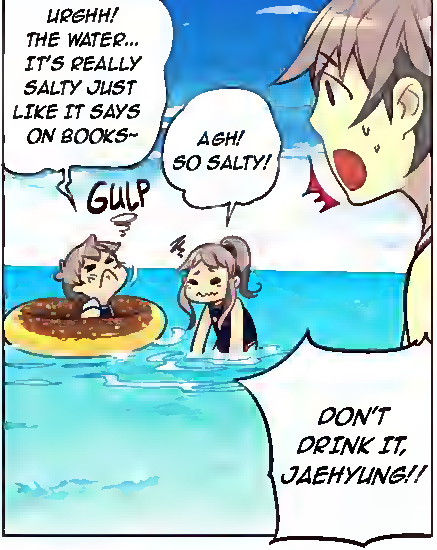
AH.
POP
...EH?

GIRLS
LOCKER ROOM
&
SHOWER
ROOM


HEY, I'M GONNA USE SOME OF YOUR SUNBLOCK~
YOU AREN'T GONNA PUT ANY ON, MOONYOUNG?
OKAY.
I'M GONNA TAN WITH SOME OIL.

WOW~~~~
AHH~~~!!!
RUN RUN
IT'S THE SEA~!!


DON'T GO TOO DEEP!! AND BE CAREFUL!
SEA~ HELLO~
THIS KIDS REALLY LIKE IT.
SPLASH
OH, YEAH~ I'M FIRST!!

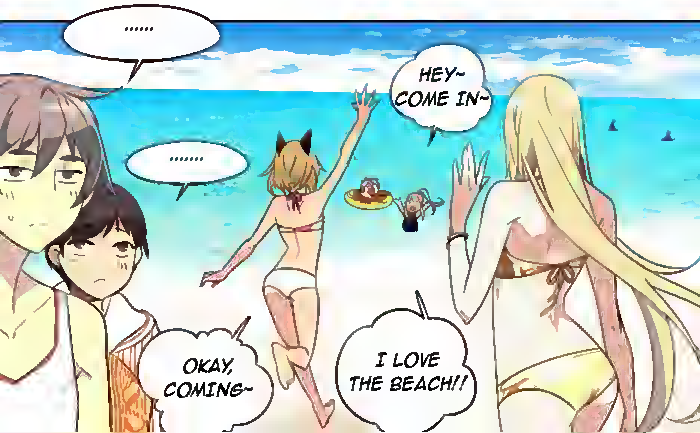

URGHH! THE WATER... IT'S REALLY SALTY JUST LIKE IT SAYS ON BOOKS~
AGH! SO SALTY!
GULP
DON'T DRINK IT, JAEHYUNG!!

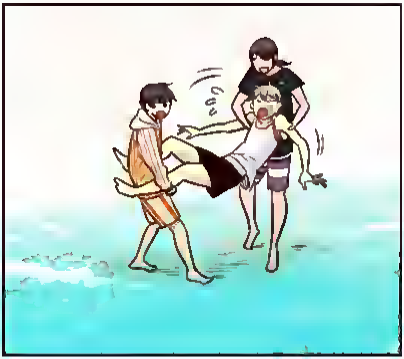
YOU'RE ALL HERE.

THE SUN
FEELS GREAT~

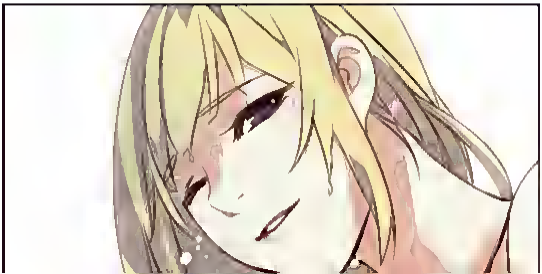
THE WEATHER
IS SO NICE~

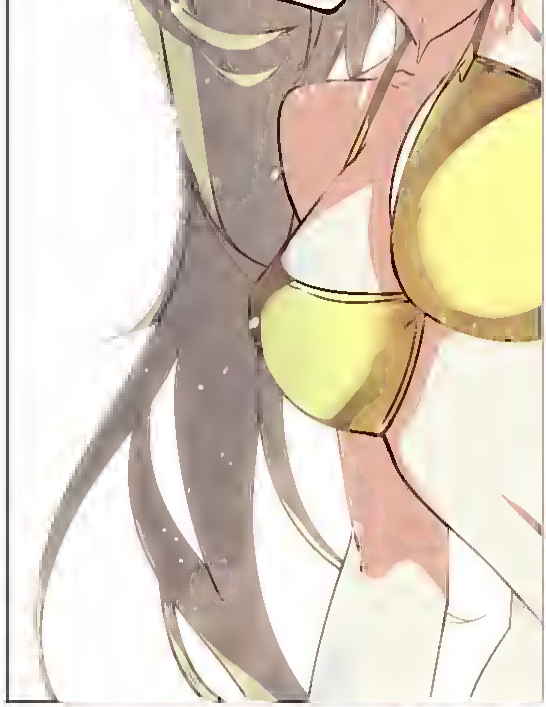
OH, MY~
WHY DOES
EVERYONE LOOK
SO AWKWARD~?
HA HA HA~


.....
HEY~
COME IN~
.....
OKAY,
COMING~
I LOVE
THE BEACH!!



SPLASH





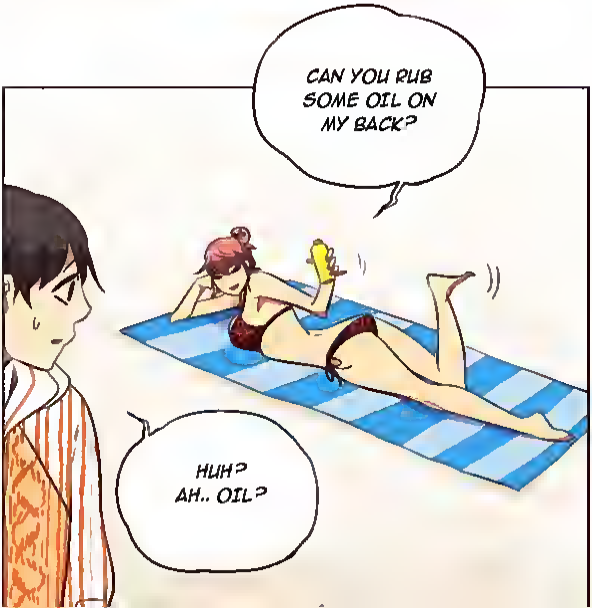
?
?

Wi!

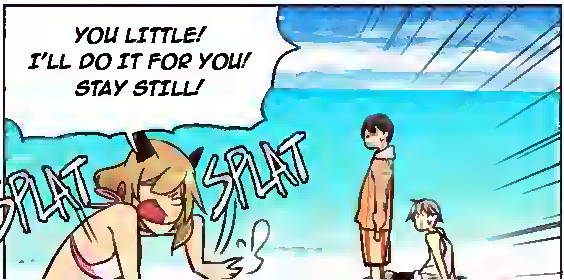
THEY'RE PLAYING WITHOUT EVEN GETTING TIRED.
SPLASH
SPLASH

YEAH... IF I KNEW THEY WOULD LIKE IT SO MUCH, I WOULD HAVE BROUGHT THEM EARLIER...
THIS IS THE FIRST TIME. MY BREAK FEELS SO UNREAL.

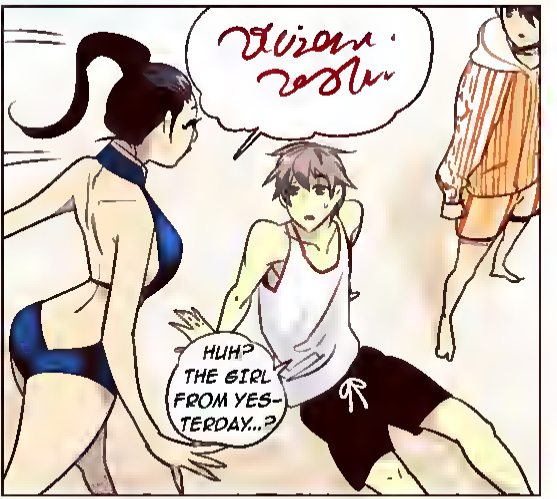
GANGROK~
ARE YOU BUSY?
?

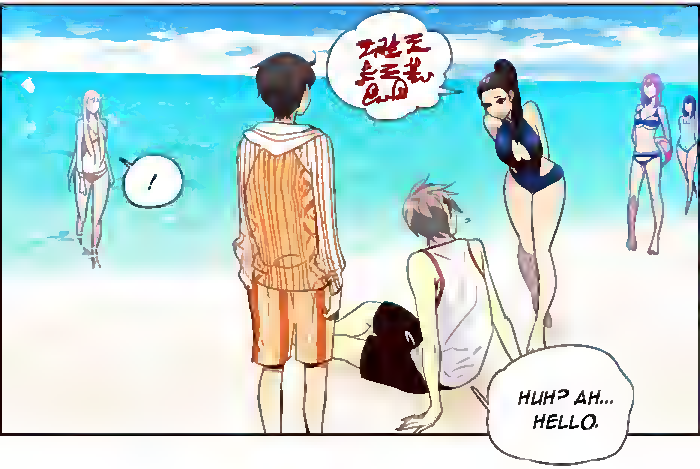

CAN YOU RUB SOME OIL ON MY BACK?
HUH?
AH.. OIL?

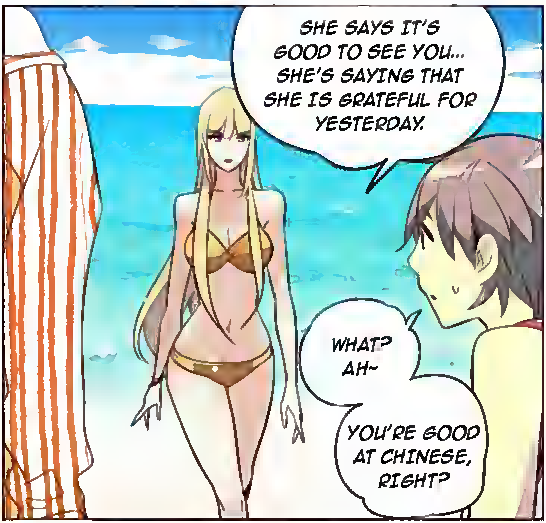
Body O
I CAN'T DO IT MYSELF IF I WANT TO UNTIE THE BACK~

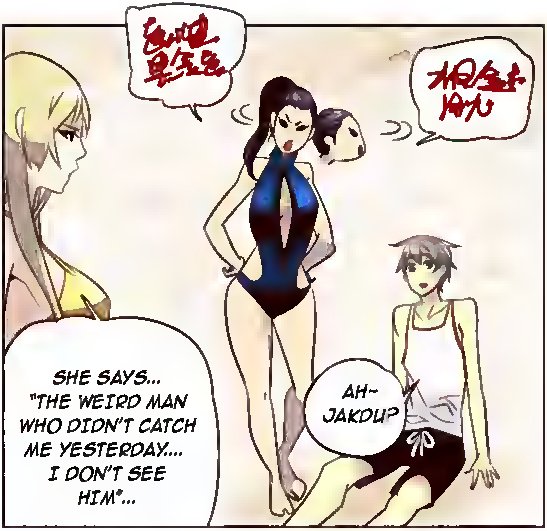

YOU LITTLE! I'LL DO IT FOR YOU! STAY STILL!
SPLAT
SPLAT

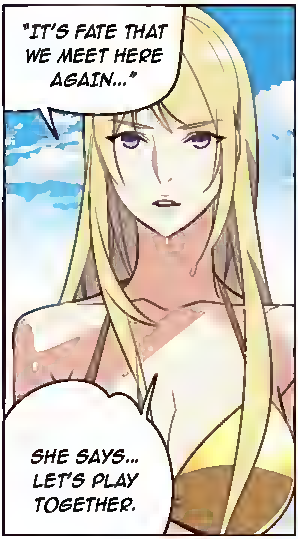
ARGH, YOU DAMN MIGET!!


HUH? THE GIRL FROM YES-TERDAY..?


!
HUH? AH... HELLO.

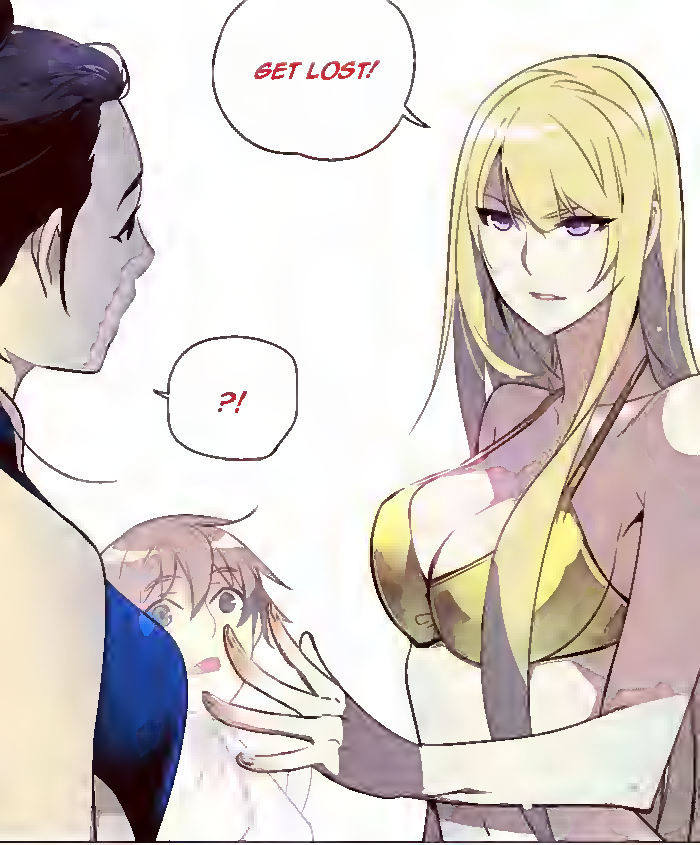

SHE SAYS IT'S GOOD TO SEE YOU... SHE'S SAYING THAT SHE IS GRATEFUL FOR YESTERDAY.
WHAT? AH~
YOU'RE GOOD AT CHINESE, RIGHT?


SHE SAYS... "THE WEIRD MAN WHO DIDN'T CATCH ME YESTERDAY.... I DON'T SEE HIM"...
AH~ JAKDU?

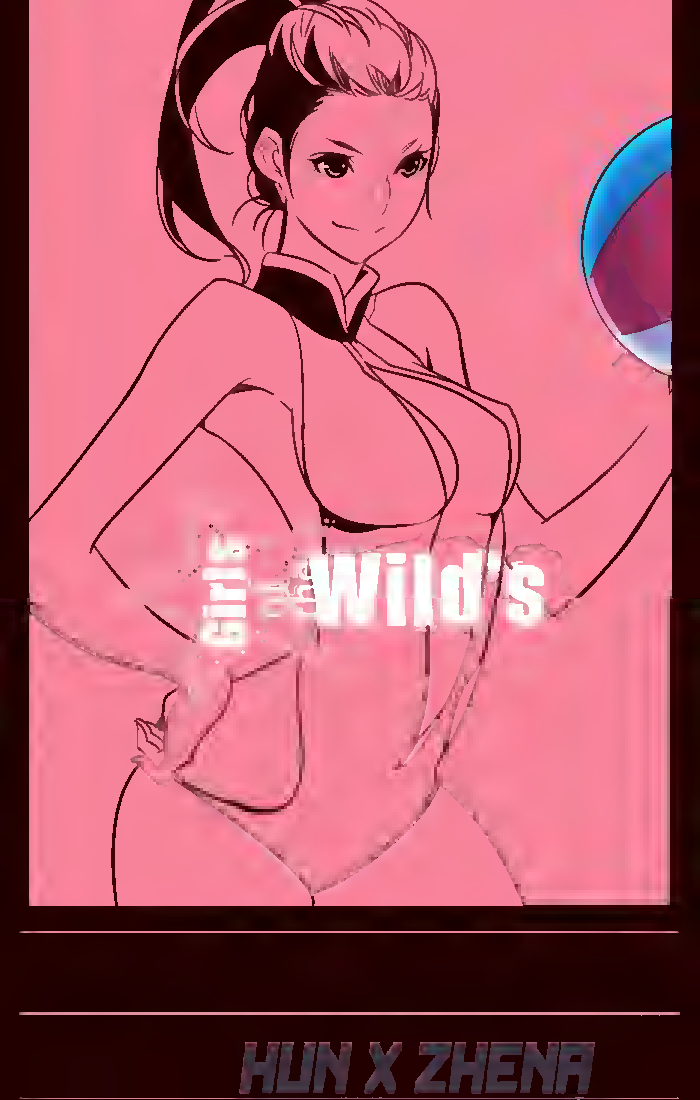

"IT'S FATE THAT WE MEET HERE AGAIN..."
SHE SAYS... LET'S PLAY TOGETHER.

UH.... HUH?!

SHOVE



LINE Webtoon

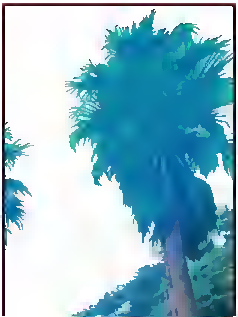


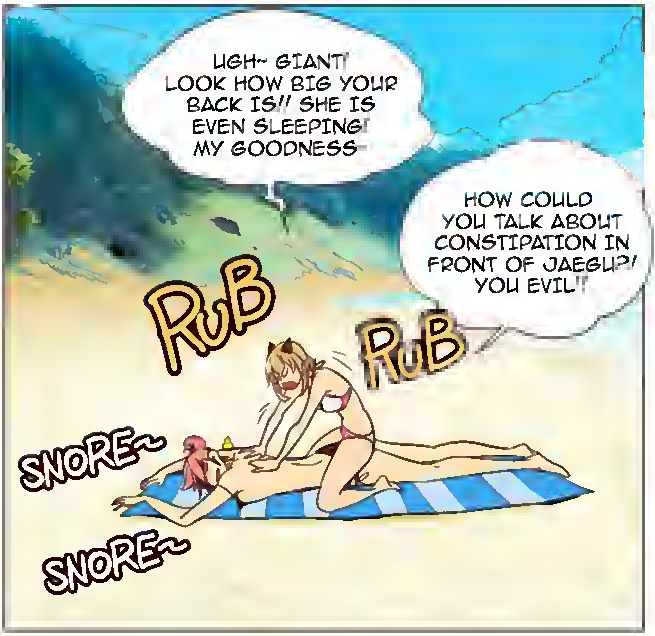
HUN X ZHENA

.JAeHO

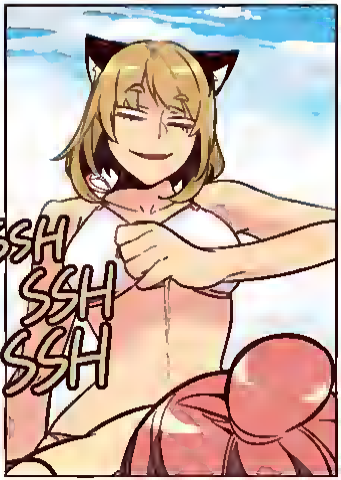
YoHan

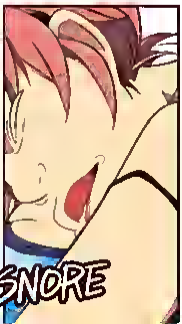
208

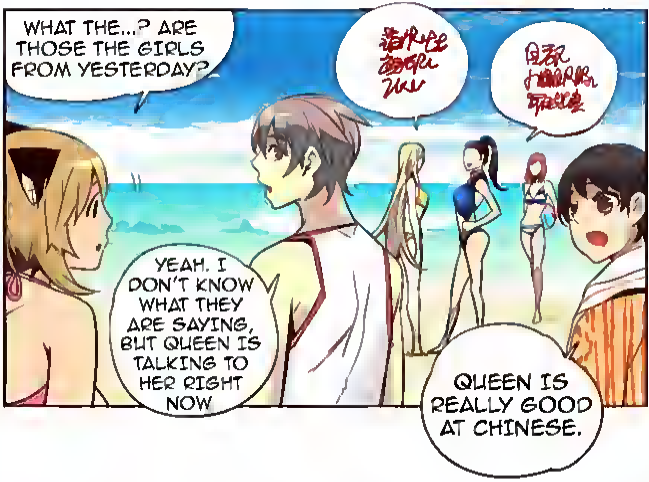


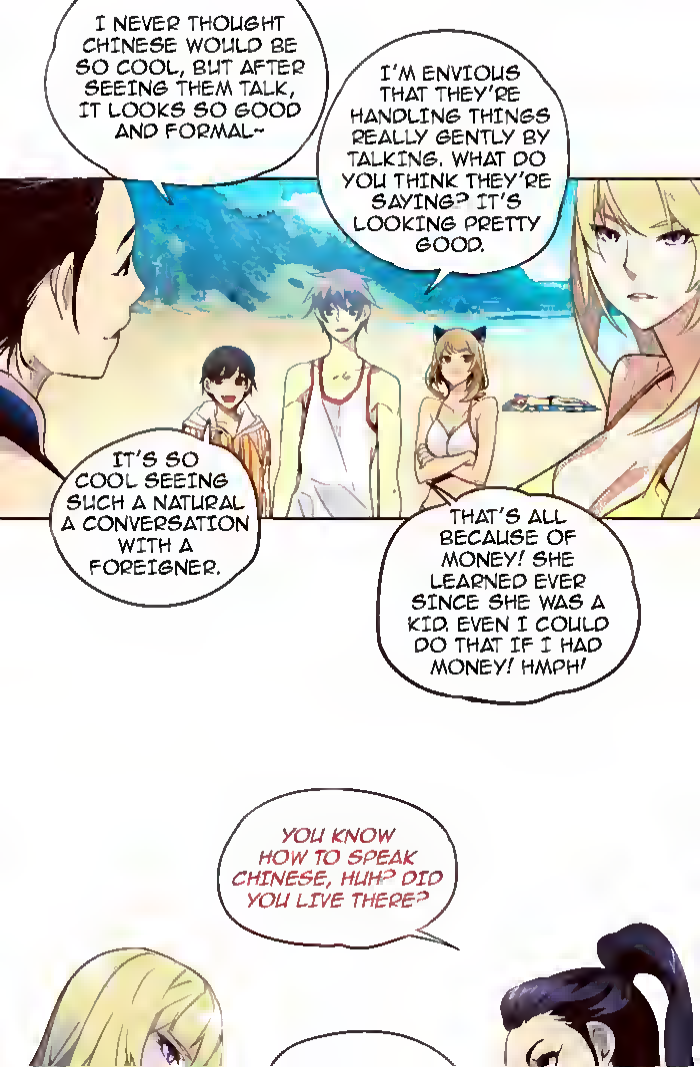

UGH~ GIANT! LOOK HOW BIG YOUR BACK IS!! SHE IS EVEN SLEEPING! MY GOODNESS
HOW COULD YOU TALK ABOUT CONSTIPATION IN FRONT OF JAEGUP! YOU EVIL!
RUB
RUB
SNORE~
SNORE~

SHE SLEEPS SO WELL~ IF I DON'T FLIP HER, HER BACK IS GONNA GET BURNED..
...!!

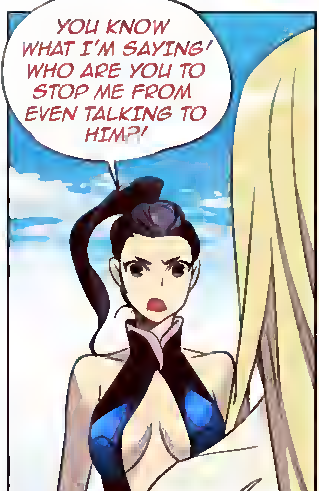

SSH
SSH
SSH


SNORE

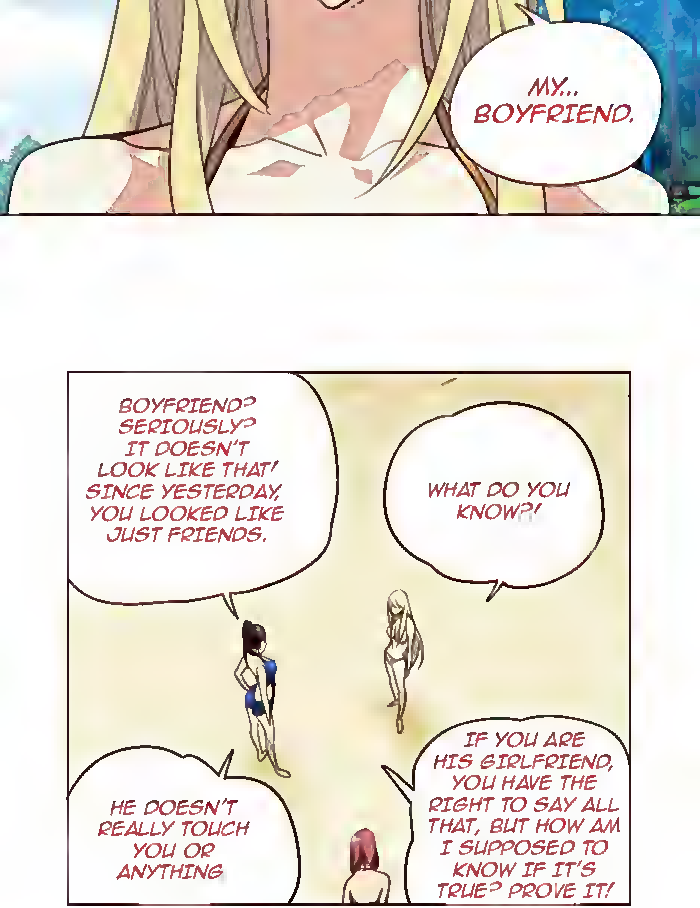

WHAT THE...? ARE THOSE THE GIRLS FROM YESTERDAY?
YEAH. I DON'T KNOW WHAT THEY ARE SAYING, BUT QUEEN IS TALKING TO HER RIGHT NOW.
QUEEN IS REALLY GOOD AT CHINESE.

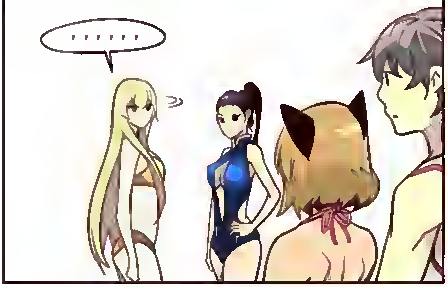

I NEVER THOUGHT CHINESE WOULD BE SO COOL, BUT AFTER SEEING THEM TALK, IT LOOKS SO GOOD AND FORMAL~
I'M ENVIOUS THAT THEY'RE HANDLING THINGS REALLY GENTLY BY TALKING. WHAT DO YOU THINK THEY'RE SAYING? IT'S LOOKING PRETTY GOOD.
IT'S SO COOL SEEING SUCH A NATURAL A CONVERSATION WITH A FOREIGNER.
THAT'S ALL BECAUSE OF MONEY! SHE LEARNED EVER SINCE SHE WAS A KID. EVEN I COULD DO THAT IF I HAD MONEY! HMPH!
YOU KNOW HOW TO SPEAK CHINESE, HUH? DID YOU LIVE THERE?

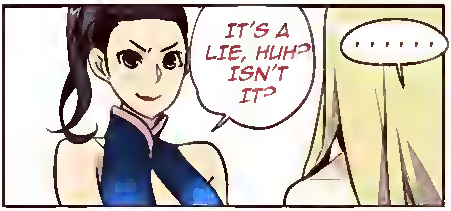
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS! GO PLAY WITH YOUR FRIENDS, AND TAKE YOUR INTERESTS ELSEWHERE!
INTERESTS? WHY ARE YOU BEING SO STUCK UP? IS IT WRONG FOR ME TO BE THANKFUL?
THAT GUY IS WITH US! DON'T BOTHER HIM ANYMORE.
MY GOODNESS~ WHO ARE YOU TO SAY THAT? WHO DO YOU THINK YOU ARE TO BOSS ME AROUND?

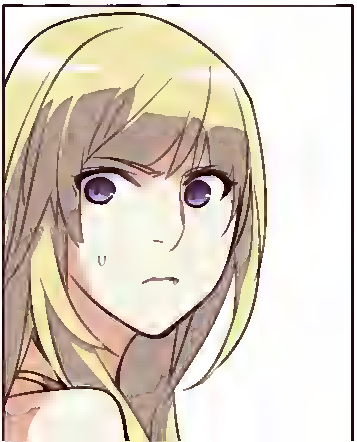

YOU KNOW WHAT I'M SAYING! WHO ARE YOU TO STOP ME FROM EVEN TALKING TO HIM?!
.....

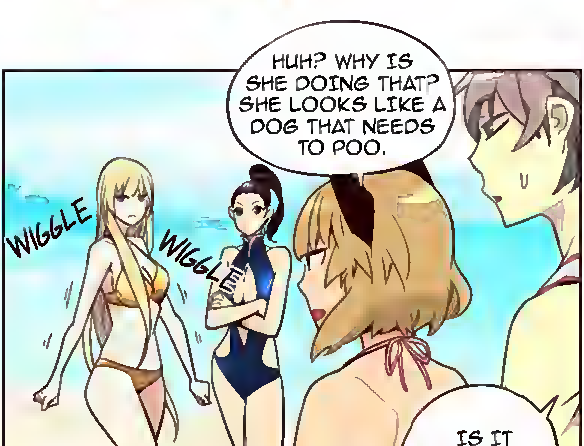
HE'S...


MY... BOYFRIEND.
BOYFRIEND? SERIOUSLY? IT DOESN'T LOOK LIKE THAT! SINCE YESTERDAY, YOU LOOKED LIKE JUST FRIENDS.
WHAT DO YOU KNOW?!
HE DOESN'T REALLY TOUCH YOU OR ANYTHING
IF YOU ARE HIS GIRLFRIEND, YOU HAVE THE RIGHT TO SAY ALL THAT, BUT HOW AM I SUPPOSED TO KNOW IF IT'S TRUE? PROVE IT!

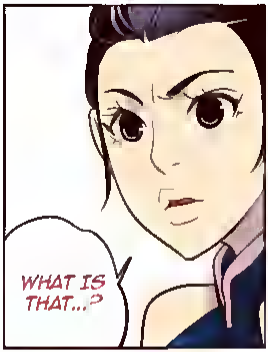

.....

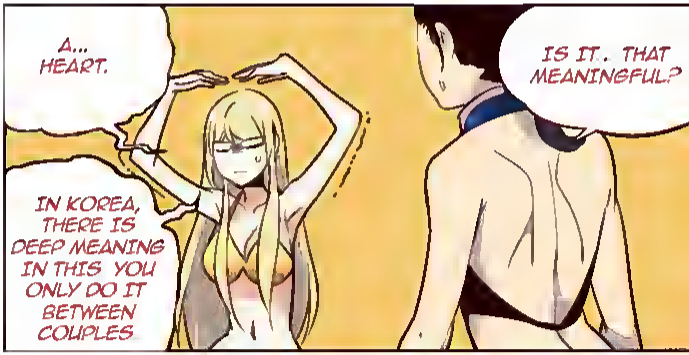

IT'S A LIE, HUH? ISN'T IT?
.....



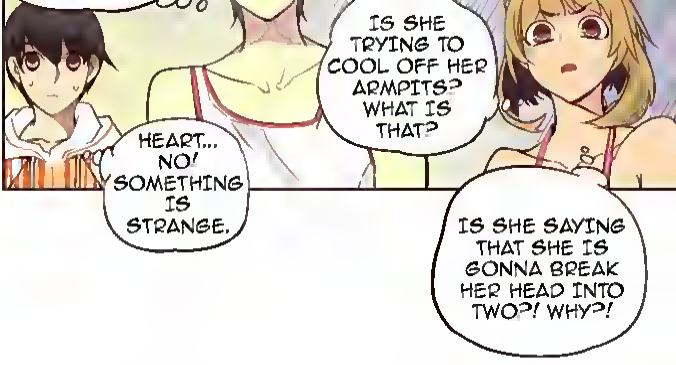

HUH? WHY IS SHE DOING THAT? SHE LOOKS LIKE A DOG THAT NEEDS TO POO.
WIGGLE
WIGGLE
IS IT NOT GOING WELL?

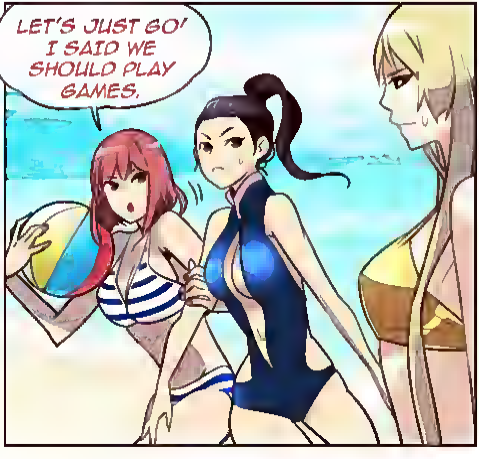
?!!
HUH?!!!
,,,,,,

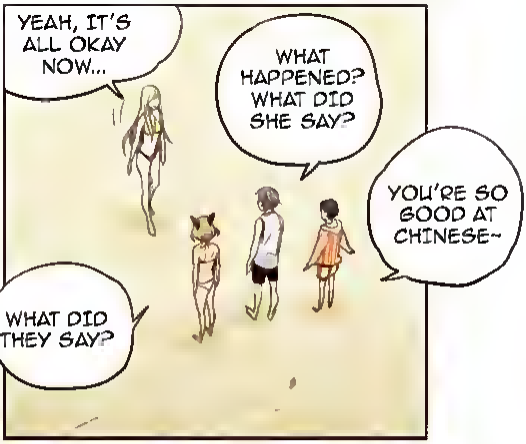

WHAT IS THAT...?

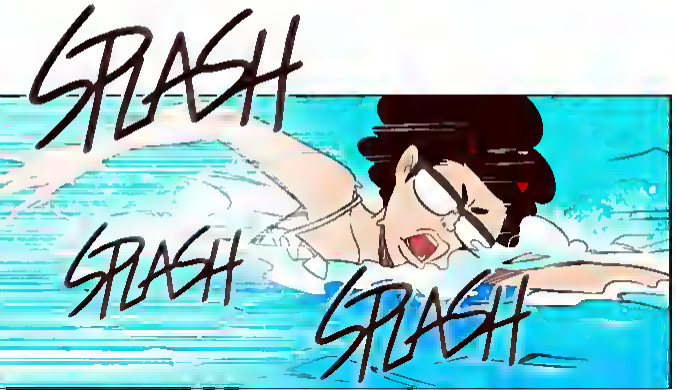

A... HEART.
IN KOREA, THERE IS DEEP MEANING IN THIS YOU ONLY DO IT BETWEEN COUPLES
IS IT. THAT MEANINGFUL?

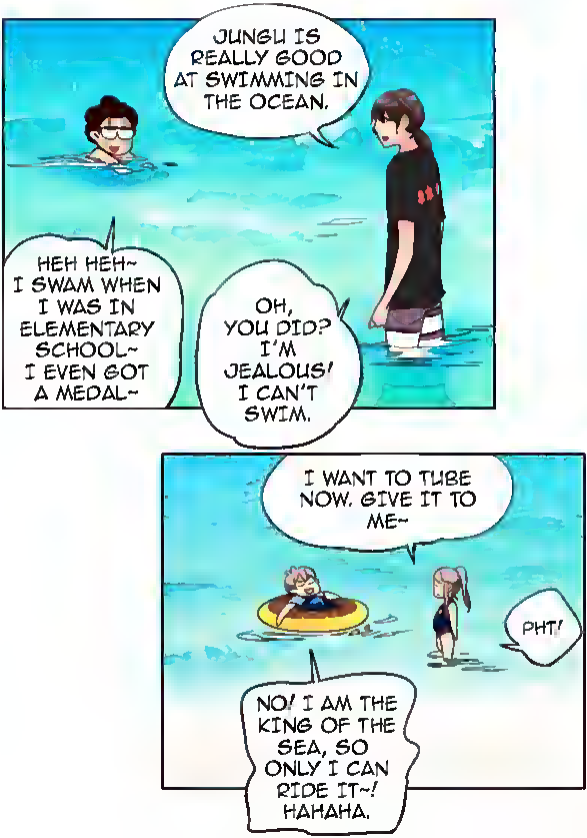
WHAT IS IT? IS IT A PUNISHMENT? WHAT KIND OF SIGN IS THAT?

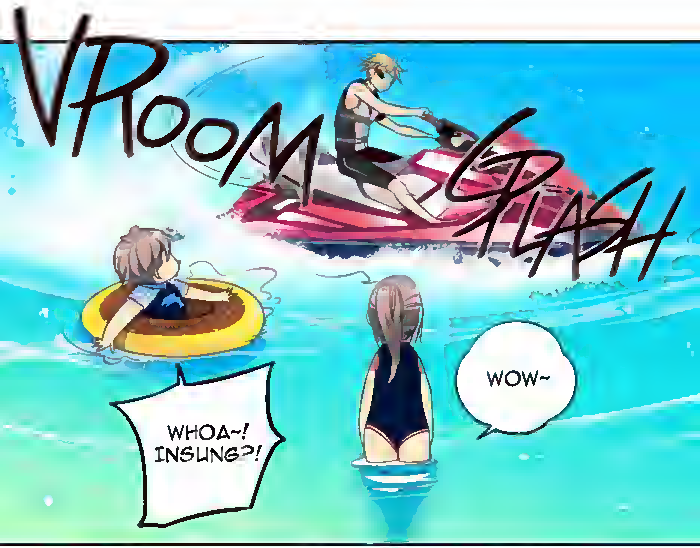

HEART... NO! SOMETHING IS STRANGE.
IS SHE TRYING TO COOL OFF HER ARMPITS? WHAT IS THAT?
IS SHE SAYING THAT SHE IS GONNA BREAK HER HEAD INTO TWO?! WHY?!

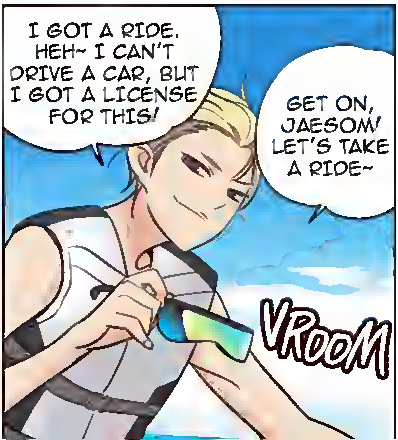

LET'S JUST GO! I SAID WE SHOULD PLAY GAMES.


YEAH, IT'S ALL OKAY NOW...
WHAT HAPPENED? WHAT DID SHE SAY?
YOU'RE SO GOOD AT CHINESE~
WHAT DID THEY SAY?


SPLASH
SPLASH
SPLASH


JUNGU IS REALLY GOOD AT SWIMMING IN THE OCEAN.
HEH HEH~ I SWAM WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL~ I EVEN GOT A MEDAL~
OH, YOU DID? I'M JEALOUS! I CAN'T SWIM.
I WANT TO TUBE NOW. GIVE IT TO ME~
PHT!
NO! I AM THE KING OF THE SEA, SO ONLY I CAN RIDE IT~! HAHAHA.


VROOM
FLASH
WHOA~! INSUNG?!
WOW~


I GOT A RIDE. HEH~ I CAN'T DRIVE A CAR, BUT I GOT A LICENSE FOR THIS!
GET ON, JAESOM! LET'S TAKE A RIDE~
VROOM

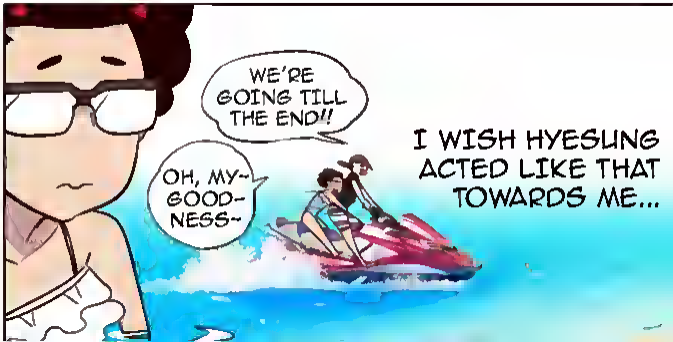
VROOM

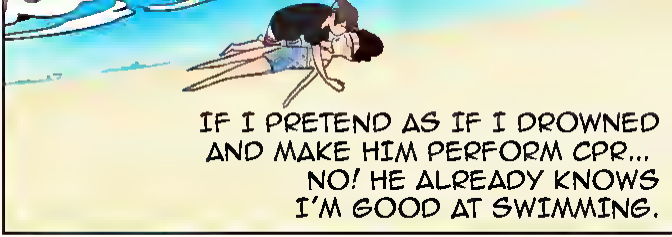
YOU'RE WEARING YOUR LIFE JACKET, RIGHT? GOING~
YEAH!
WOW! TAKE ME WITH YOU!

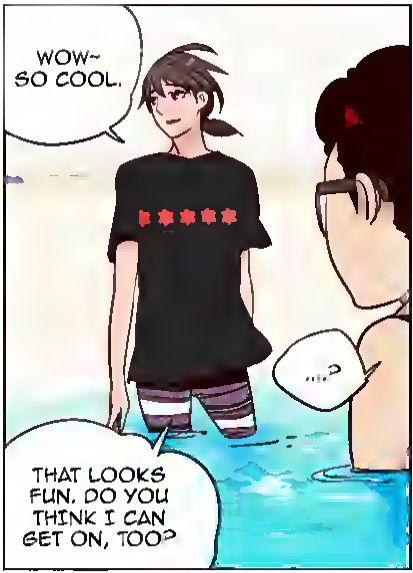
KYAAK~
HAHAHAHAHA HANG ON TIGHT! WE MIGHT EVEN GO ALL THE WAY TO HAWAII~ HAHAHA

HMPH~
ME TOO...

VROOM
.....

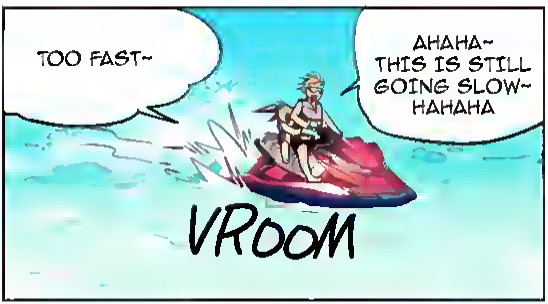

WE'RE GOING TILL THE END!!
OH, MY~ GOOD~ NESS~
I WISH HYESUNG ACTED LIKE THAT TOWARDS ME...


IF I PRETEND AS IF I DROWNED AND MAKE HIM PERFORM CPR...
NO! HE ALREADY KNOWS I'M GOOD AT SWIMMING.


WOW~ SO COOL.
...?
THAT LOOKS FUN. DO YOU THINK I CAN GET ON, TOO?

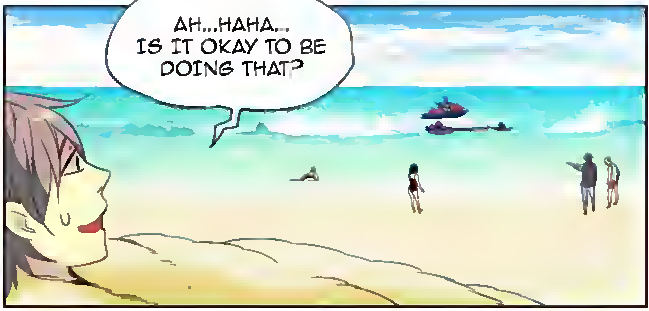
YOU WANT TO RIDE THOSE THINGS?

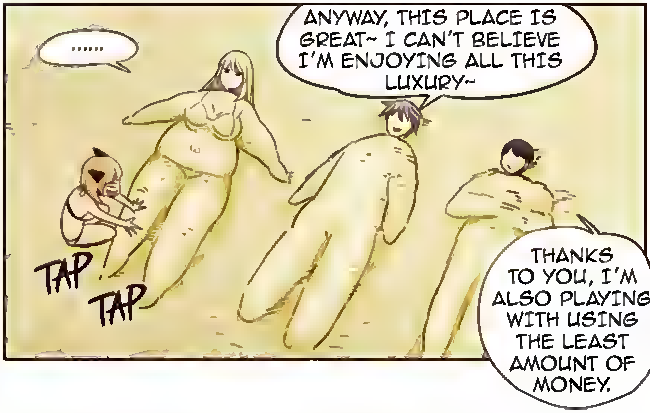
HUH? OF COURSE~ IT'S FUN.


TOO FAST~
AHAHA~ THIS IS STILL GOING SLOW~ HAHAHA
VROOM

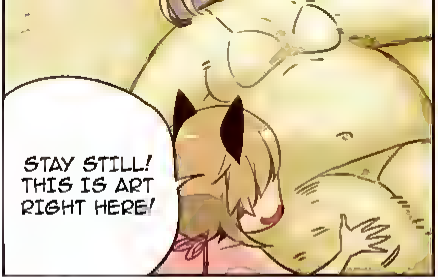
I TOLD YOU! I PROMISED TO MAKE IT FUN FOR YOU IF YOU CAME TO THE SEA!
I AM THE YK PRINCE, INSUNG YOON! LIKE THIS, I JUST KEEP GOING FORWARD..

SPLASH
UH?!!
GLENGH
SWOOSH
WOW~
?!!!!
WHOA~ MY GOODNESS!
WOW~ THIS IS NUTS! FASTER!!

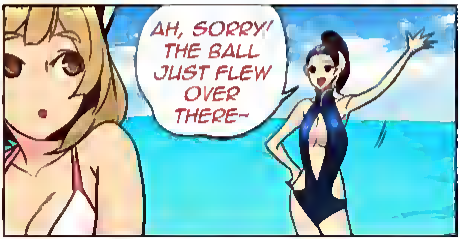

AH...HAHA...
IS IT OKAY TO BE DOING THAT?

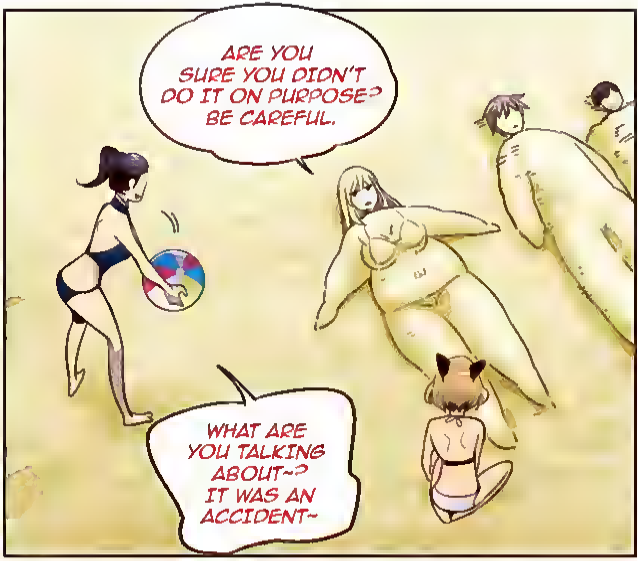

.....
ANYWAY, THIS PLACE IS GREAT~ I CAN'T BELIEVE I'M ENJOYING ALL THIS LUXURY~
TAP
TAP
THANKS TO YOU, I'M ALSO PLAYING WITH USING THE LEAST AMOUNT OF MONEY.

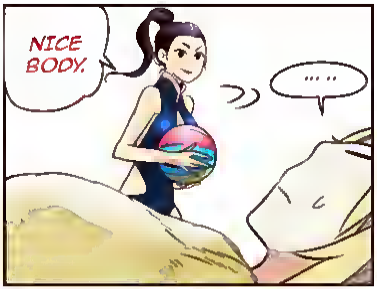
S...
STOP.


STAY STILL! THIS IS ART RIGHT HERE!

BANG
?

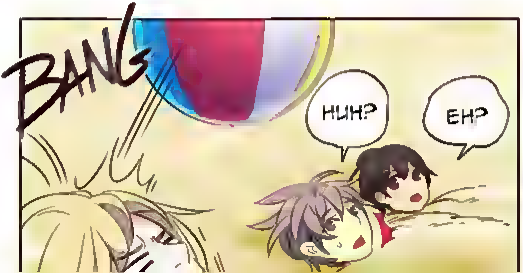

AH, SORRY! THE BALL JUST FLEW OVER THERE~

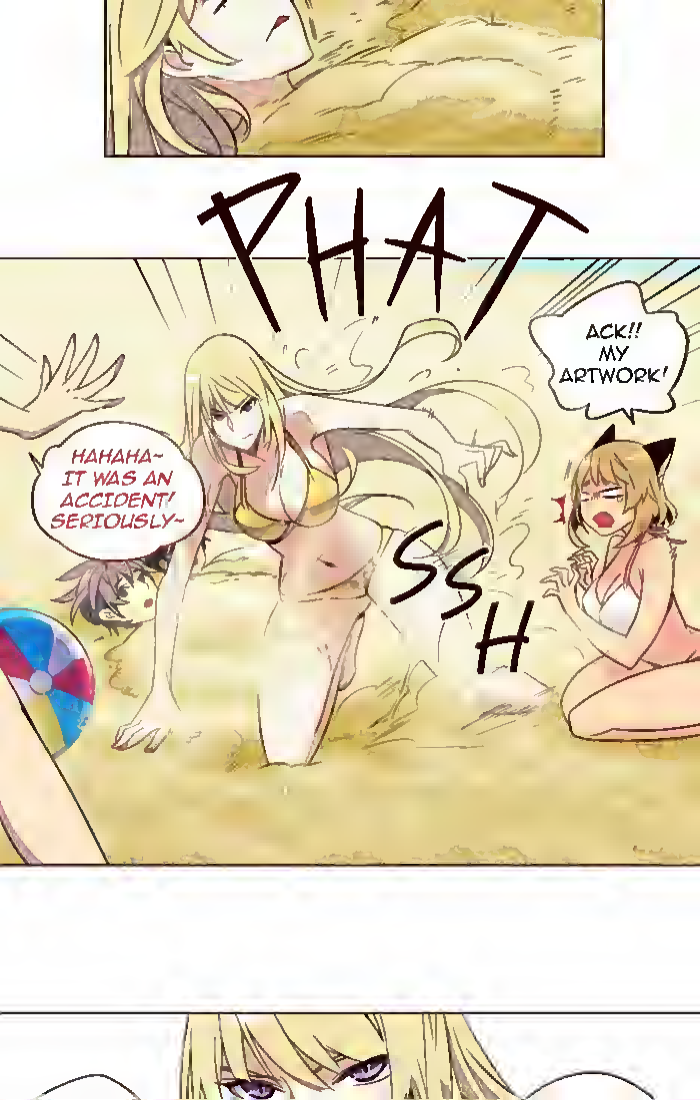

ARE YOU SURE YOU DIDN'T DO IT ON PURPOSE? BE CAREFUL.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT~? IT WAS AN ACCIDENT~


NICE BODY.
... ..

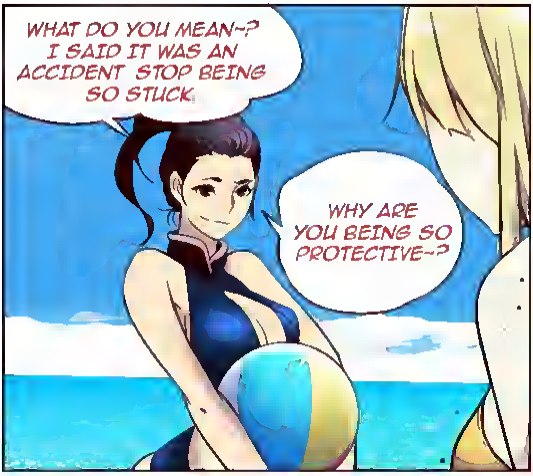
WHAT IS SHE SAYING? DID YOU GET HIT BY THE BALL?

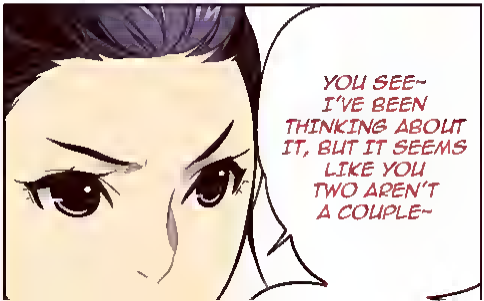
UH..
NO.
SHE... JUST WANTED TO PLAY TOGETHER..

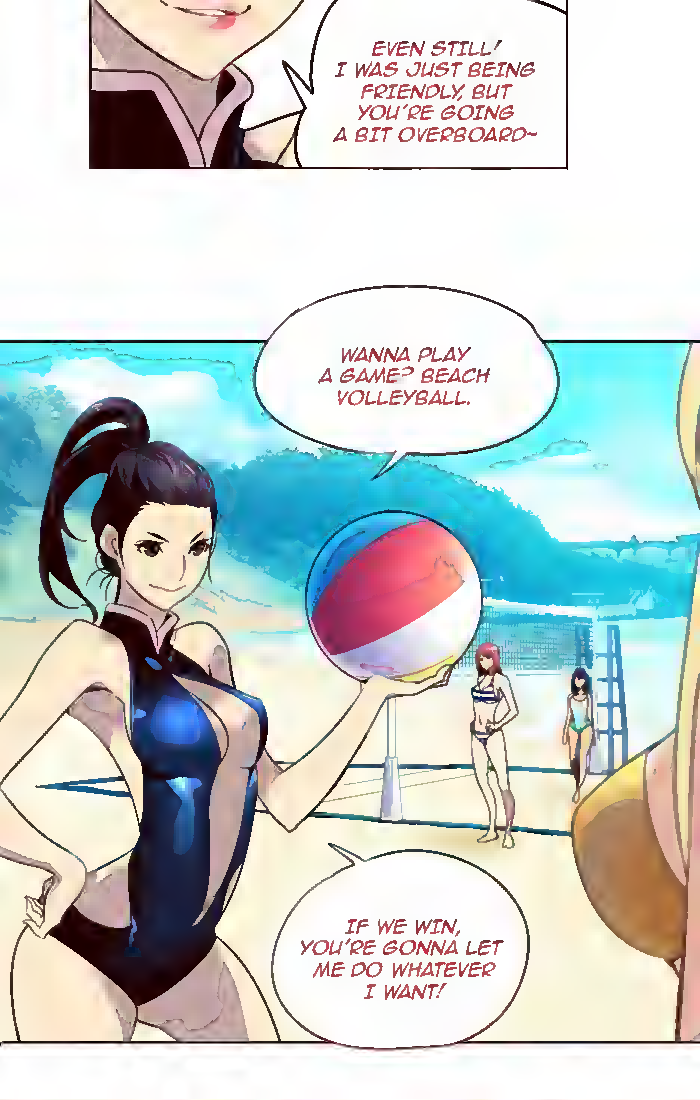

BANG
HUH?
EH?

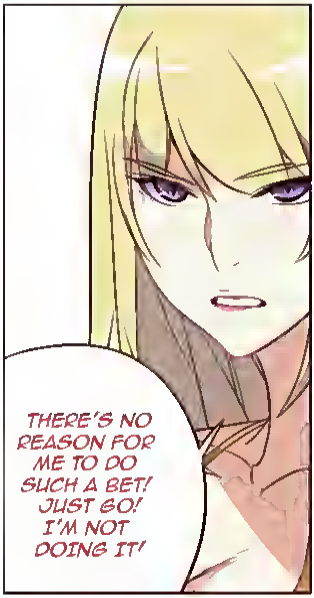

PHAT
SSH
HAHAHA~ IT WAS AN ACCIDENT! SERIOUSLY~
ACK!! MY ARTWORK!

YOU..
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?

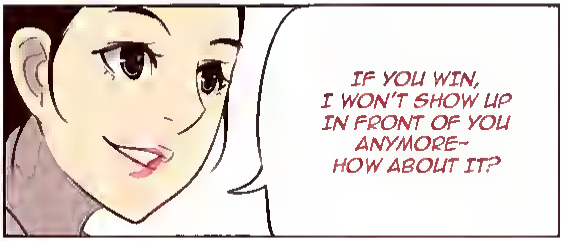

WHAT DO YOU MEAN~? I SAID IT WAS AN ACCIDENT STOP BEING SO STUCK
WHY ARE YOU BEING SO PROTECTIVE~?


YOU SEE~ I'VE BEEN THINKING ABOUT IT, BUT IT SEEMS LIKE YOU TWO AREN'T A COUPLE~


EVEN STILL! I WAS JUST BEING FRIENDLY, BUT YOU'RE GOING A BIT OVERBOARD~
WANNA PLAY A GAME? BEACH VOLLEYBALL.
IF WE WIN, YOU'RE GONNA LET ME DO WHATEVER I WANT!


THERE'S NO REASON FOR ME TO DO SUCH A BET! JUST GO! I'M NOT DOING IT!

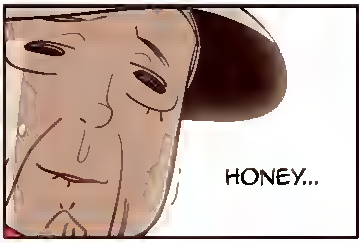
WHAT DID SHE SAY? IS SHE SAYING LET'S PLAY BEACH VOLLEYBALL?
HUH? Y...YEAH.
BEACH VOLLEYBALL?
OH, MY~ THE ONE THAT SEXY GIRLS PLAY AT THE BEACH~?

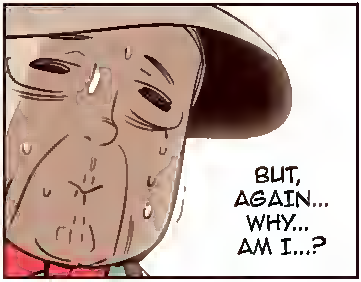

IF YOU WIN,
I WON'T SHOW UP
IN FRONT OF YOU
ANYMORE~
HOW ABOUT IT?

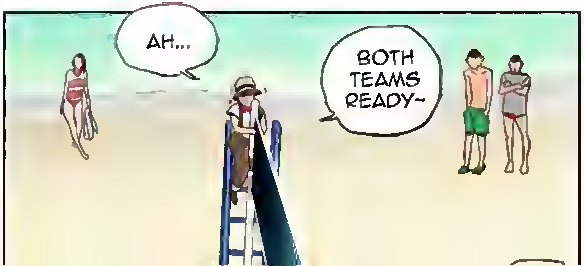
HONEY... I'M HERE.

REMEMBER WHEN YOU WERE SIXTY, AND WE CAME HERE? WE HAD SUCH A GREAT TIME~
NOW I'M ALL ALONE. IT FEELS GOOD TO JUST SEE THE PLACES WHERE WE HAD BEEN TO TOGETHER.

I'M LIVING OKAY~ ARE YOU DOING WELL, HONEY~?


HONEY...

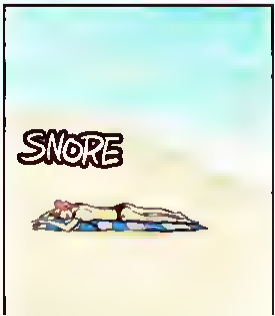

BUT, AGAIN... WHY... AM I...?


AH...
BOTH TEAMS READY~

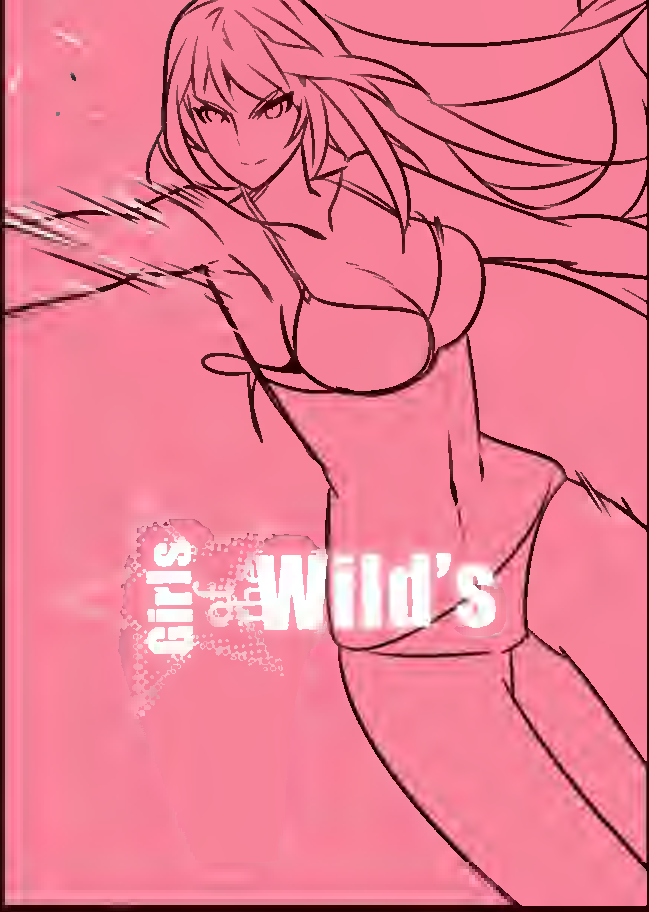
WE NEED TO WIN! LET'S DO THIS, DALDAL.
CRACK
CRACK
LET'S DO THIS!

EASY~
WE'RE ATHLETES~
LET'S WIN THIS.
CRACK

YOU'RE SO MEAN~ THEY'RE JUST ORDINARY PEOPLE


SNORE

LINE Webtoon

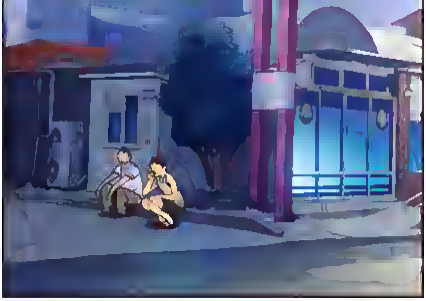


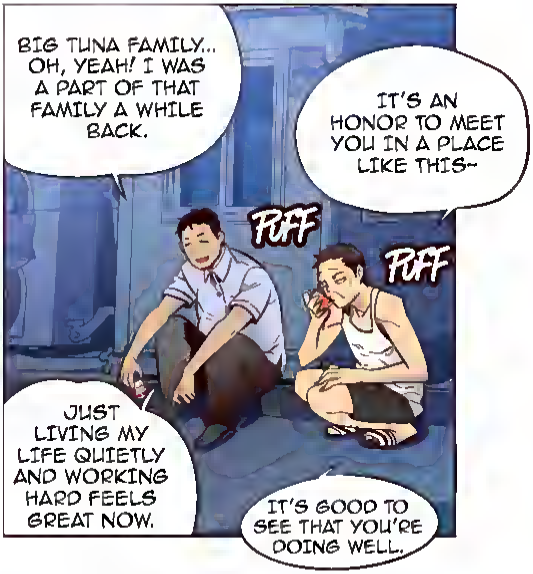
HUN X ZHENA

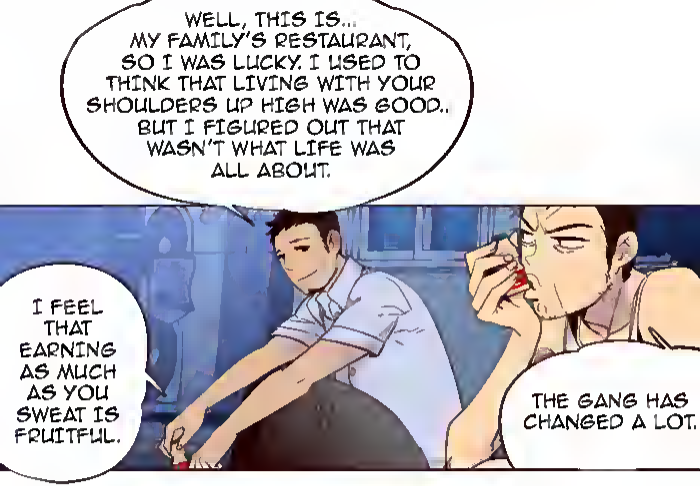
.JAeHO

YoHan

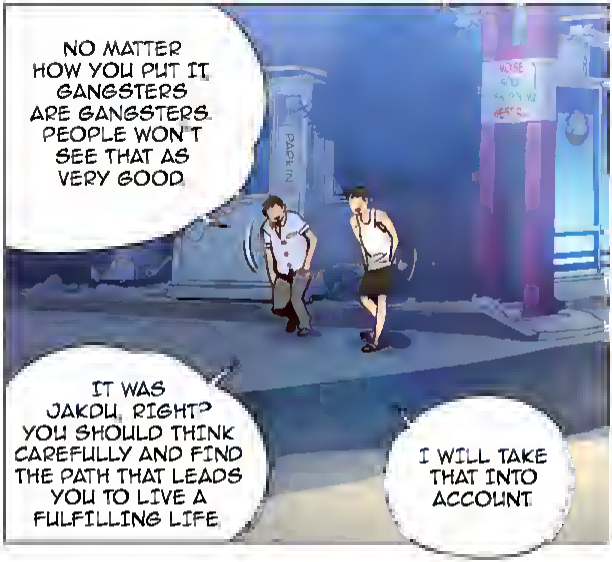
209

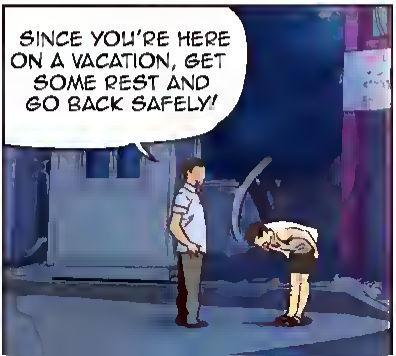


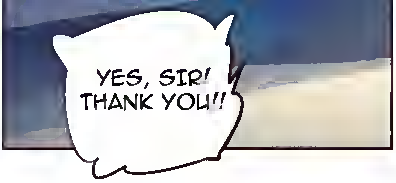

BIG TUNA FAMILY... OH, YEAH! I WAS A PART OF THAT FAMILY A WHILE BACK.
IT'S AN HONOR TO MEET YOU IN A PLACE LIKE THIS~
PUFF
PUFF
JUST LIVING MY LIFE QUIETLY AND WORKING HARD FEELS GREAT NOW.
IT'S GOOD TO SEE THAT YOU'RE DOING WELL.

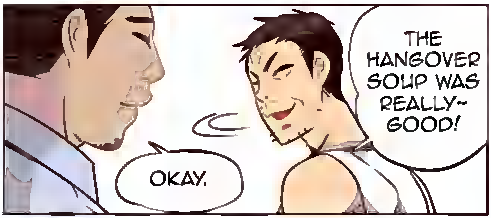

WELL, THIS IS... MY FAMILY'S RESTAURANT, SO I WAS LUCKY. I USED TO THINK THAT LIVING WITH YOUR SHOULDERS UP HIGH WAS GOOD.. BUT I FIGURED OUT THAT WASN'T WHAT LIFE WAS ALL ABOUT.
I FEEL THAT EARNING AS MUCH AS YOU SWEAT IS FRUITFUL.
THE GANG HAS CHANGED A LOT.

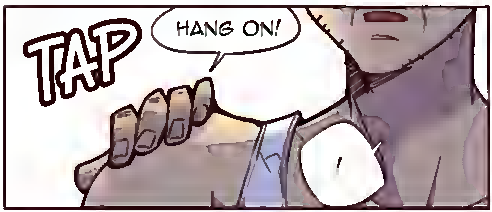
ESPECIALLY MY BOSS... I MEAN, MANAGING DIRECTOR, HOPAE SAID HE WOULD ONLY DO LEGAL BUSINESSES IF HE BECOMES THE LEADER LATER.
HOW GREAT WOULD IT BE TO LOOK COOL AND EARN A LOT OF MONEY~ YOU CAN EVEN GET THE 4 ESSENTIAL INSURANCES~ HAHAHA~

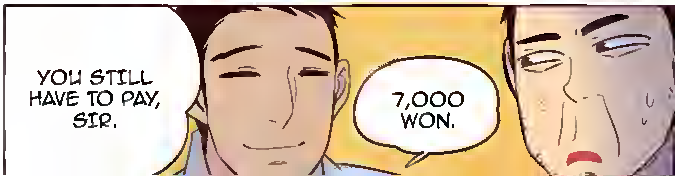

NO MATTER HOW YOU PUT IT, GANGSTERS ARE GANGSTERS. PEOPLE WON'T SEE THAT AS VERY GOOD.
IT WAS JAKDU, RIGHT? YOU SHOULD THINK CAREFULLY AND FIND THE PATH THAT LEADS YOU TO LIVE A FULFILLING LIFE.
I WILL TAKE THAT INTO ACCOUNT.


SINCE YOU'RE HERE ON A VACATION, GET SOME REST AND GO BACK SAFELY!

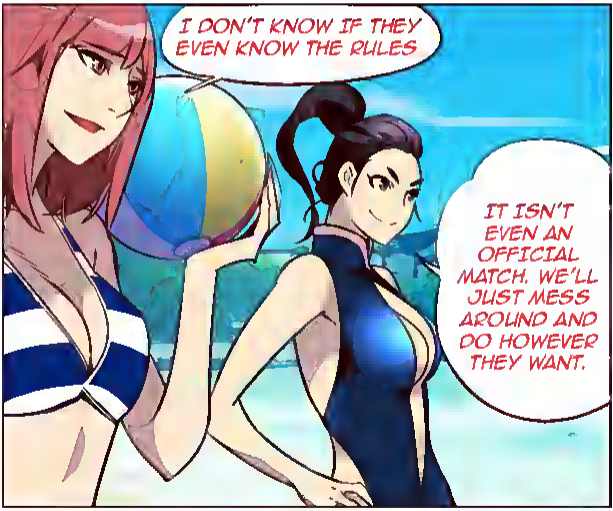

YES, SIR! THANK YOU!!

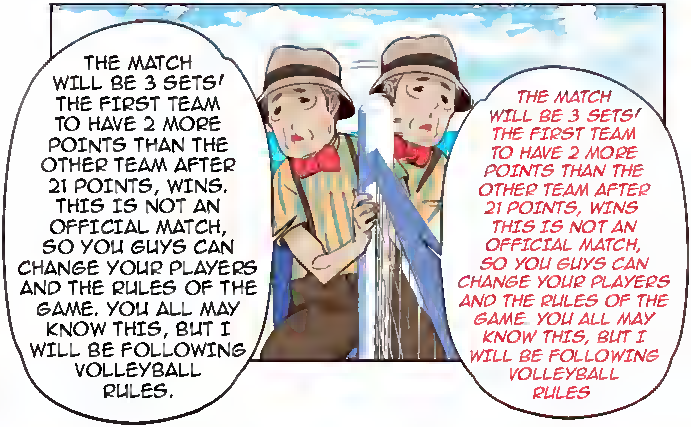

THE HANGOVER SOUP WAS REALLY~ GOOD!
OKAY.

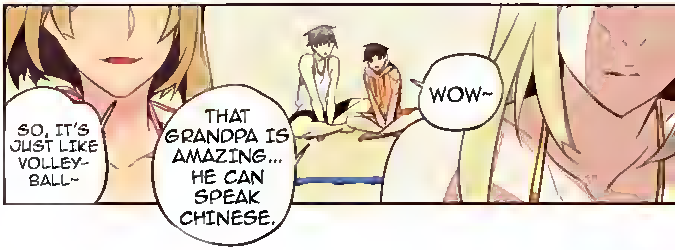

TAP
HANG ON!


YOU STILL HAVE TO PAY, SIR.
7,000 WON.

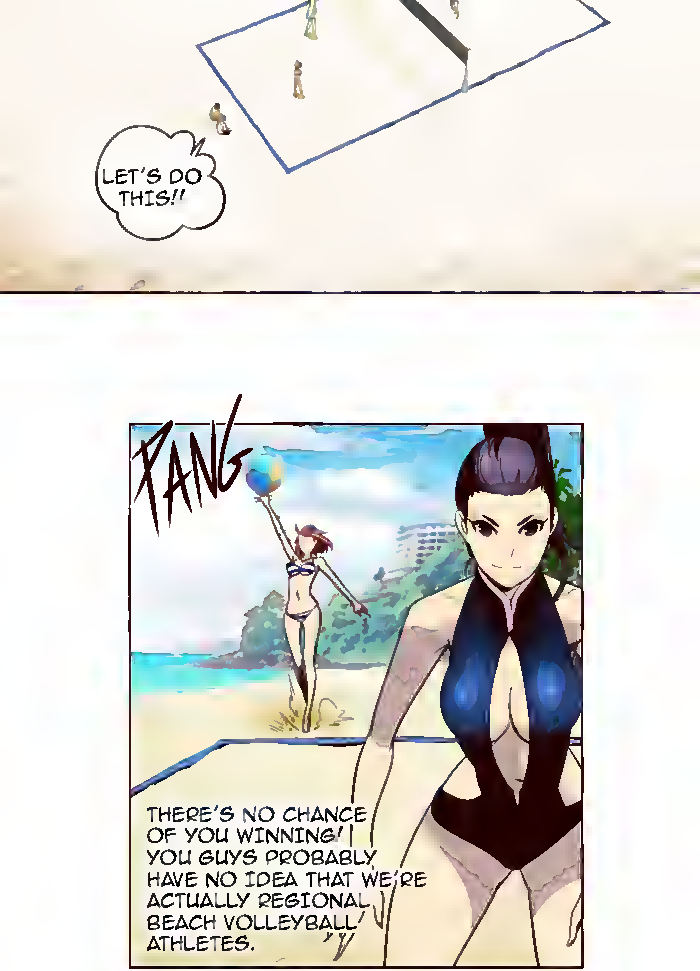
AH...

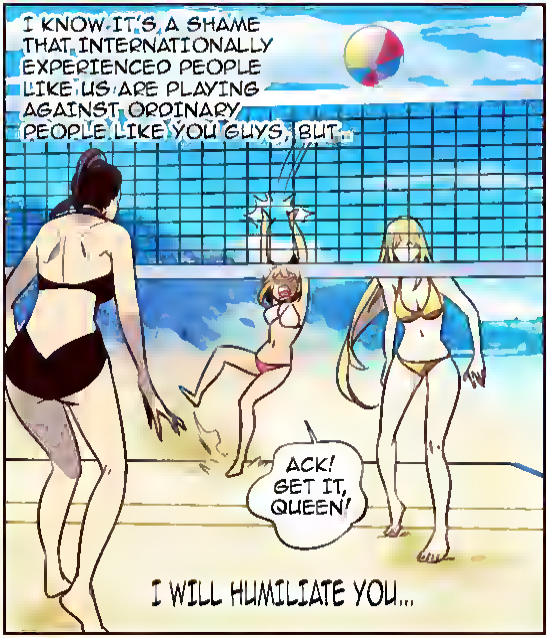

I DON'T KNOW IF THEY EVEN KNOW THE RULES.
IT ISN'T EVEN AN OFFICIAL MATCH. WE'LL JUST MESS AROUND AND DO HOWEVER THEY WANT.

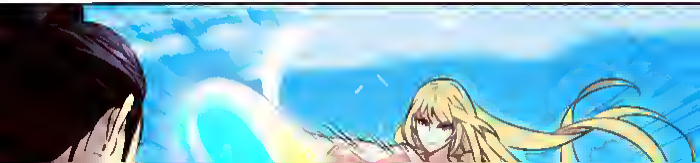

THE MATCH WILL BE 3 SETS! THE FIRST TEAM TO HAVE 2 MORE POINTS THAN THE OTHER TEAM AFTER 21 POINTS, WINS. THIS IS NOT AN OFFICIAL MATCH, SO YOU GUYS CAN CHANGE YOUR PLAYERS AND THE RULES OF THE GAME. YOU ALL MAY KNOW THIS, BUT I WILL BE FOLLOWING VOLLEYBALL RULES.
THE MATCH WILL BE 3 SETS! THE FIRST TEAM TO HAVE 2 MORE POINTS THAN THE OTHER TEAM AFTER 21 POINTS, WINS THIS IS NOT AN OFFICIAL MATCH, SO YOU GUYS CAN CHANGE YOUR PLAYERS AND THE RULES OF THE GAME. YOU ALL MAY KNOW THIS, BUT I WILL BE FOLLOWING VOLLEYBALL RULES

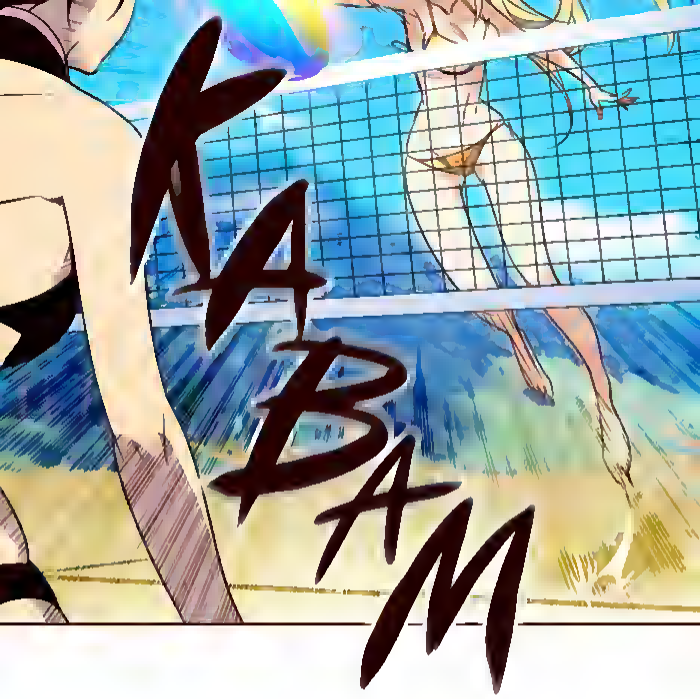

SO, IT'S JUST LIKE VOLLEY-BALL~
THAT GRANDPA IS AMAZING... HE CAN SPEAK CHINESE.
WOW~

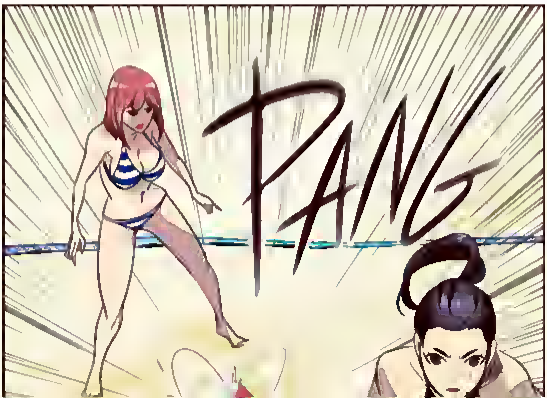
PLAY BALL~

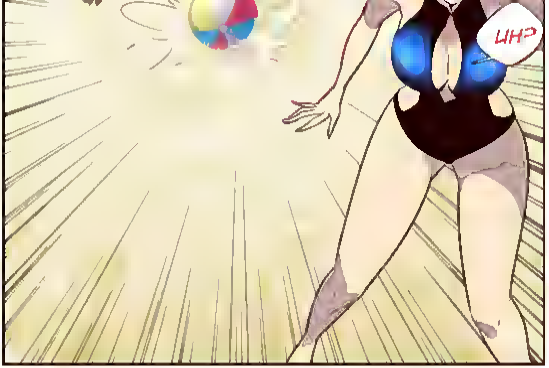

LET'S DO THIS!!
FANG
THERE'S NO CHANCE OF YOU WINNING! YOU GUYS PROBABLY HAVE NO IDEA THAT WE'RE ACTUALLY REGIONAL BEACH VOLLEYBALL ATHLETES.

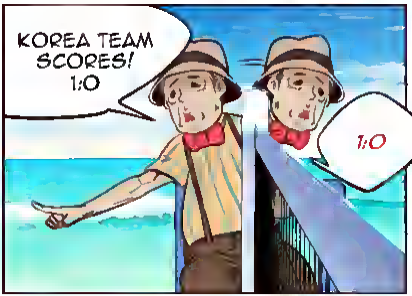

I KNOW IT'S A SHAME THAT INTERNATIONALLY EXPERIENCED PEOPLE LIKE US ARE PLAYING AGAINST ORDINARY PEOPLE LIKE YOU GUYS, BUT...
ACK! GET IT, QUEEN!
I WILL HUMILIATE YOU...

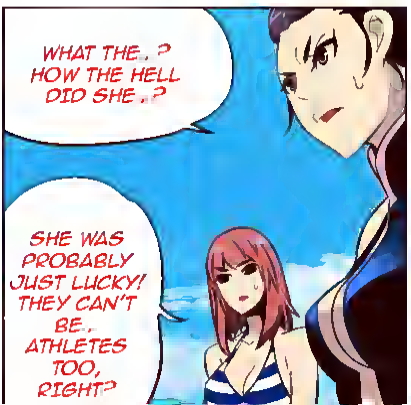


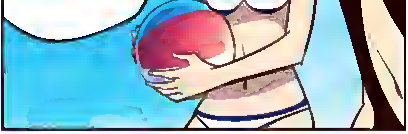

KABAM

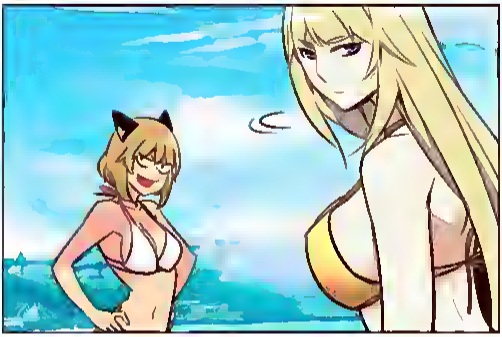

PANG

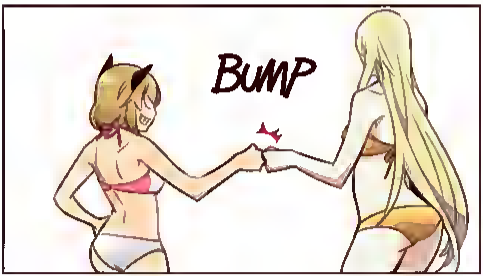

UH?

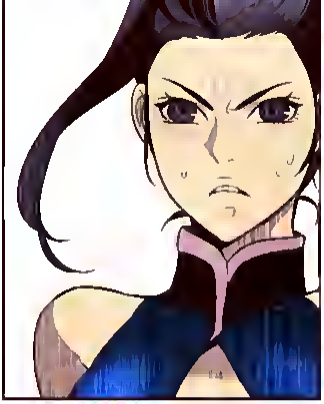

KOREA TEAM SCORES! 1:0
1:0

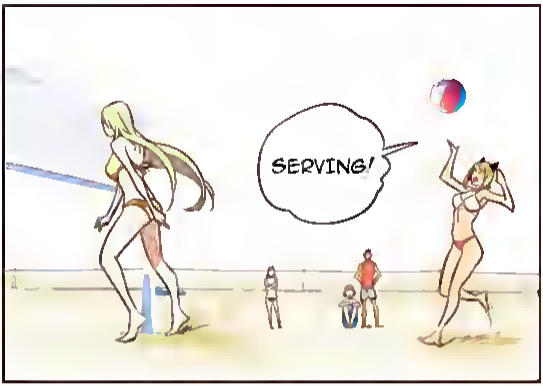

WHAT THE..? HOW THE HELL DID SHE..?
SHE WAS PROBABLY JUST LUCKY! THEY CAN'T BE.. ATHLETES TOO, RIGHT?



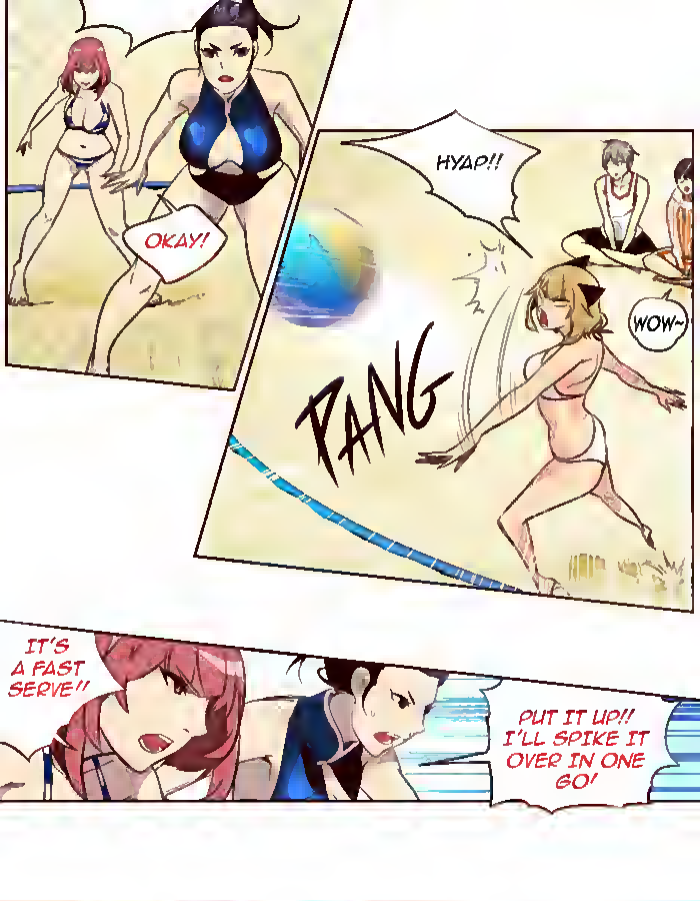


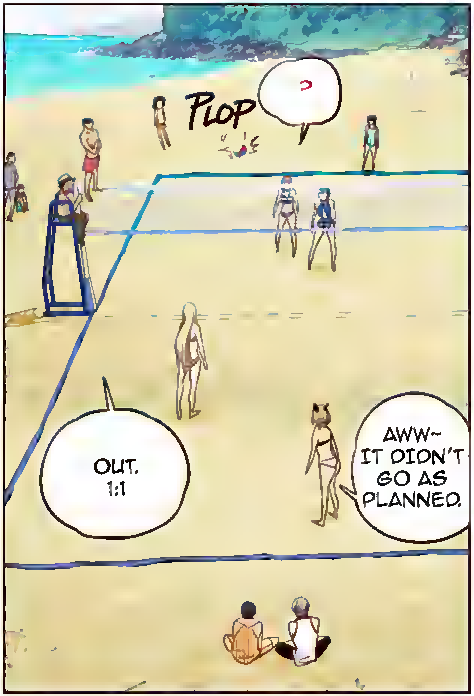

BUMP

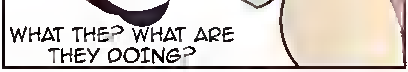


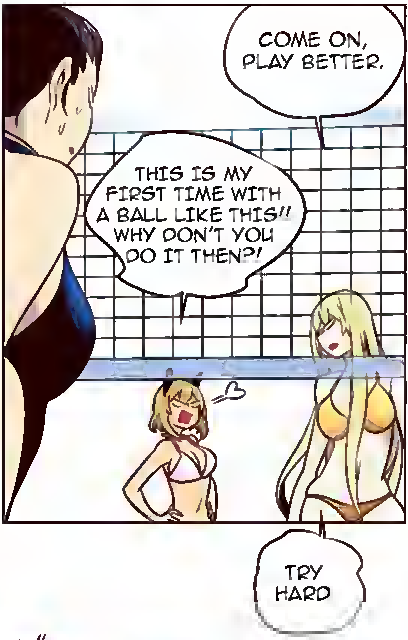

SERVING!

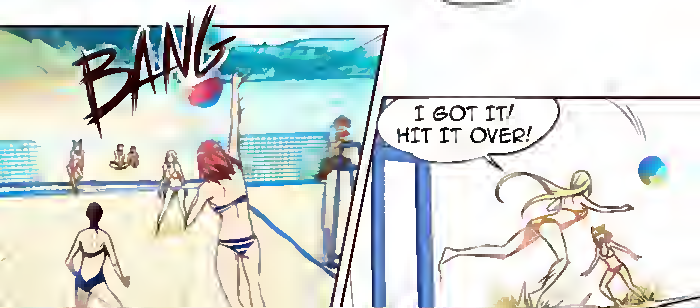
STAY ALERT! DON'T MESS AROUND!


OKAY!
HYAP!!
PANG
WOW~
IT'S A FAST SERVE!!
PUT IT UP!! I'LL SPIKE IT OVER IN ONE GO!

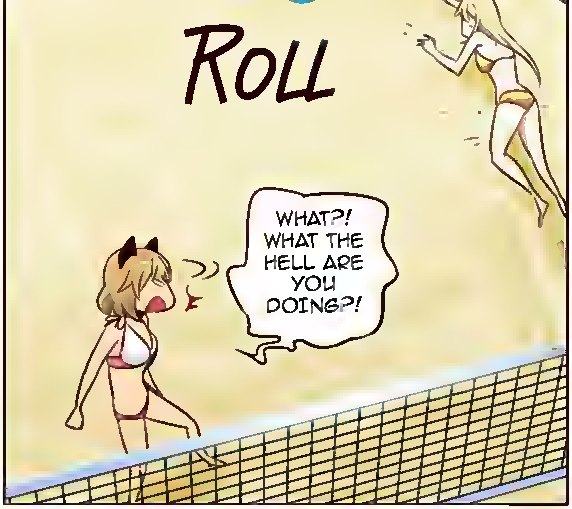

PLOP
?
OUT.
1:1
AWW~
IT DIDN'T
GO AS
PLANNED.

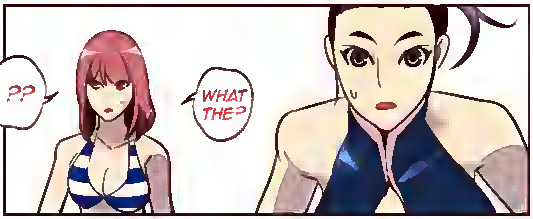

WHAT THE? WHAT ARE THEY DOING?

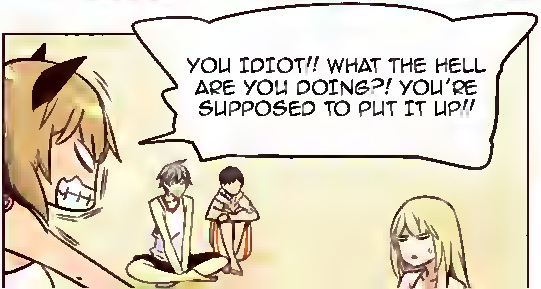

COME ON, PLAY BETTER.
THIS IS MY FIRST TIME WITH A BALL LIKE THIS!! WHY DON'T YOU DO IT THEN?!
TRY HARD

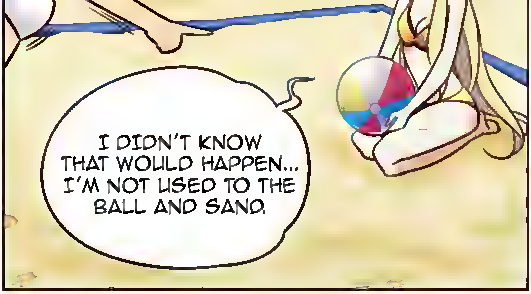

BANG
I GOT IT! HIT IT OVER!

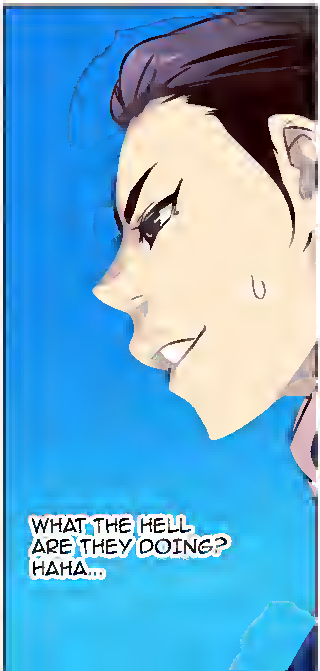
OKAY!!
PANG
AS EXPECTED OF THEM!
SHE GOT THAT PERFECTLY!
HUH?
PLOP
AH!

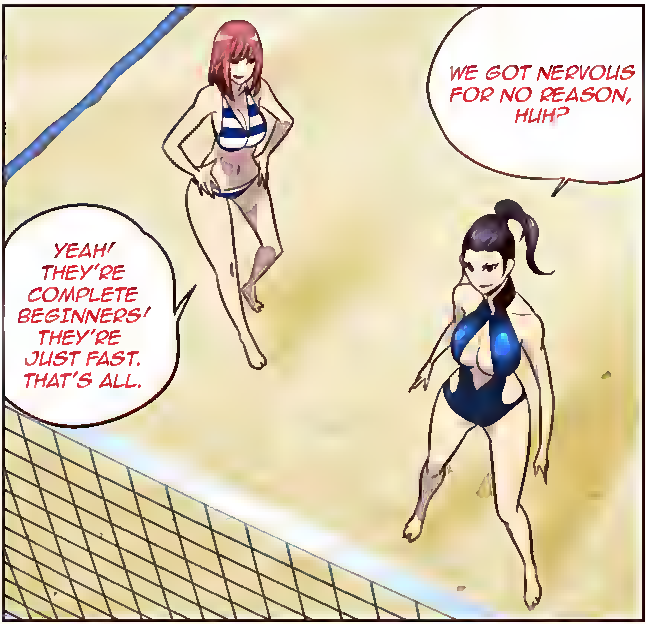

ROLL
WHAT?! WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!

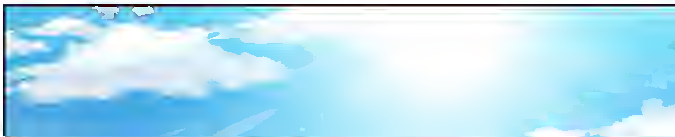

??
WHAT THE?

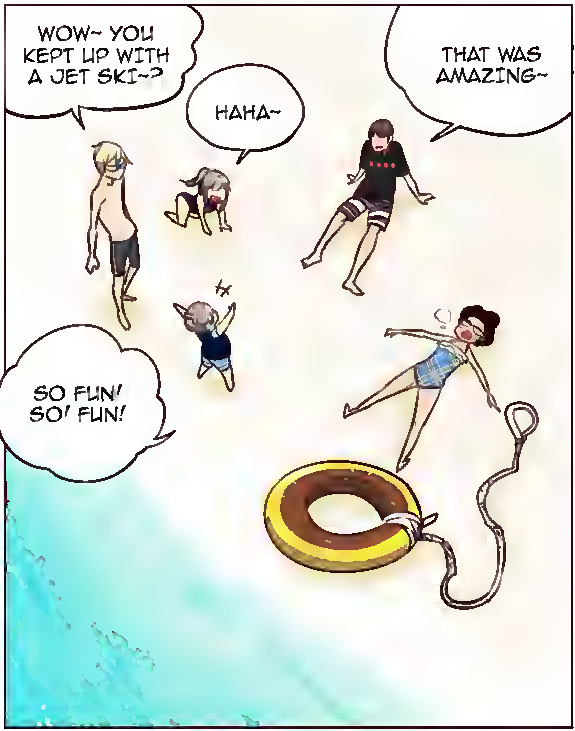

YOU IDIOT!! WHAT THE HELL ARE YOU DOING?! YOU'RE SUPPOSED TO PUT IT UP!!


I DIDN'T KNOW THAT WOULD HAPPEN... I'M NOT USED TO THE BALL AND SAND.

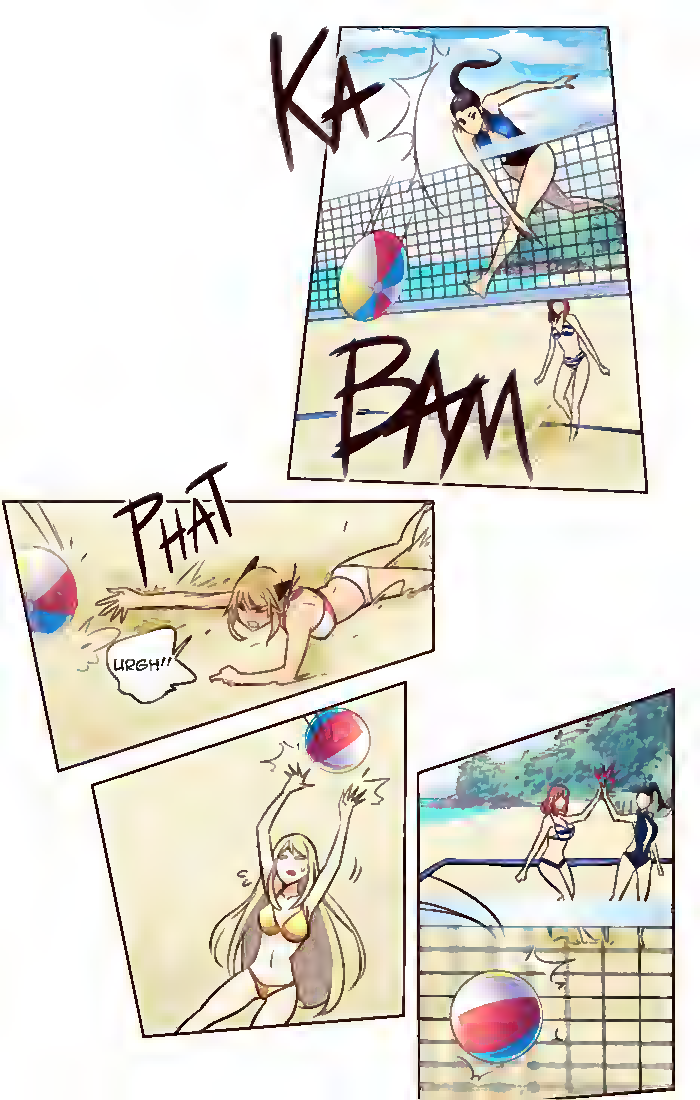

WHAT THE HELL ARE THEY DOING? HAHA...

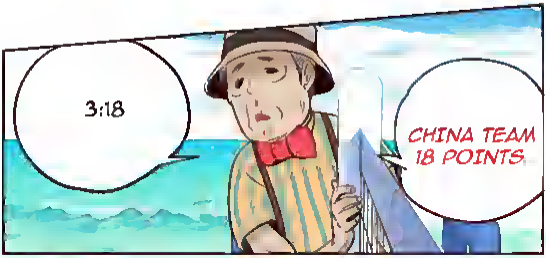

WE GOT NERVOUS FOR NO REASON, HUH?
YEAH! THEY'RE COMPLETE BEGINNERS! THEY'RE JUST FAST. THAT'S ALL.




WOW~ YOU KEPT UP WITH A JET SKI~?
HAHA~
THAT WAS AMAZING~
SO FUN! SO! FUN!

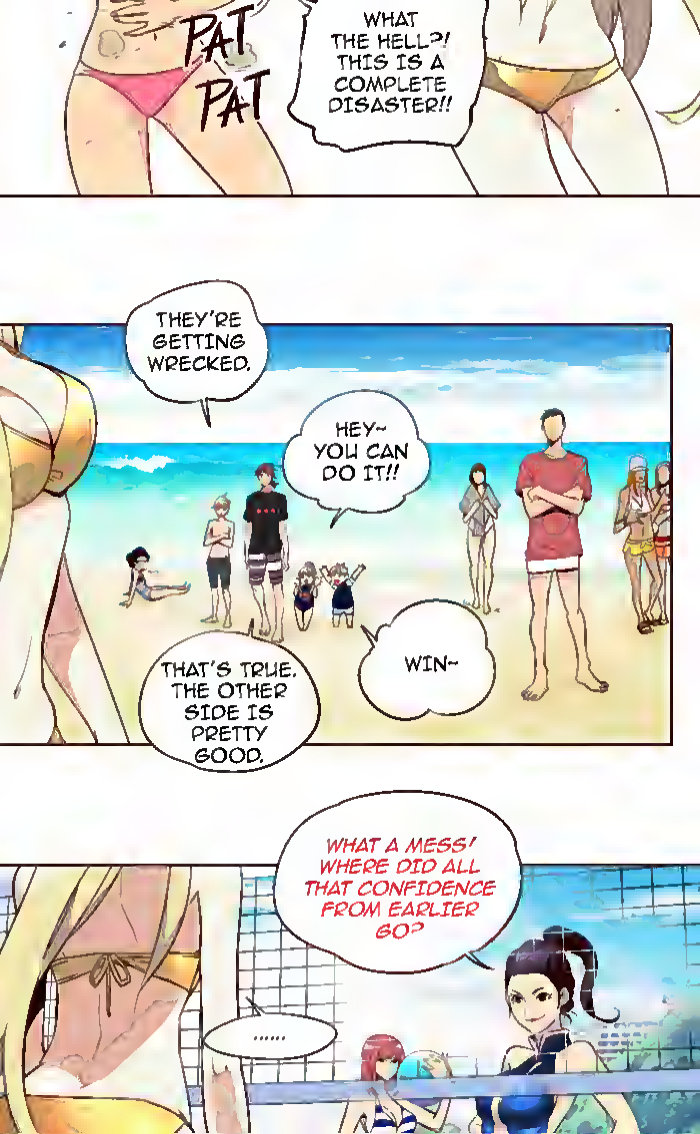
WHAT'S GOING ON OVER THERE? ARE THEY THE GIRLS?
ARE THEY PLAYING BEACH VOLLEYBALL?

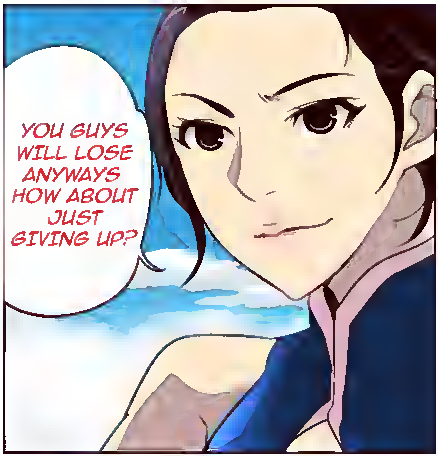

KA
BAM
PHAT
URGH!!

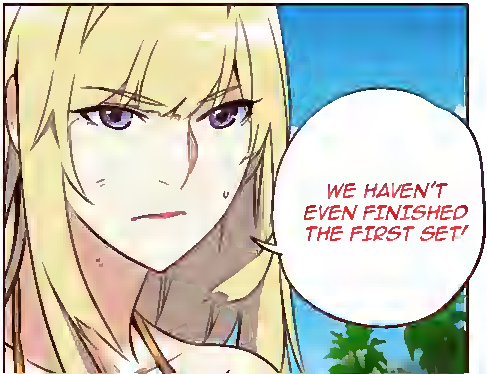

3:18
CHINA TEAM 18 POINTS.

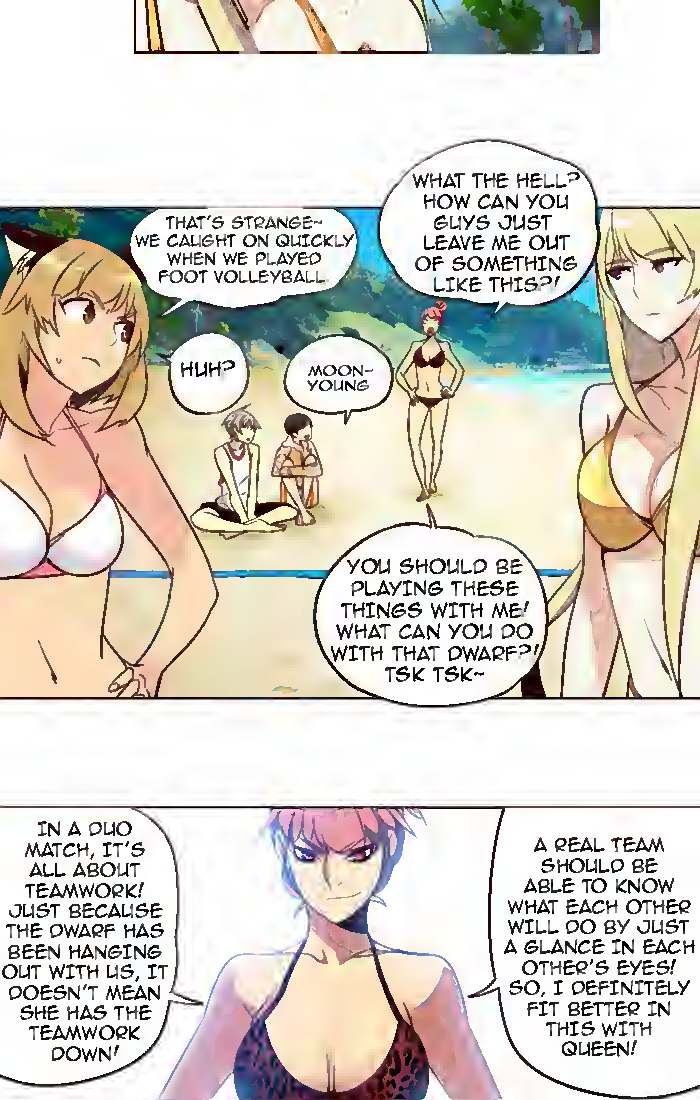
THERE IS A BIG GAP IN SCORE.
DOESN'T IT LOOK LIKE OUR SIDE IS THE ONLY ONE THAT'S RUNNING?

UGH, SAND IN MY HAIR!! AND MY MOUTH! PTEW! PTEW!
.....


PAT
PAT
WHAT THE HELL?! THIS IS A COMPLETE DISASTER!!
THEY'RE GETTING WRECKED.
HEY~ YOU CAN DO IT!!
WIN~
THAT'S TRUE. THE OTHER SIDE IS PRETTY GOOD.
WHAT A MESS! WHERE DID ALL THAT CONFIDENCE FROM EARLIER GO?
.....

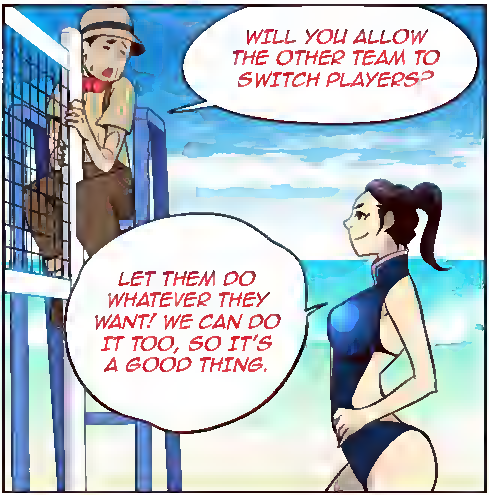

YOU GUYS WILL LOSE ANYWAYS HOW ABOUT JUST GIVING UP?

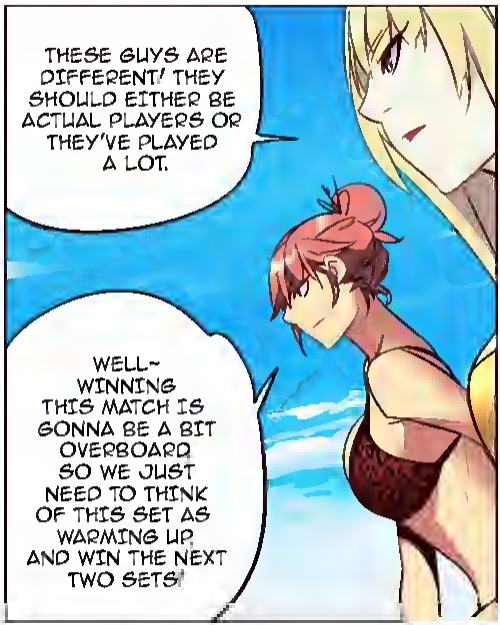

WE HAVEN'T EVEN FINISHED THE FIRST SET!


WHAT THE HELL? HOW CAN YOU GUYS JUST LEAVE ME OUT OF SOMETHING LIKE THIS?!
THAT'S STRANGE~ WE CAUGHT ON QUICKLY WHEN WE PLAYED FOOT VOLLEYBALL.
HUH?
MOON-YOUNG
YOU SHOULD BE PLAYING THESE THINGS WITH ME! WHAT CAN YOU DO WITH THAT DWARF?! TSK TSK~
IN A DUO MATCH, IT'S ALL ABOUT TEAMWORK! JUST BECAUSE THE DWARF HAS BEEN HANGING OUT WITH US, IT DOESN'T MEAN SHE HAS THE TEAMWORK DOWN!
A REAL TEAM SHOULD BE ABLE TO KNOW WHAT EACH OTHER WILL DO BY JUST A GLANCE IN EACH OTHER'S EYES! SO, I DEFINITELY FIT BETTER IN THIS WITH QUEEN!

WHAT THE HELL ARE YOU SAYING, DAMN GIANT!!
LET'S SWITCH UP, DALDAL!
THIS ISN'T ANY PLACE FOR YOU.
JUST GO BACK TO SLEEP!

?!!
?!!


WILL YOU ALLOW THE OTHER TEAM TO SWITCH PLAYERS?
LET THEM DO WHATEVER THEY WANT! WE CAN DO IT TOO, SO IT'S A GOOD THING.


THESE GUYS ARE DIFFERENT! THEY SHOULD EITHER BE ACTUAL PLAYERS OR THEY'VE PLAYED A LOT.
WELL~ WINNING THIS MATCH IS GONNA BE A BIT OVERBOARD SO WE JUST NEED TO THINK OF THIS SET AS WARMING UP AND WIN THE NEXT TWO SETS!

OKAY~ LET'S DO THIS!
COME ON!

MOISE

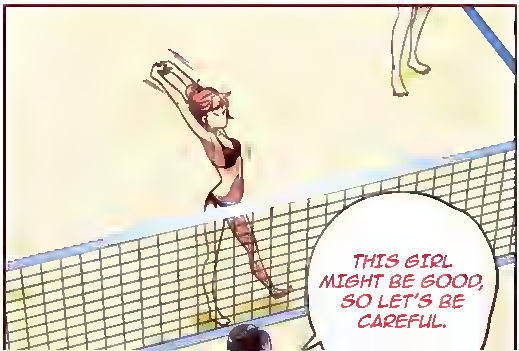
LINE Webtoon

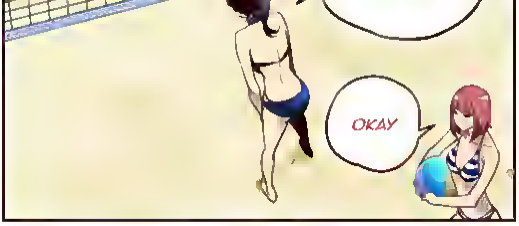
HUN X ZHENA

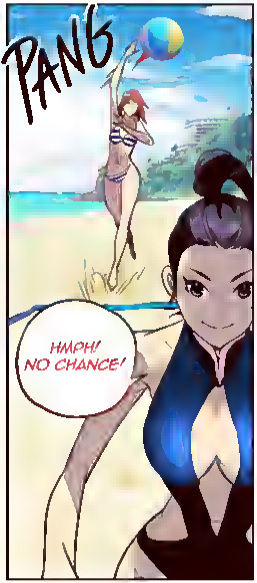
.JAeHO

YoHan

210



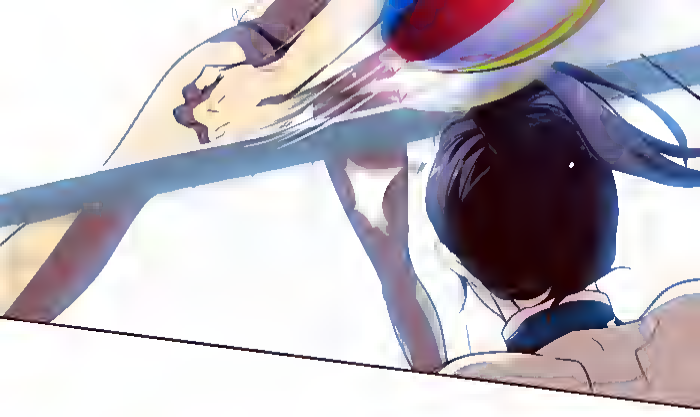

OKAY

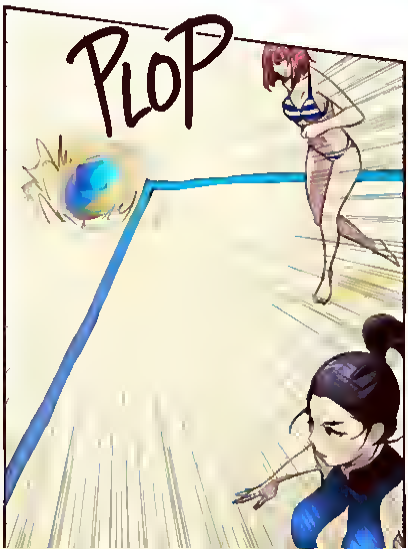

PANG
HMPH! NO CHANCE!

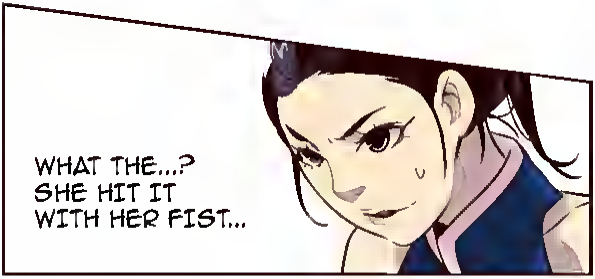
MOONYOUNG!
PANG

GOT IT!
SLIDE
NICE!

YOOSH
HIYAH!!
WHAM

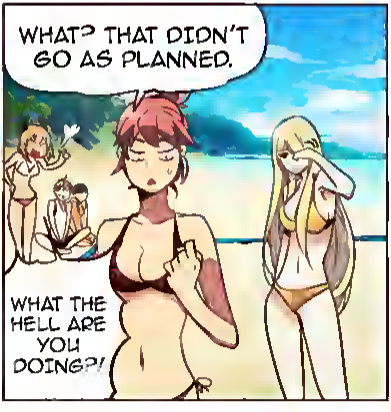



PLOP


WHAT THE...?
SHE HIT IT
WITH HER FIST...

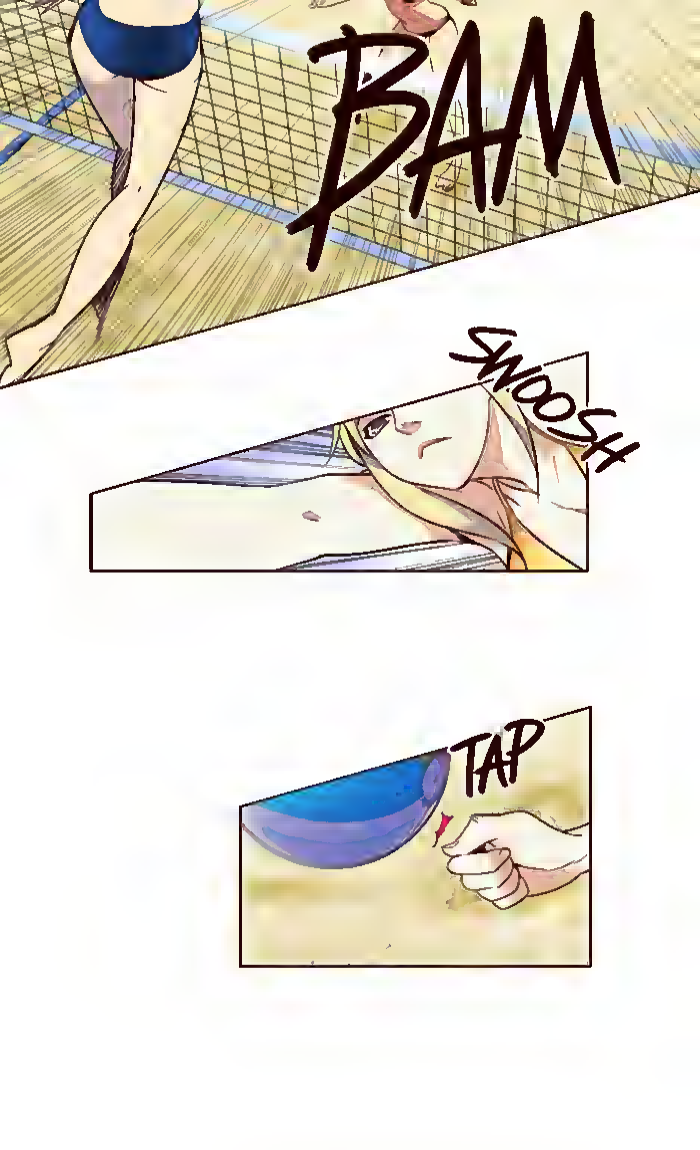
LINE...
OUT!

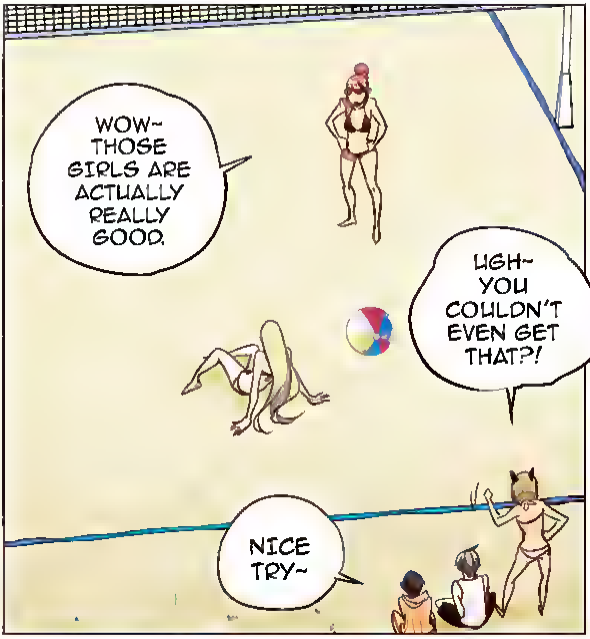
TEAM CHINA SCORES

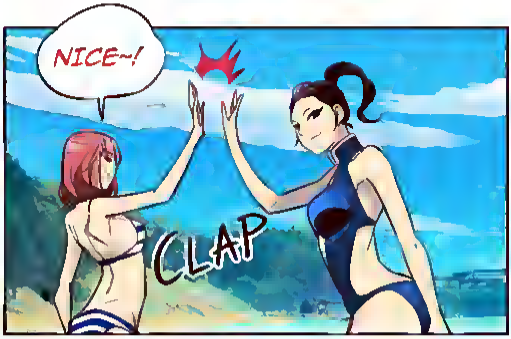

WHAT? THAT DIDN'T GO AS PLANNED.
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!

THE FIRST SET IS OVER ANYWAYS. JUST HIT IT OVER HOWEVER YOU WANT.
I GOT USED TO GETTING THE BALL, SO I'LL TRY TO HIT THE BALL UP TOWARDS YOU.

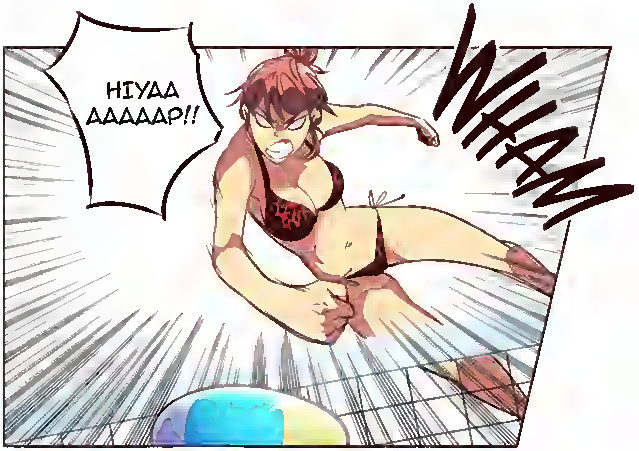
KA
GOSH..

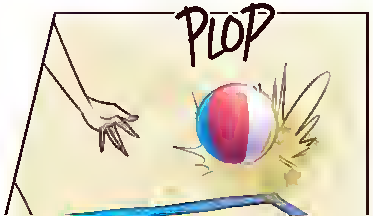

BAM
SWOOSH
TAP

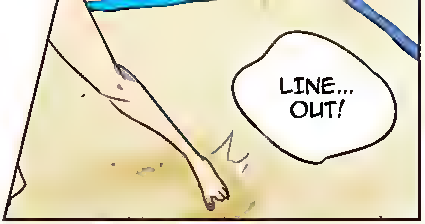

WOW~ THOSE GIRLS ARE ACTUALLY REALLY GOOD.
UGH~ YOU COULDN'T EVEN GET THAT?!
NICE TRY~

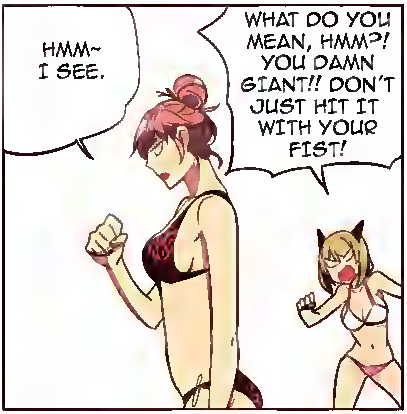

NICE~!
CLAP

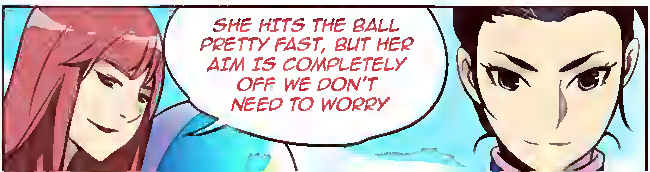
I HIT IT TO THE OTHER SIDE, BUT SHE MANAGED TO TOUCH IT AT LEAST...

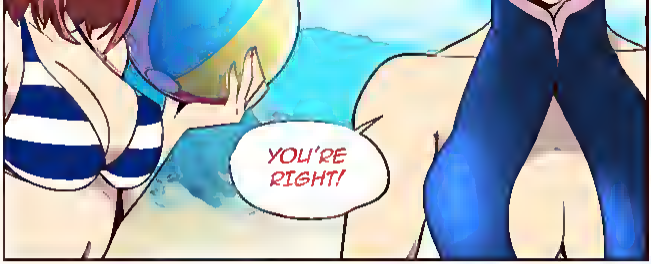




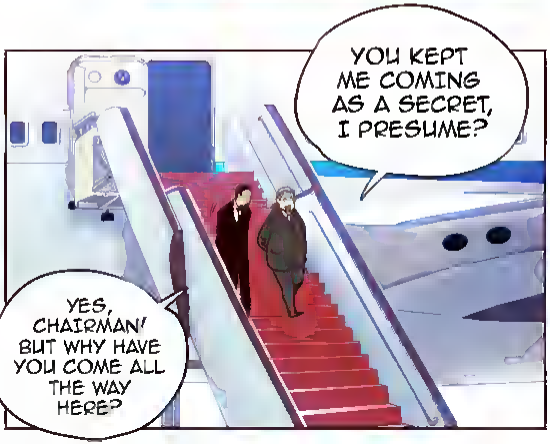

LINE...
OUT!

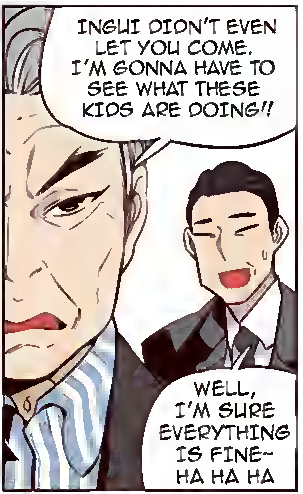

HMM~
I SEE.
WHAT DO YOU MEAN, HMM?! YOU DAMN GIANT!! DON'T JUST HIT IT WITH YOUR FIST!

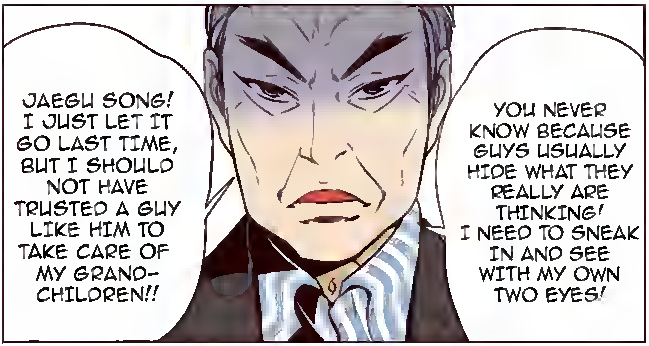

SHE HITS THE BALL PRETTY FAST, BUT HER AIM IS COMPLETELY OFF WE DON'T NEED TO WORRY

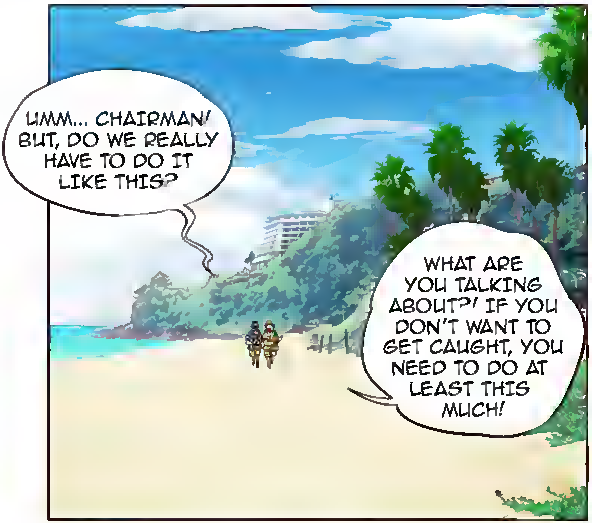

YOU'RE RIGHT!

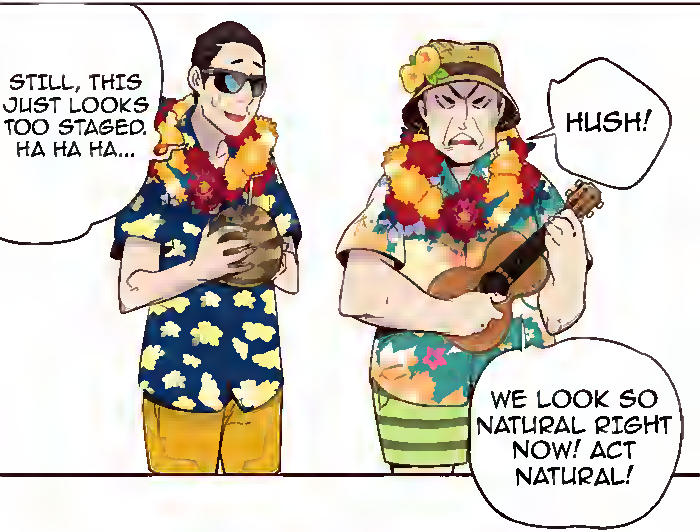
DEVIL INTERNATIONAL AIRPORT

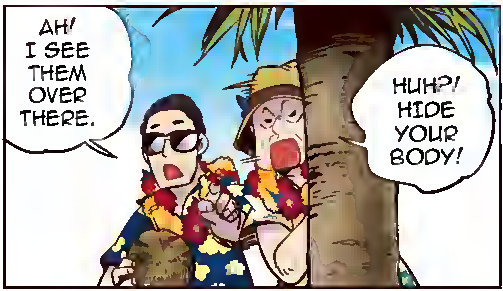

YOU KEPT ME COMING AS A SECRET, I PRESUME?
YES, CHAIRMAN! BUT WHY HAVE YOU COME ALL THE WAY HERE?


INGWI DION'T EVEN LET YOU COME. I'M GONNA HAVE TO SEE WHAT THESE KIDS ARE DOING!!
WELL, I'M SURE EVERYTHING IS FINE~ HA HA HA


JAEGU SONG! I JUST LET IT GO LAST TIME, BUT I SHOULD NOT HAVE TRUSTED A GUY LIKE HIM TO TAKE CARE OF MY GRAND-CHILDREN!!
YOU NEVER KNOW BECAUSE GUYS USUALLY HIDE WHAT THEY REALLY ARE THINKING! I NEED TO SNEAK IN AND SEE WITH MY OWN TWO EYES!

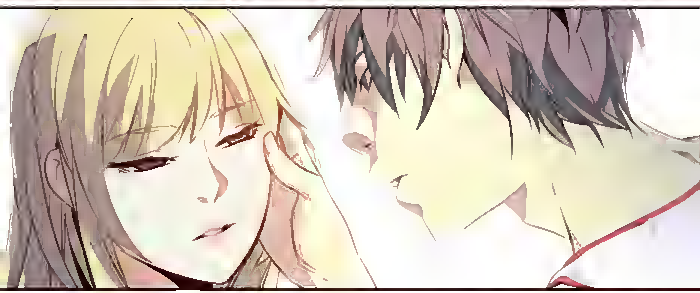

UMM... CHAIRMAN/ BUT, DO WE REALLY HAVE TO DO IT LIKE THIS?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! IF YOU DON'T WANT TO GET CAUGHT, YOU NEED TO DO AT LEAST THIS MUCH!

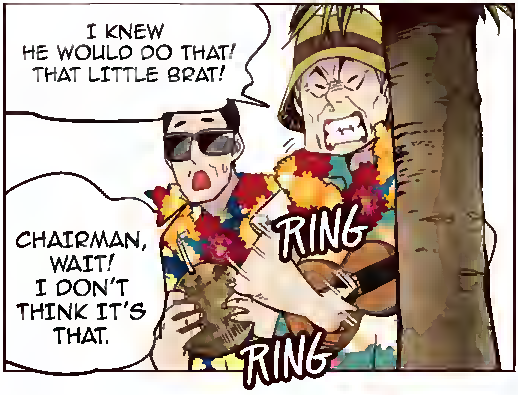

STILL, THIS JUST LOOKS TOO STAGED. HA HA HA...
HUSH!
WE LOOK SO NATURAL RIGHT NOW! ACT NATURAL!

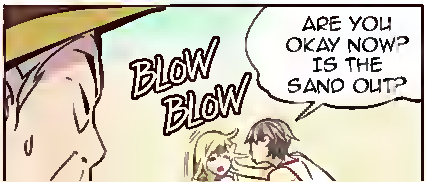

AH! I SEE THEM OVER THERE.
HUH?! HIDE YOUR BODY!

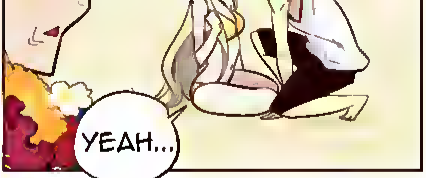
HUH...?!

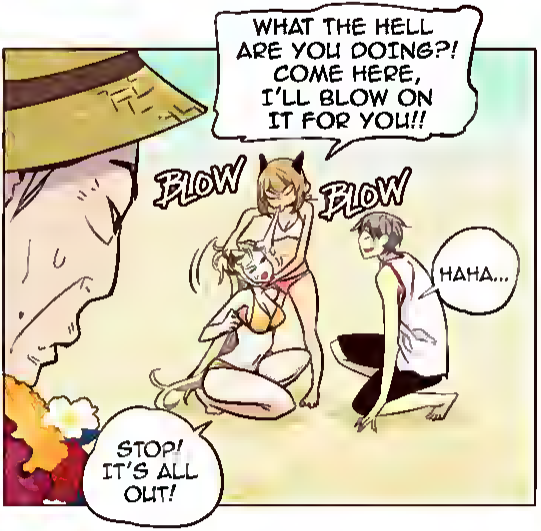
OH, MY!!

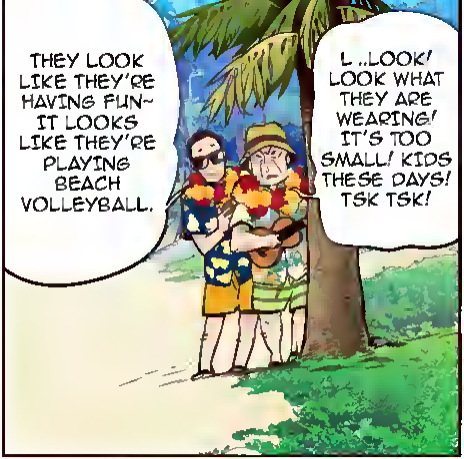



I KNEW HE WOULD DO THAT! THAT LITTLE BRAT!
CHAIRMAN, WAIT! I DON'T THINK IT'S THAT.
RING
RING

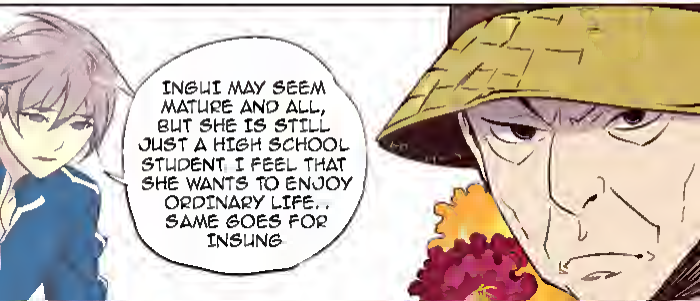

BLOW BLOW
ARE YOU OKAY NOW? IS THE SAND OUT?


YEAH...

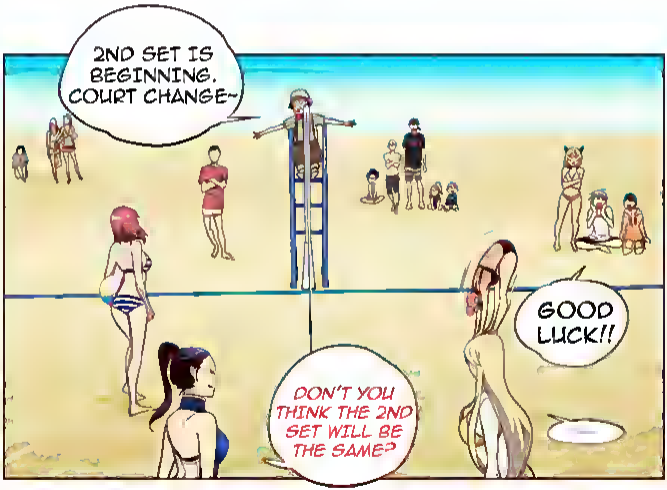

WHAT THE HELL ARE YOU DOING?! COME HERE, I'LL BLOW ON IT FOR YOU!!
BLOW
BLOW
HAHA...
STOP! IT'S ALL OUT!


THEY LOOK LIKE THEY'RE HAVING FUN~ IT LOOKS LIKE THEY'RE PLAYING BEACH VOLLEYBALL.
L..LOOK! LOOK WHAT THEY ARE WEARING! IT'S TOO SMALL! KIDS THESE DAYS! TSK TSK!

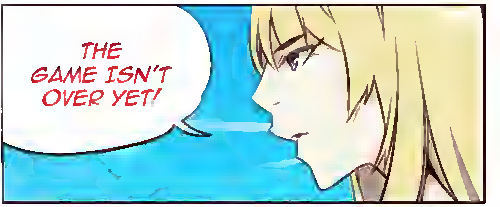
JAEGU SONG... HOW DARE YOU SAY SOMETHING LIKE THAT!


INGUI MAY SEEM MATURE AND ALL, BUT SHE IS STILL JUST A HIGH SCHOOL STUDENT. I FEEL THAT SHE WANTS TO ENJOY ORDINARY LIFE.. SAME GOES FOR INSUNG

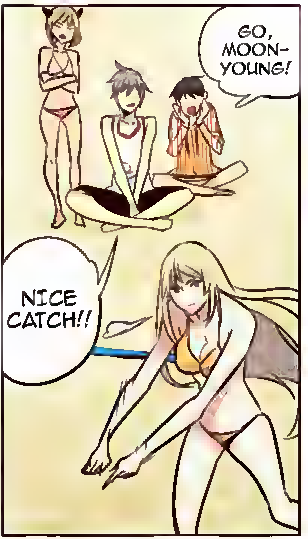
DID HE MEAN THAT I LOCKED THEM UP OR SOMETHING? THERE'S NO WAY THEY WOULD BE LIKE THAT!



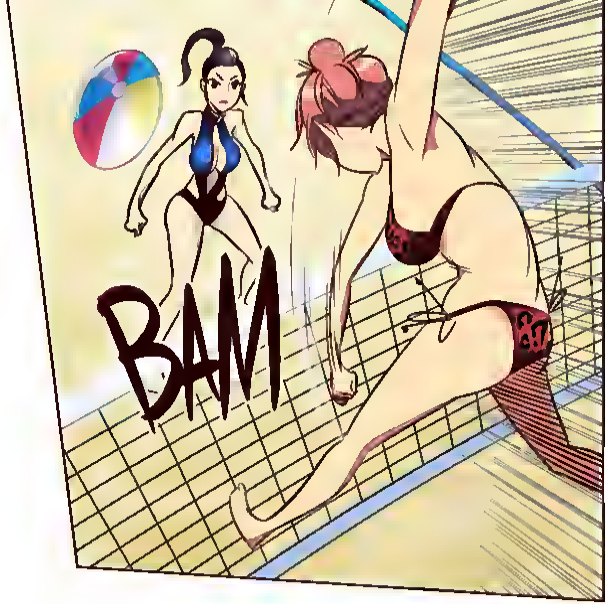
HOW ABOUT GIVING UP BEFORE YOU EMBARRASS YOURSELF ANY MORE?

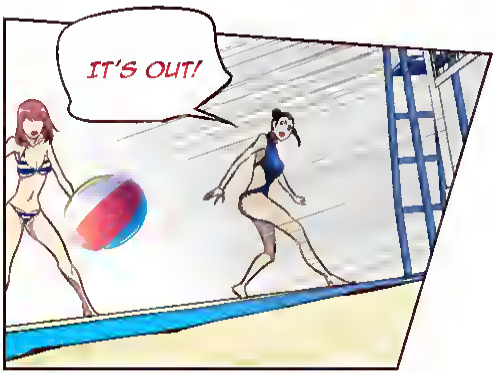

THE GAME ISN'T OVER YET!

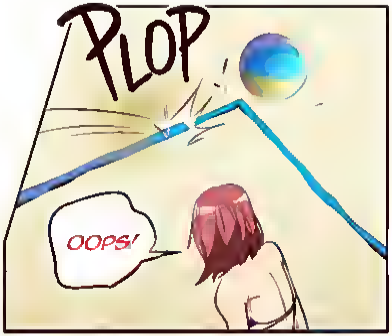
PANG

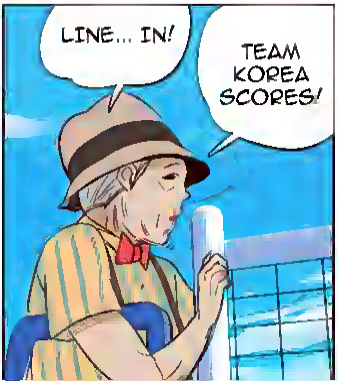

GO, MOON-YOUNG!
NICE CATCH!!

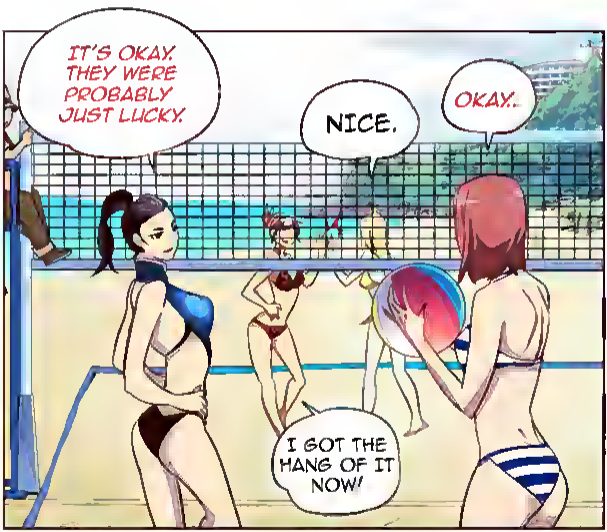
PHAT
THIS TIME!!

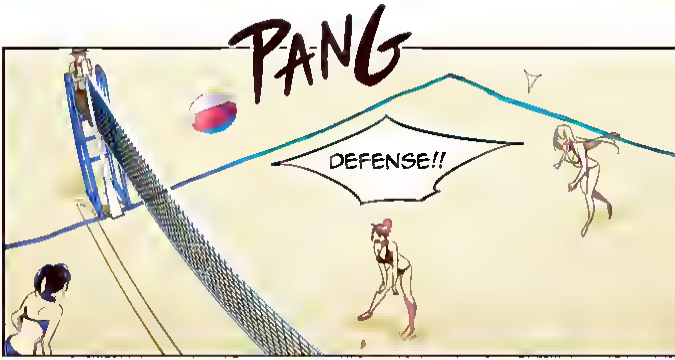

BAM

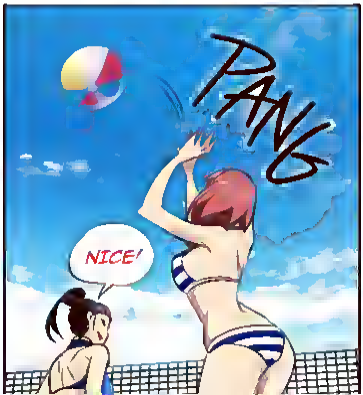

IT'S OUT!

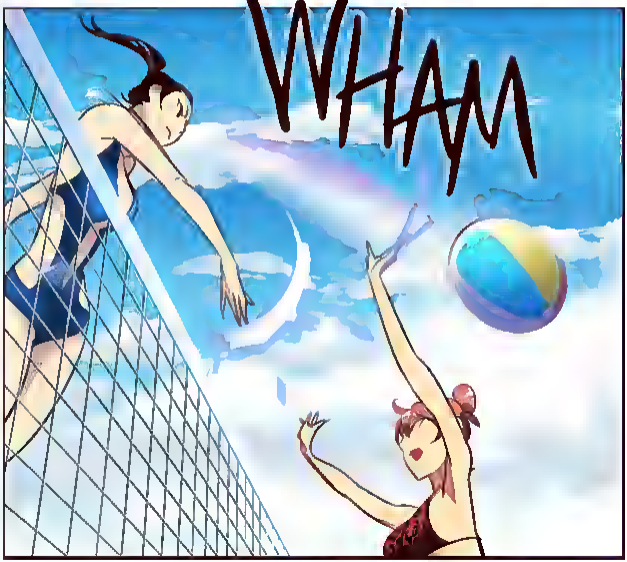

PLOP
OOPS!

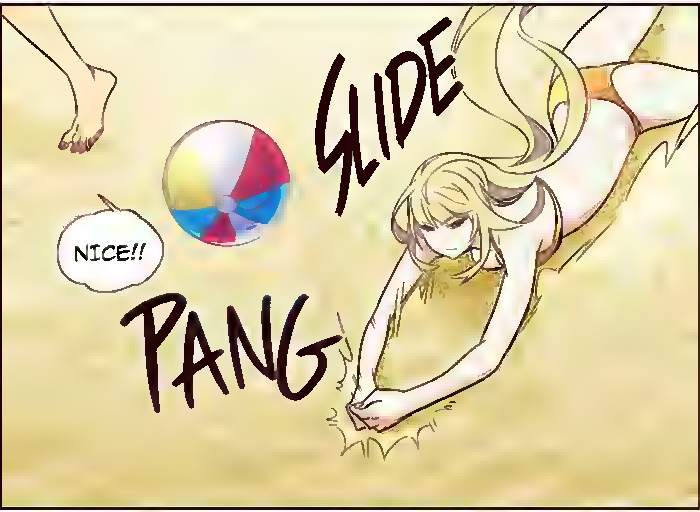

LINE... IN!
TEAM KOREA SCORES!

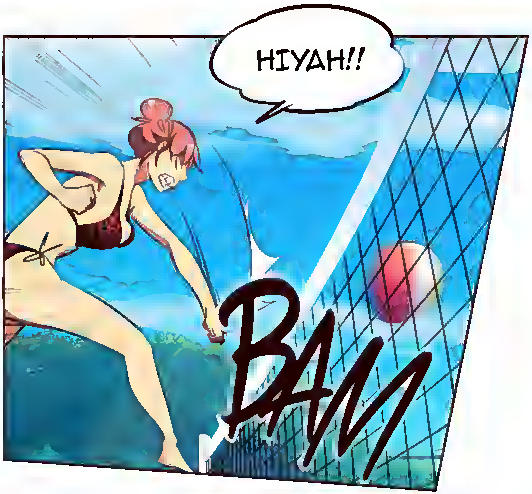

IT'S OKAY. THEY WERE PROBABLY JUST LUCKY.
NICE.
OKAY..
I GOT THE HANG OF IT NOW!

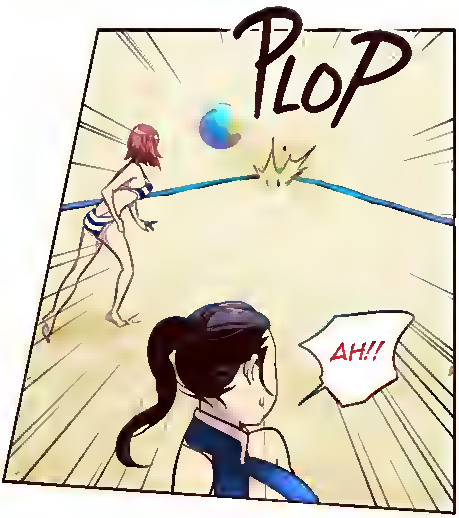

PANG
DEFENSE!!

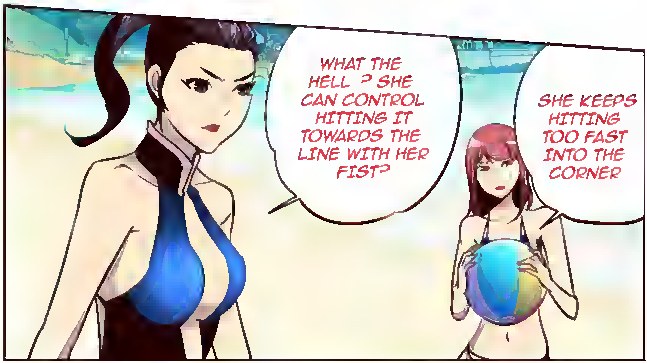

PANG
NICE!

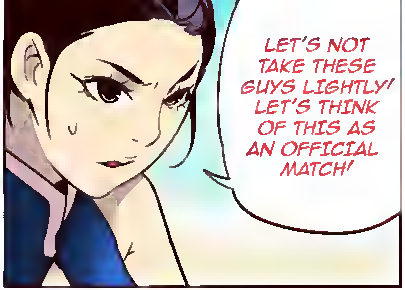

WHAM

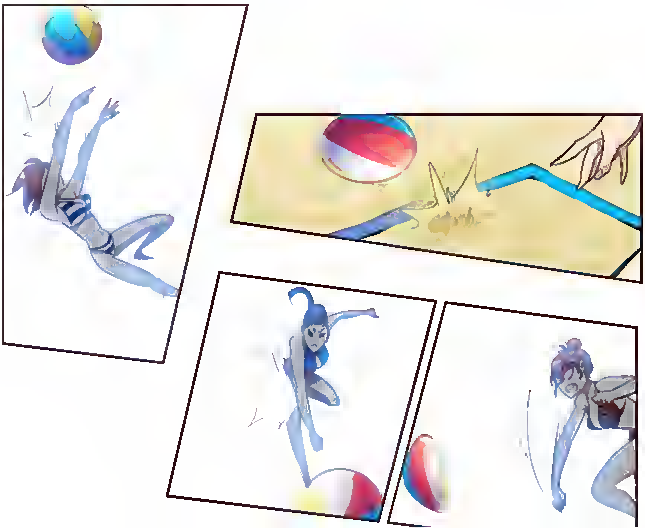

SLIDE
NICE!!
PANG

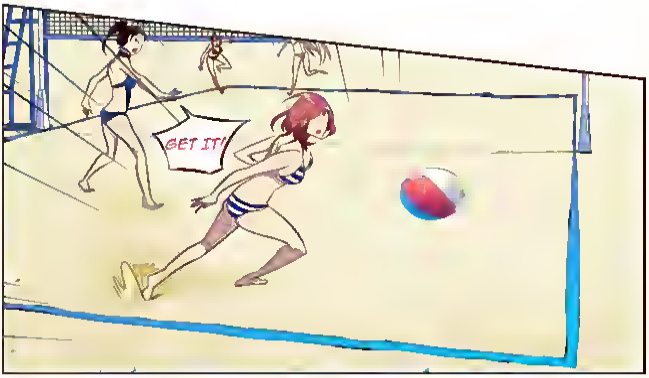

HIYAH!!
BAM


PLOP
AH!!

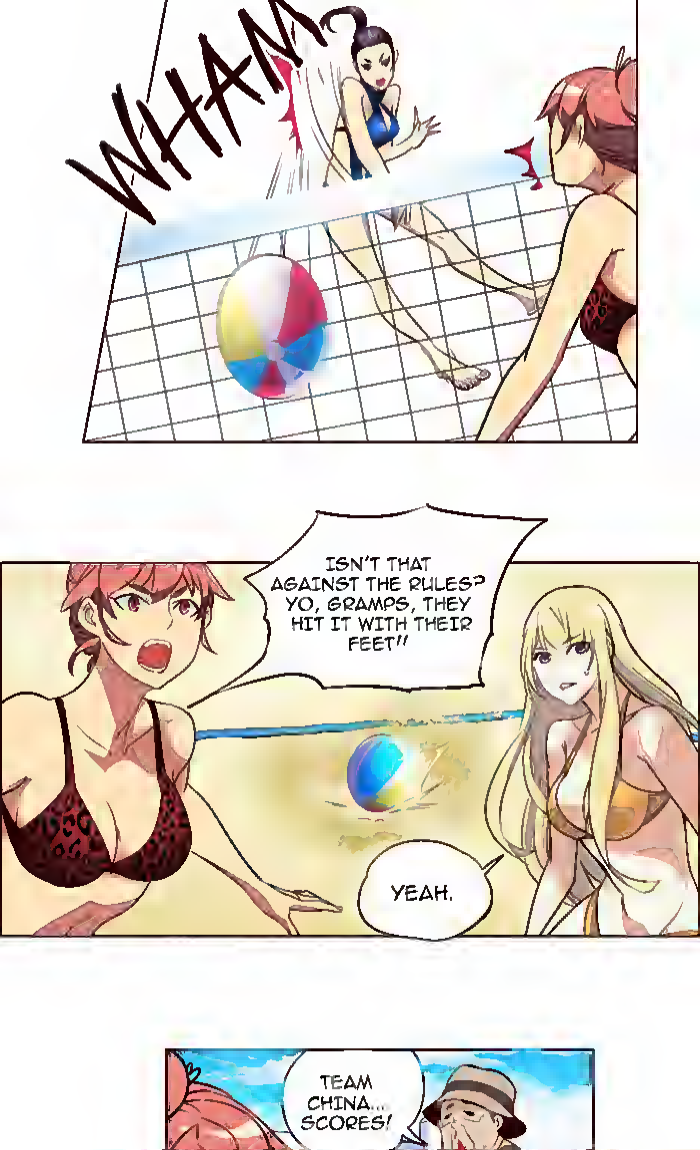

WHAT THE HELL ? SHE CAN CONTROL HITTING IT TOWARDS THE LINE WITH HER FIST?
SHE KEEPS HITTING TOO FAST INTO THE CORNER

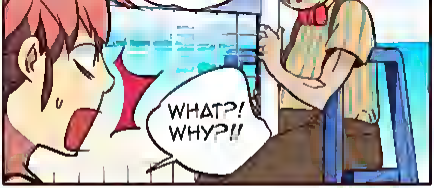

LET'S NOT TAKE THESE GUYS LIGHTLY! LET'S THINK OF THIS AS AN OFFICIAL MATCH!

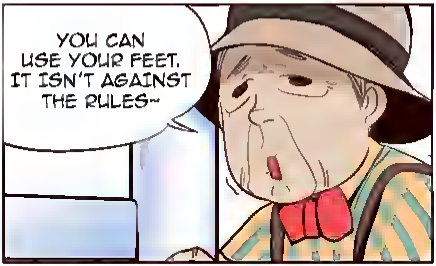



GET IT!

TANG

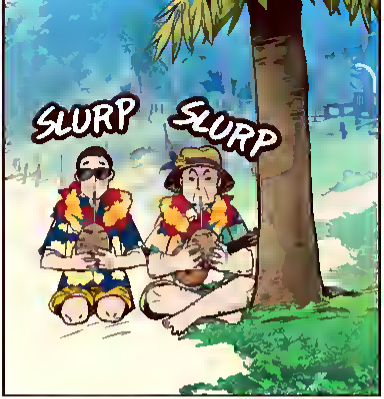

WHAM!
ISN'T THAT AGAINST THE RULES? YO, GRAMPS, THEY HIT IT WITH THEIR FEET!!
YEAH.
TEAM CHINA... SCORES!


WHAT?!
WHY?!!

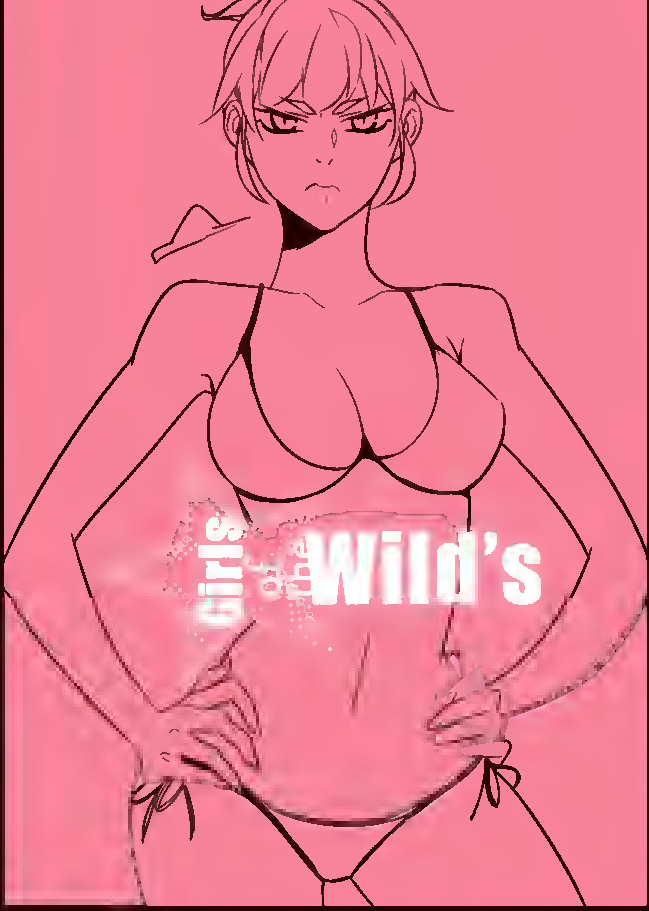

YOU CAN USE YOUR FEET. IT ISN'T AGAINST THE RULES~

WOW~ YOU CAN REALLY USE YOUR FEET?
HE'S RIGHT! I'VE SEEN PLAYERS USE THEIR FEET IN VOLLEYBALL MATCHES!

WHAT THE? YOU CAN EVEN USE YOUR FEET? WHY DIDN'T THEY TELL US THAT EARLIER?!
HUH?



LINE Webtoon

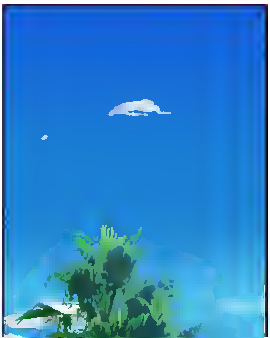


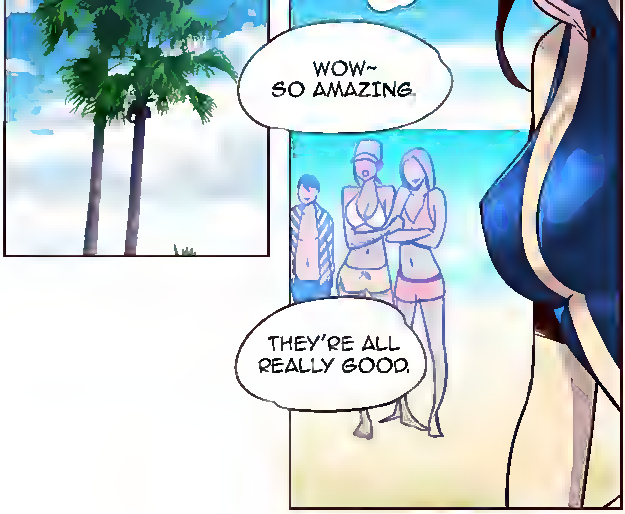
HUN X ZHENA

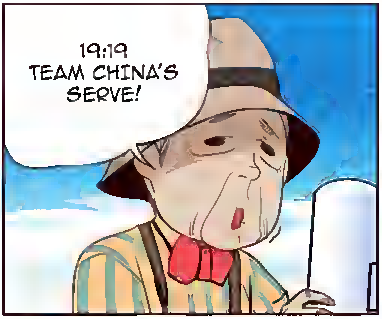
.JAeHO

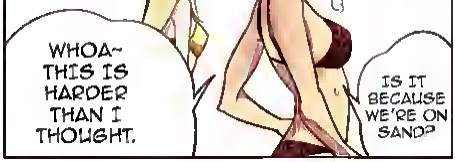
YoHan

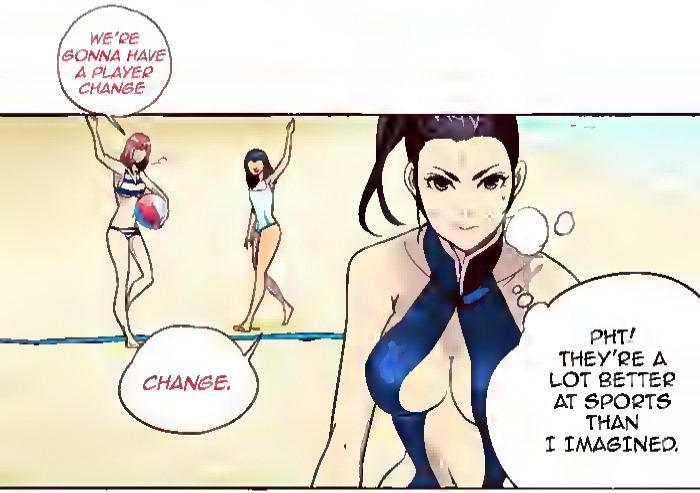
211

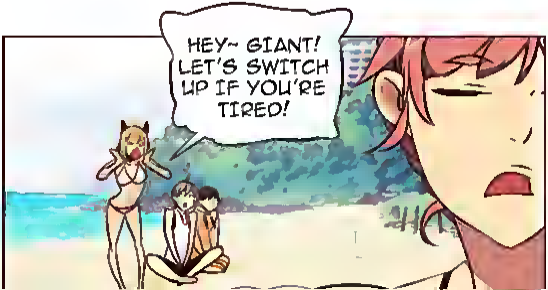


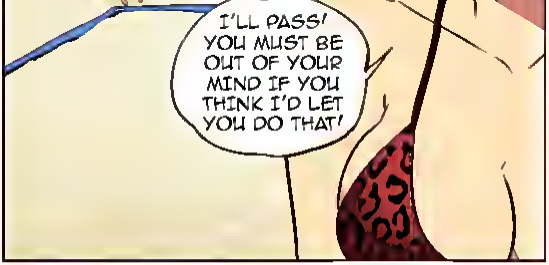

WOW~
SO AMAZING.
THEY'RE ALL
REALLY GOOD.

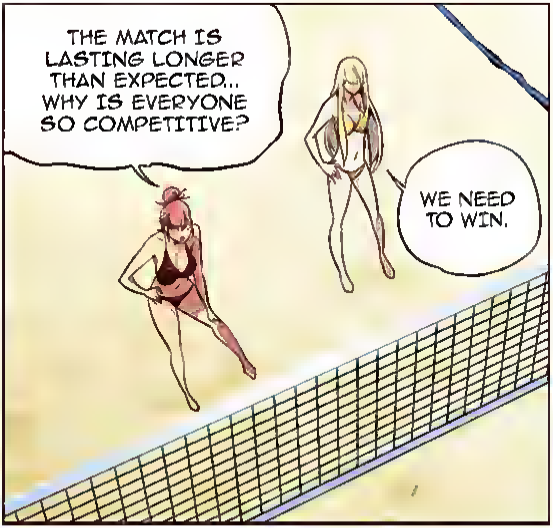

19:19
TEAM CHINA'S
SERVE!

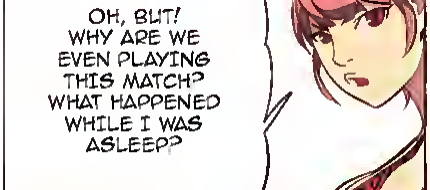

WHOA~ THIS IS HARDER THAN I THOUGHT.
IS IT BECAUSE WE'RE ON SAND?


WE'RE GONNA HAVE A PLAYER CHANGE
CHANGE.
PHT! THEY'RE A LOT BETTER AT SPORTS THAN I IMAGINED.


HEY~ GIANT! LET'S SWITCH UP IF YOU'RE TIRED!


I'LL PASS! YOU MUST BE OUT OF YOUR MIND IF YOU THINK I'D LET YOU DO THAT!

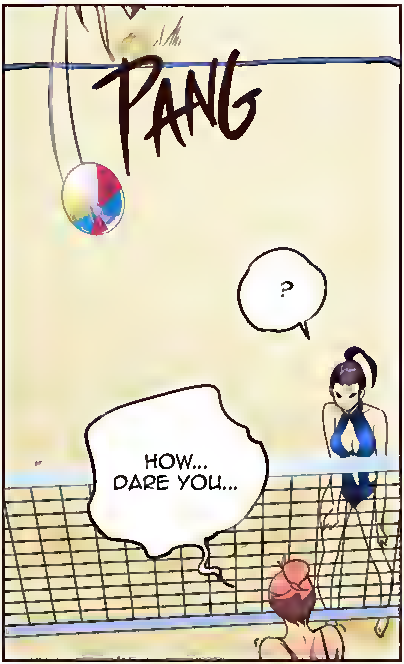

THE MATCH IS LASTING LONGER THAN EXPECTED.. WHY IS EVERYONE SO COMPETITIVE?
WE NEED TO WIN.

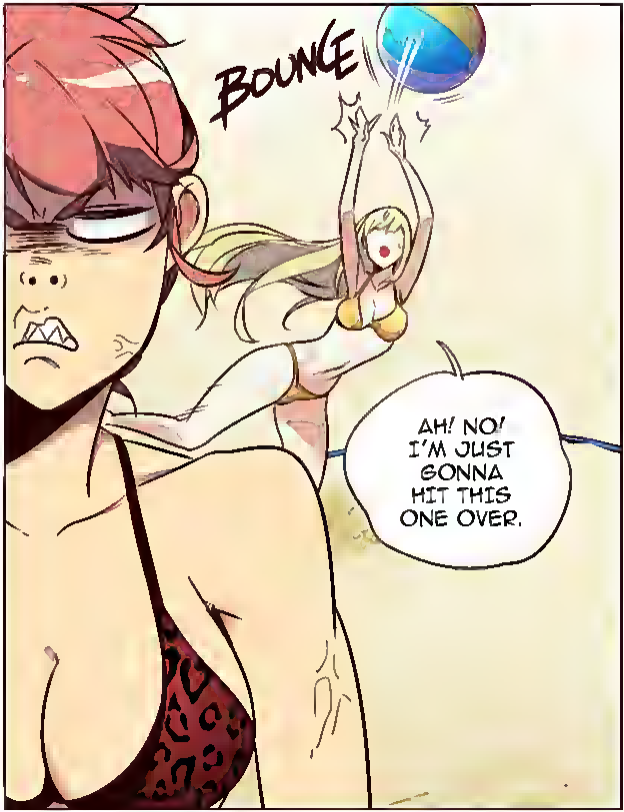

OH, BUT! WHY ARE WE EVEN PLAYING THIS MATCH? WHAT HAPPENED WHILE I WAS ASLEEP?

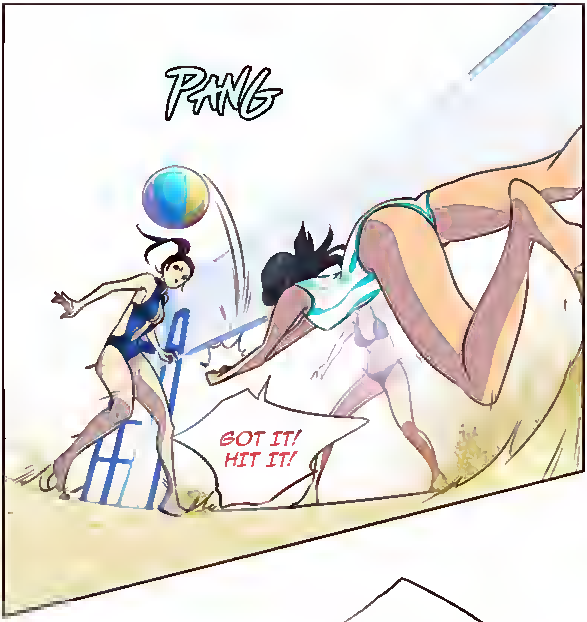
UH...HUH? AH...THAT'S...

THEY THOUGHT... G...GANGROK WAS CUTE... GANGROK GOES TO THE WINNING TEAM.
WHAA?!!

YOU'RE SO COOL, MOONYOUNG~ YOU CAN DO IT!
HOW DARE YOU... TRY TO TAKE MY... GANGROK...?

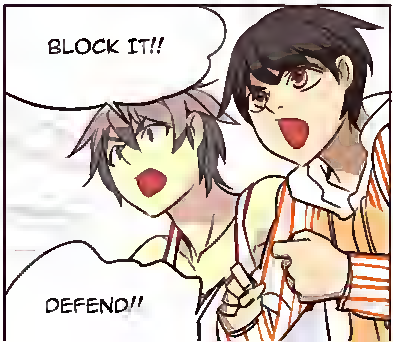

PANG
?
HOW... DARE YOU...

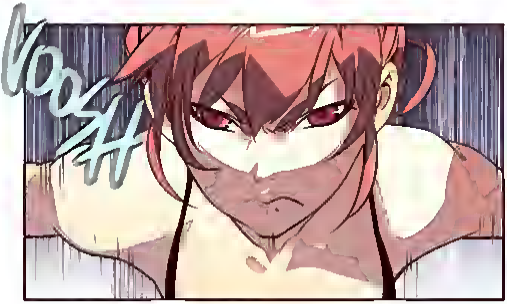

BOUNCE
AH! NO! I'M JUST GONNA HIT THIS ONE OVER.

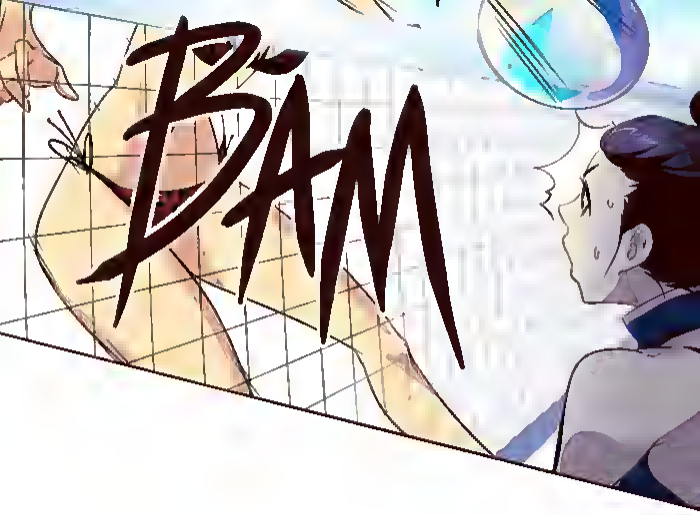

PANG
GOT IT!
HIT IT!

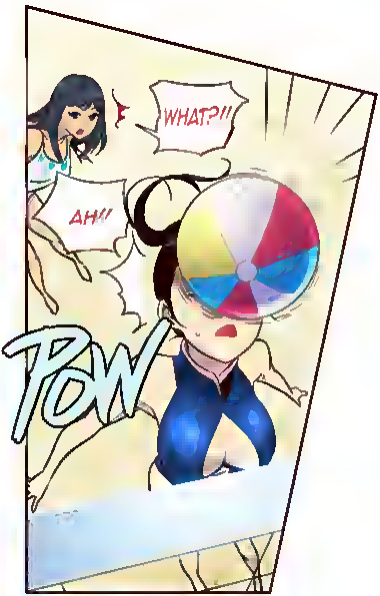
NICE!
VOOSH

WH
AM


BLOCK IT!!
DEFEND!!


Vook


BAM

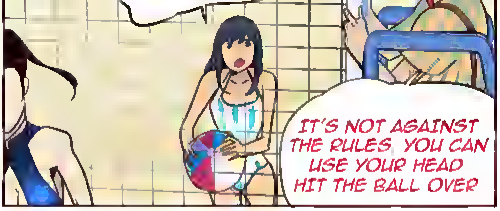

WHAT?!!
AH!!
POW

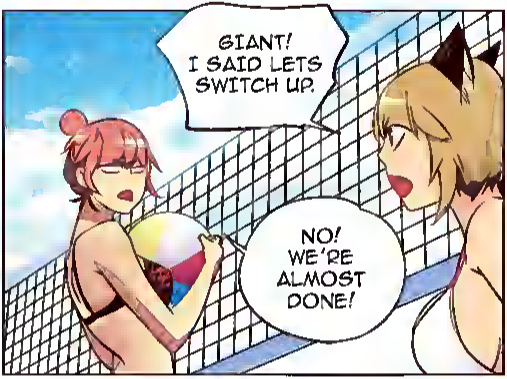
WHAT...
THE HELL...?

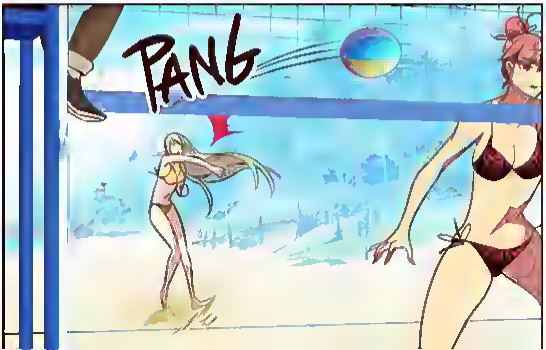
YOU WON'T BE ABLE TO STOP ME! THIS IS...

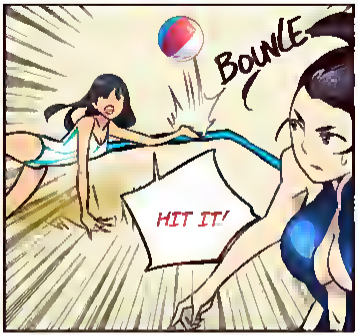
THE LOVE OF POWER.
OH~ NOT TOO SHABBY~
.....
IT SHOULD BE THE OPPOSITE.

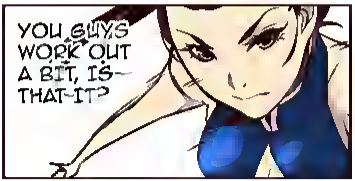
REF/ SHE HIT IT WITH HER HEAD/


IT'S NOT AGAINST THE RULES YOU CAN USE YOUR HEAD HIT THE BALL OVER


GIANT! I SAID LETS SWITCH UP.
NO! WE'RE ALMOST DONE!

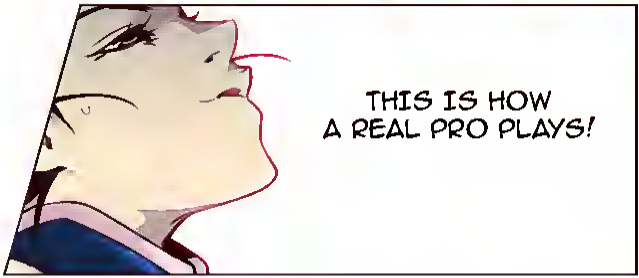

PANG


BOUNCE
HIT IT!

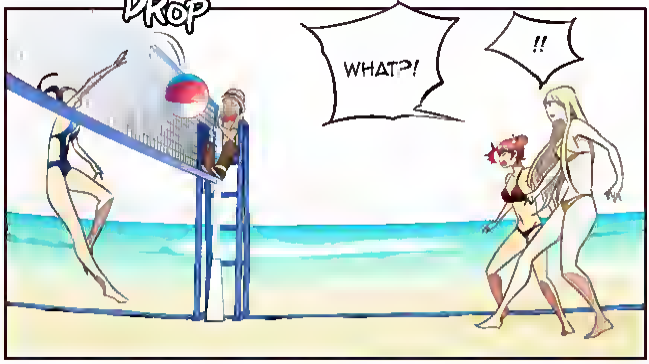

YOU GUYS WORK OUT A BIT, IS— THAT IT?

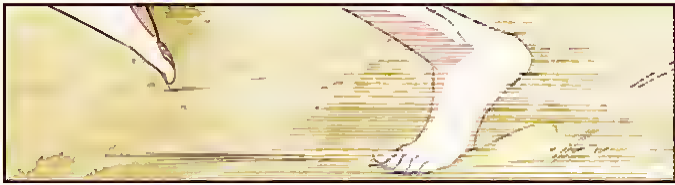
SHO
OSH
BUT YOU GUYS ARE STILL ONLY AMATEURS!
YOU DON'T ONLY PLAY BY USING YOUR ATHLETICISM!

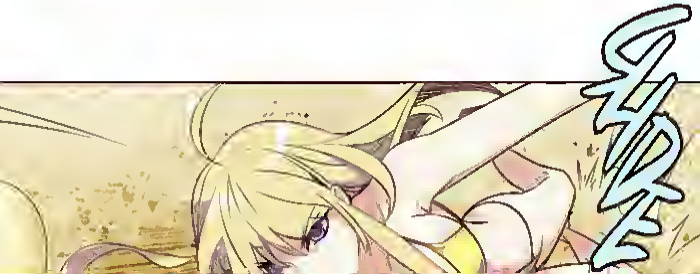
I GOT IT!
PHAT
BACK!! GET READY TO HIT IT!


THIS IS HOW A REAL PRO PLAYS!

TAP

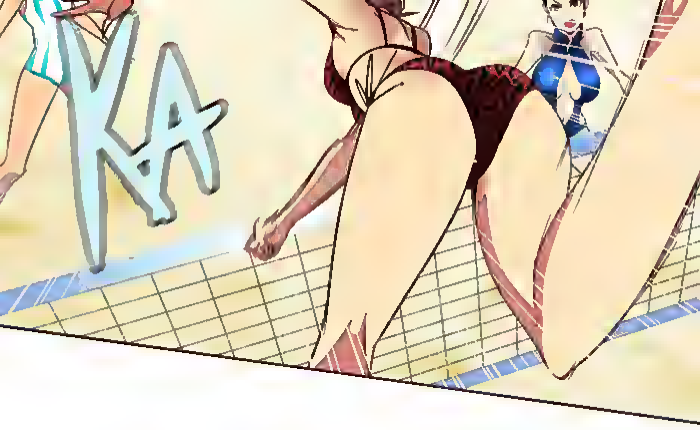

DROP
WHAT?!
!!

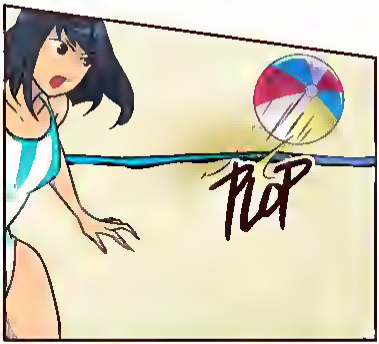



SURE

PHAT

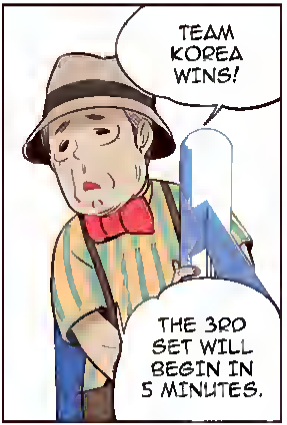
HYAAAP!
BAM

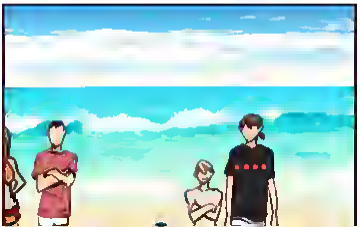

KA

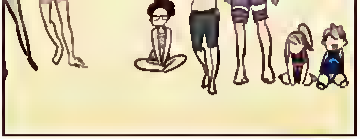

FLOP

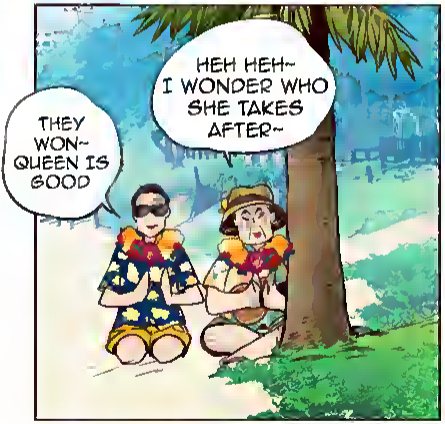
HMPH!
YOU GIRLS ARE THE BEST~

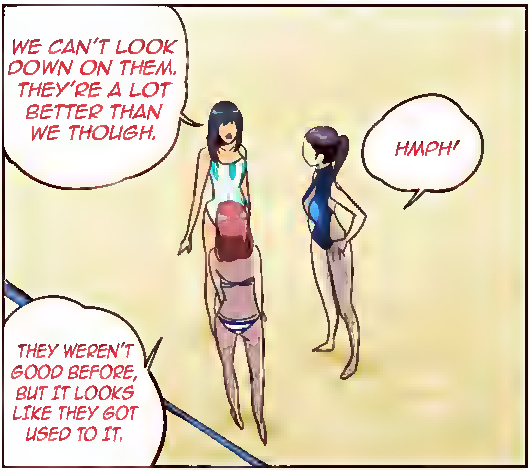
WE WON~

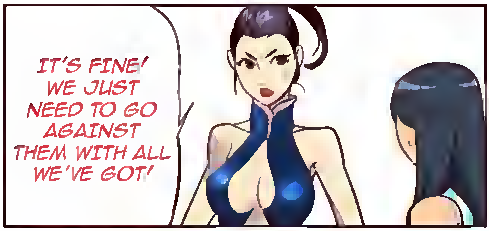

TEAM KOREA WINS!
THE 3RD SET WILL BEGIN IN 5 MINUTES.

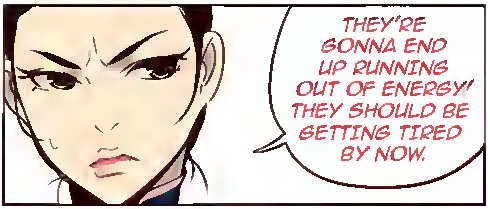


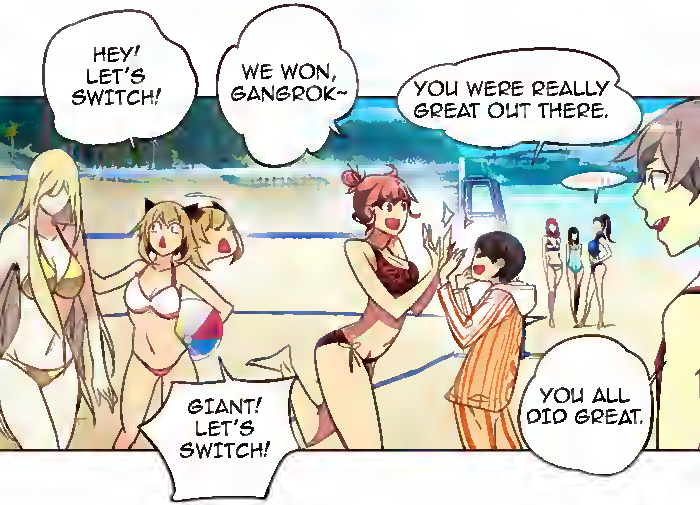



HEH HEH~
I WONDER WHO
SHE TAKES
AFTER~
THEY
WON~
QUEEN IS
GOOD

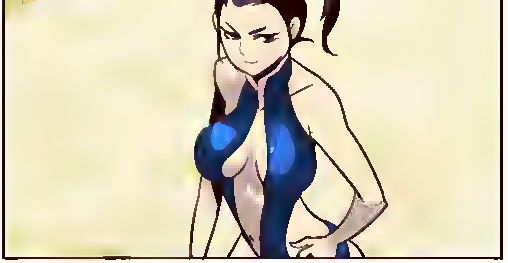

WE CAN'T LOOK DOWN ON THEM. THEY'RE A LOT BETTER THAN WE THOUGH.
HMPH!
THEY WEREN'T GOOD BEFORE, BUT IT LOOKS LIKE THEY GOT USED TO IT.

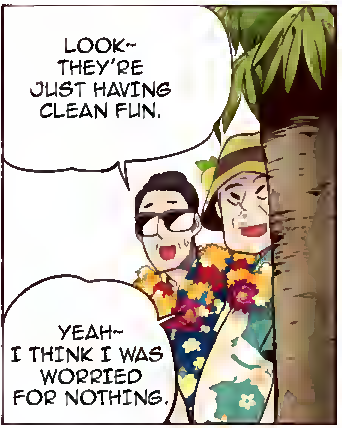

IT'S FINE! WE JUST NEED TO GO AGAINST THEM WITH ALL WE'VE GOT!


THEY'RE GONNA END UP RUNNING OUT OF ENERGY! THEY SHOULD BE GETTING TIRED BY NOW.


HEY! LET'S SWITCH!
WE WON, GANGROK~
YOU WERE REALLY GREAT OUT THERE.
GIANT! LET'S SWITCH!
YOU ALL DID GREAT.

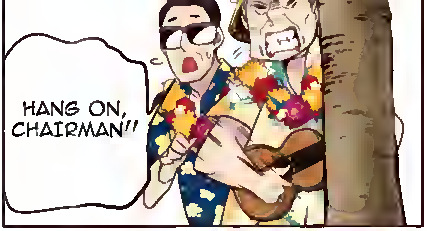
THOSE LITTLE... THERE AREN'T RUNNING OUT OF ENERGY?

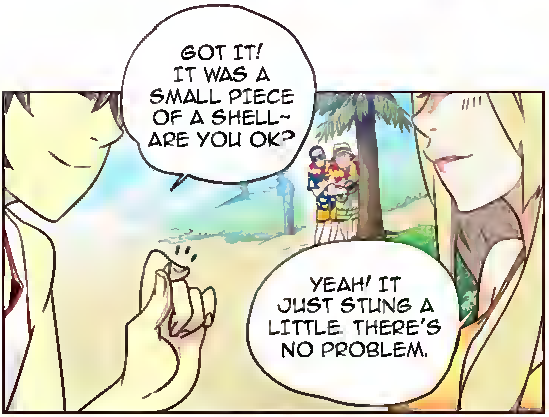


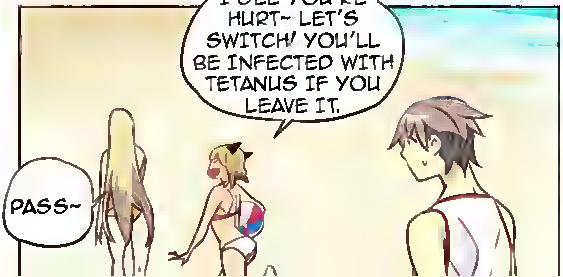

LOOK~
THEY'RE
JUST HAVING
CLEAN FUN.
YEAH~
I THINK I WAS
WORRIED
FOR NOTHING.

THERE WAS
NOTHING TO
BE WORRIED..

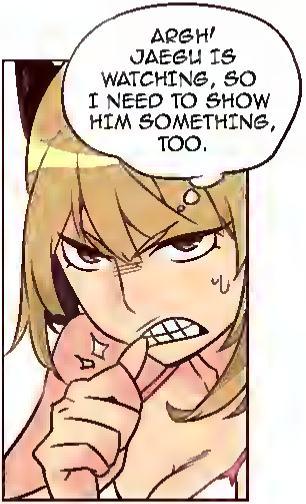
HUH?
TH... TH... THOSE LITTLE!!

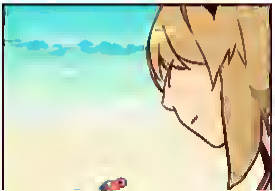

HANG ON, CHAIRMAN!!

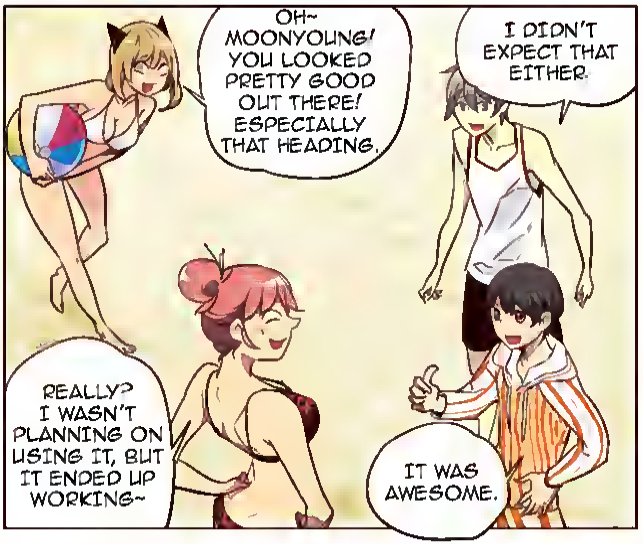

GOT IT! IT WAS A SMALL PIECE OF A SHELL~ ARE YOU OK?
YEAH! IT JUST STUNG A LITTLE. THERE'S NO PROBLEM.


I SEE YOU'RE HURT~ LET'S SWITCH! YOU'LL BE INFECTED WITH TETANUS IF YOU LEAVE IT.
PASS~

...DO YOU EVEN KNOW WHAT IT MEANS?

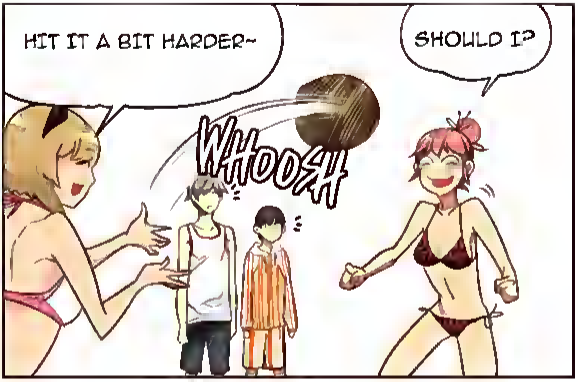


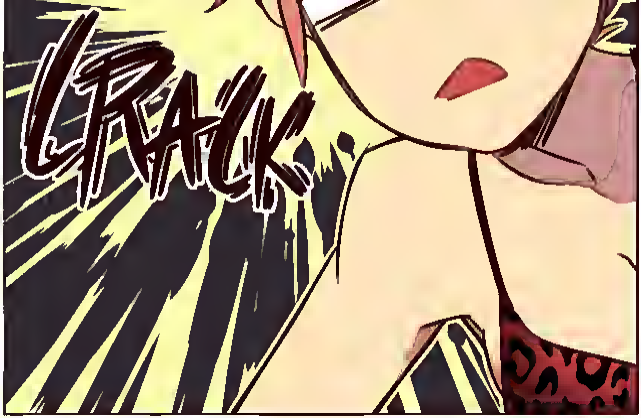


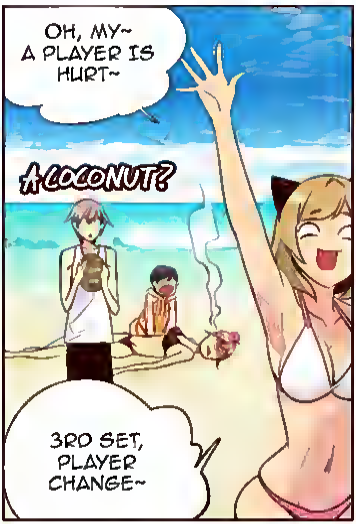

OH~ MOONYOUNG! YOU LOOKED PRETTY GOOD OUT THERE! ESPECIALLY THAT HEADING.
I DIDN'T EXPECT THAT EITHER.
REALLY? I WASN'T PLANNING ON USING IT, BUT IT ENDED UP WORKING~
IT WAS AWESOME.

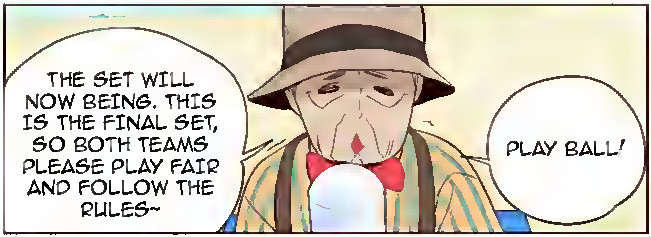
I THINK IF YOU HIT IT WITH A LITTLE BIT MORE PRECISION, YOU WILL BE THE BEST!
REALLY?
WHOOSH
PRACTICE YOUR HEADING! HERE~ YOU'LL DO FINE.

BOING
HIYAP! HERE I GO!

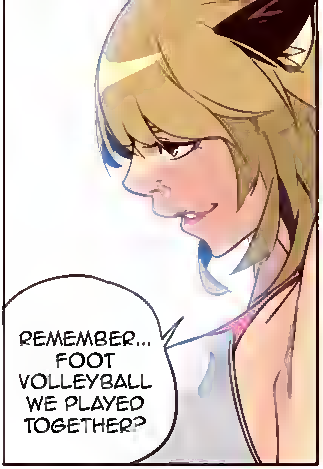

HIT IT A BIT HARDER~
SHOULD I?
WHOOSH

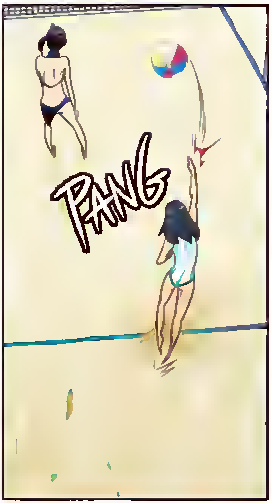

CRACK

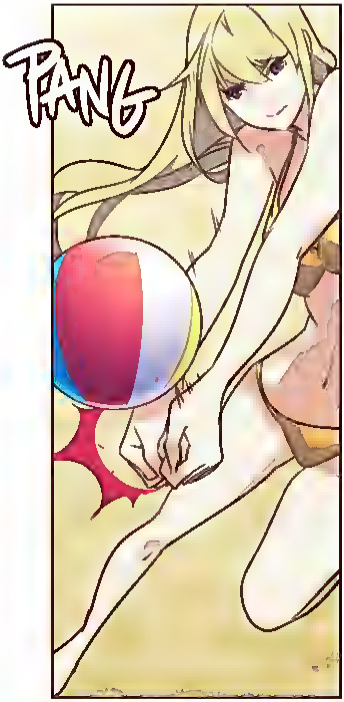

OH, MY~
A PLAYER IS
HURT~
A COCONUT?
3RD SET,
PLAYER
CHANGE~


THE SET WILL NOW BEING. THIS IS THE FINAL SET, SO BOTH TEAMS PLEASE PLAY FAIR AND FOLLOW THE RULES~
PLAY BALL!

ARE YOU SURE YOU CAN DO THIS? WE NEED TO WIN.
DON'T WORRY! OF COURSE WE'RE GONNA WIN.
YOU SAW EARLIER, RIGHT? THEY USED THEIR FEET!


REMEMBER... FOOT VOLLEYBALL WE PLAYED TOGETHER?


PANG


PANG

PRESS
WHAM
POW

LINE Webtoon

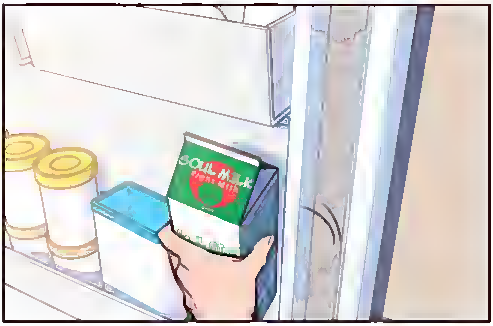
Girls of the Wild's

HUN X ZHENA

.JAeHO

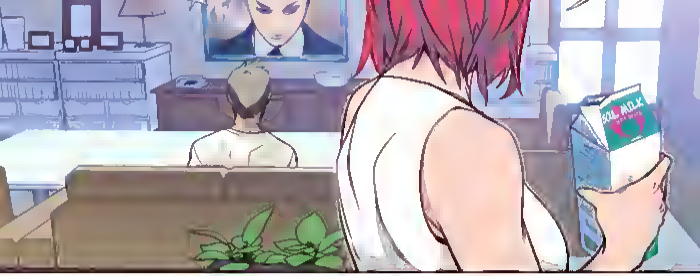
YeHan

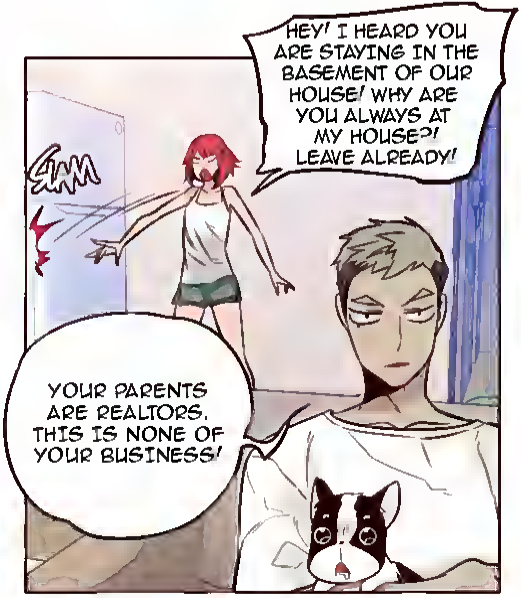
212



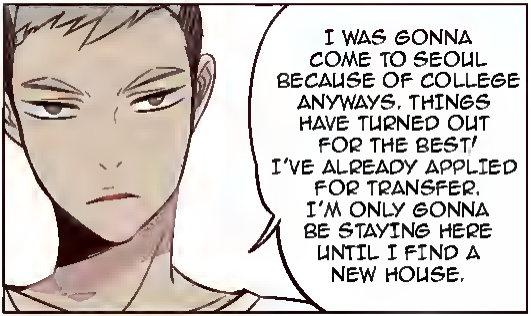
GULP
GULP

I HAVE NO INTENTIONS OF CLEANING THINGS UP
.....

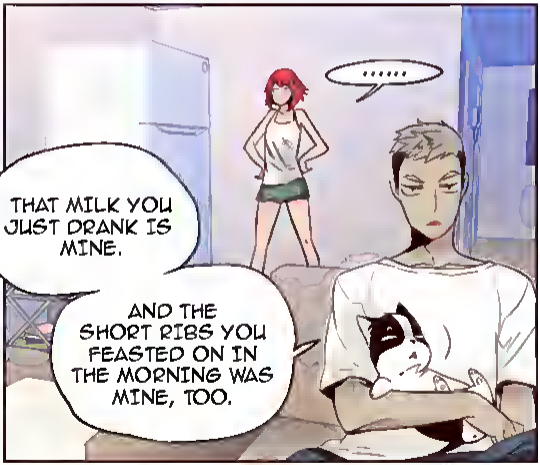

SOY MILK

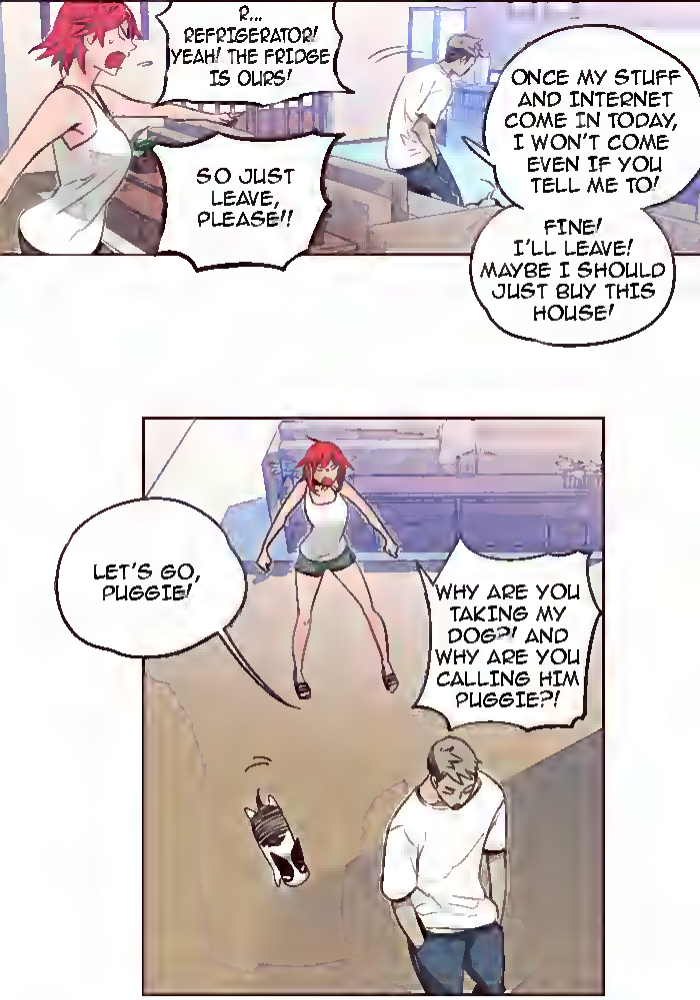

HEY! I HEARD YOU ARE STAYING IN THE BASEMENT OF OUR HOUSE! WHY ARE YOU ALWAYS AT MY HOUSE?! LEAVE ALREADY!
SWM
YOUR PARENTS ARE REALTORS. THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS!

WHY HERE OUT OF ALL PLACES?! GO SOMEWHERE ELSE!! YOU'LL END UP TRANSFERRING TO MY SCHOOL AT THIS RATE!!

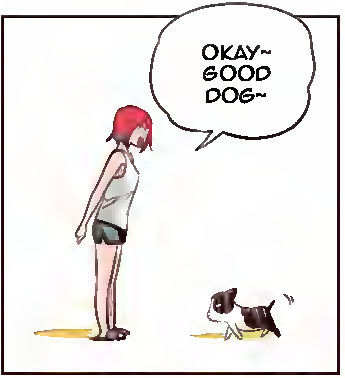

I WAS GONNA COME TO SEOUL BECAUSE OF COLLEGE ANYWAYS. THINGS HAVE TURNED OUT FOR THE BEST! I'VE ALREADY APPLIED FOR TRANSFER. I'M ONLY GONNA BE STAYING HERE UNTIL I FIND A NEW HOUSE.

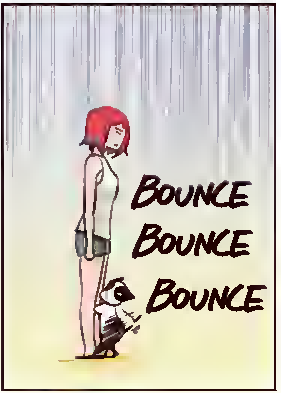
FINE! THAT'S FINE! BUT, WHY ARE YOU WATCHING TV IN OUR HOUSE?!
IF YOU'RE LIVING IN THE BASEMENT, THEN STAY THERE!!

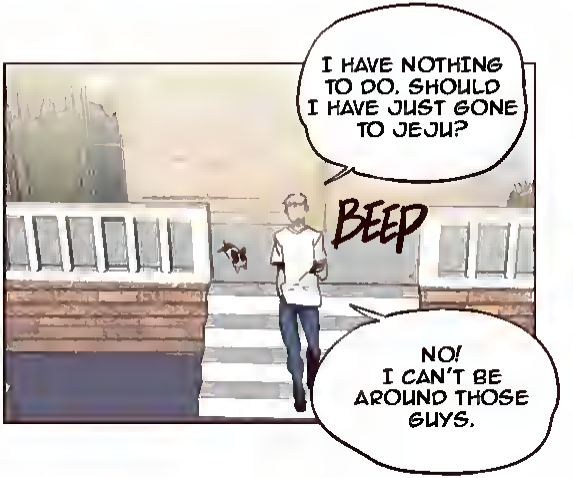

.....
THAT MILK YOU JUST DRANK IS MINE.
AND THE SHORT RIBS YOU FEASTED ON IN THE MORNING WAS MINE, TOO.


R...
REFRIGERATOR! YEAH! THE FRIDGE IS OURS!
SO JUST LEAVE, PLEASE!!
ONCE MY STUFF AND INTERNET COME IN TODAY, I WON'T COME EVEN IF YOU TELL ME TO!
FINE! I'LL LEAVE! MAYBE I SHOULD JUST BUY THIS HOUSE!
LET'S GO, PUGGIE!
WHY ARE YOU TAKING MY DOG?! AND WHY ARE YOU CALLING HIM PUGGIE?!

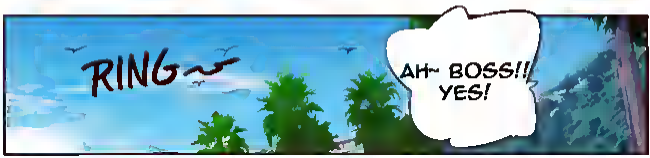
HOON, WHERE ARE YOU GOING?! COME BACK!

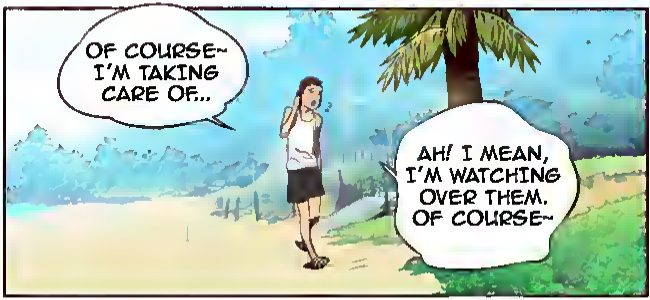

OKAY~
GOOD
DOG~

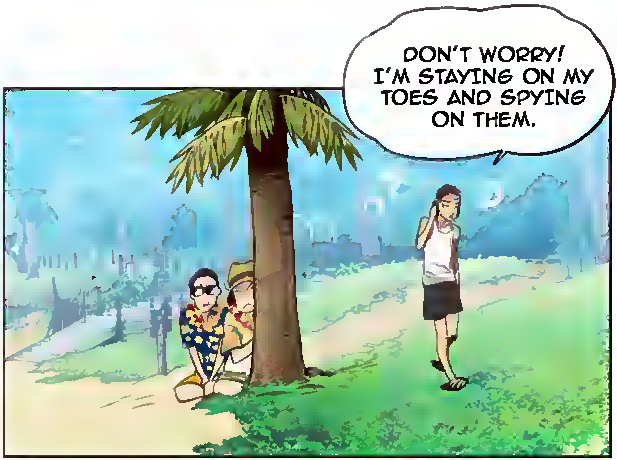

BOUNCE
BOUNCE
BOUNCE

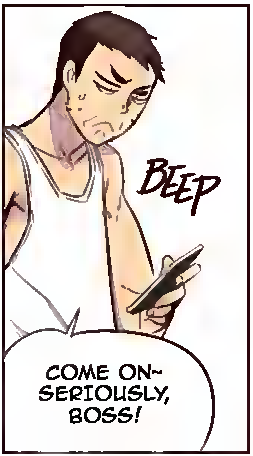

I HAVE NOTHING TO DO. SHOULD I HAVE JUST GONE TO JEJU?
BEEP
NO! I CAN'T BE AROUND THOSE GUYS.

JAKDU IS DOING A GOOD JOB OF WATCHING THEM, RIGHT?

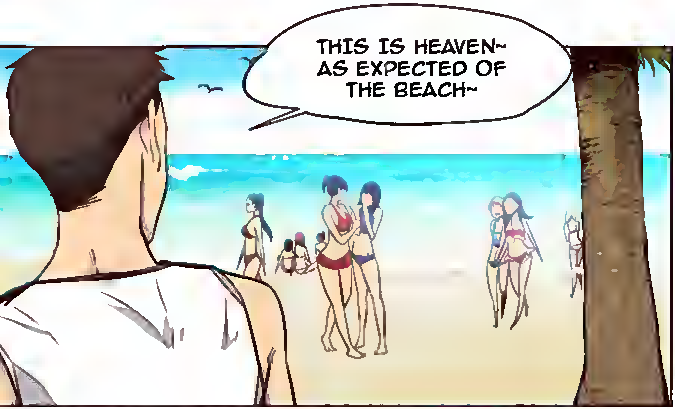

RING~
AH~ BOSS!! YES!

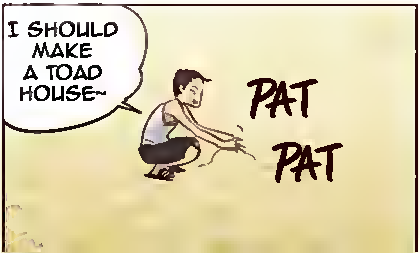

OF COURSE~ I'M TAKING CARE OF..
AH! I MEAN, I'M WATCHING OVER THEM. OF COURSE~

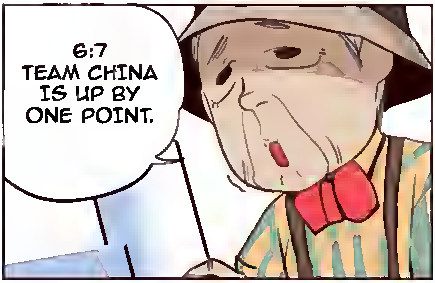

DON'T WORRY! I'M STAYING ON MY TOES AND SPYING ON THEM.


BEEP
COME ON~ SERIOUSLY, BOSS!

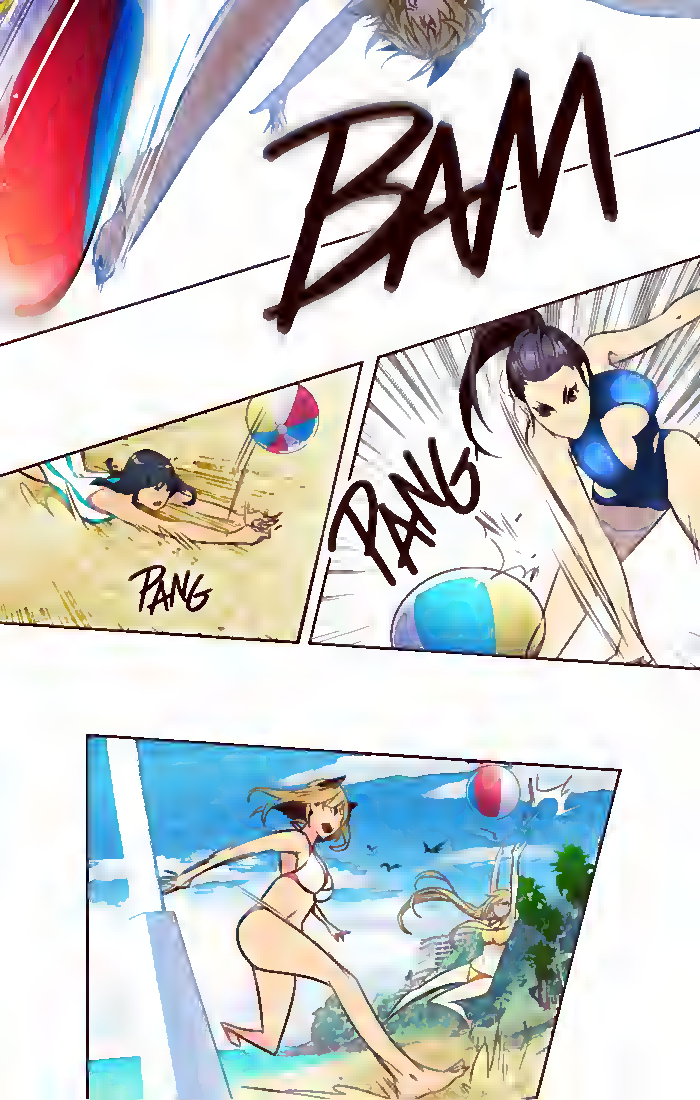
I CAN'T BELIEVE HE'S MAKING ME BE A SPY WHEN I'M AT THE BEACH~

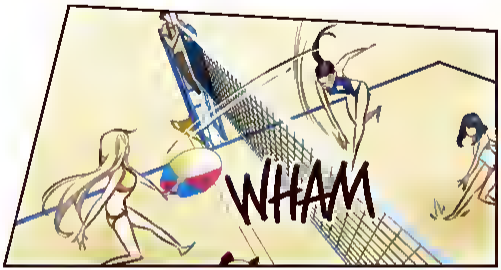

THIS IS HEAVEN~ AS EXPECTED OF THE BEACH~

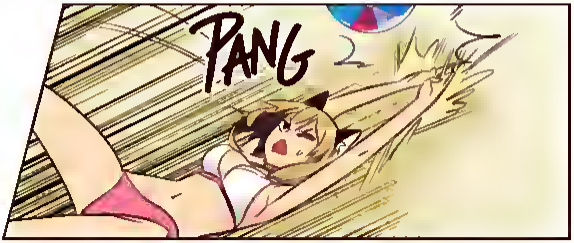

I SHOULD MAKE A TOAD HOUSE~
PAT
PAT

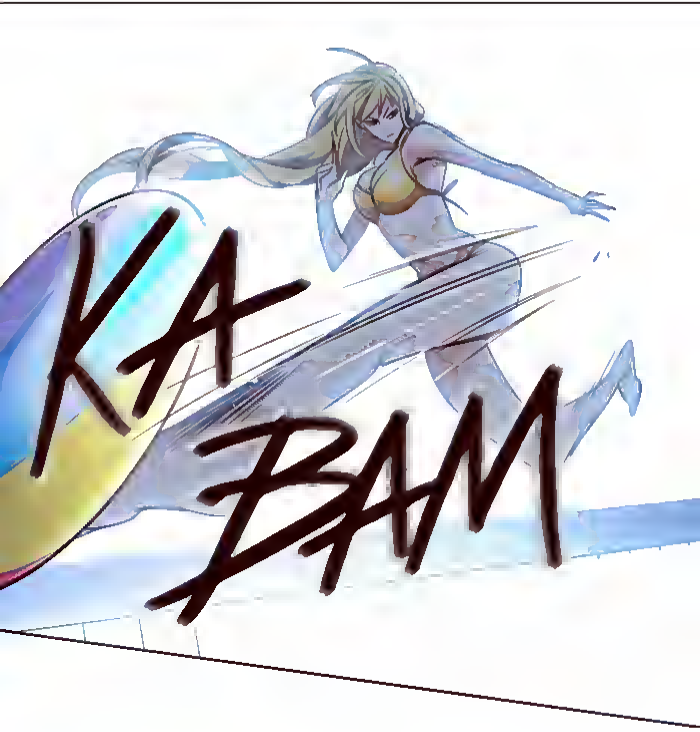

6:7
TEAM CHINA
IS UP BY
ONE POINT.

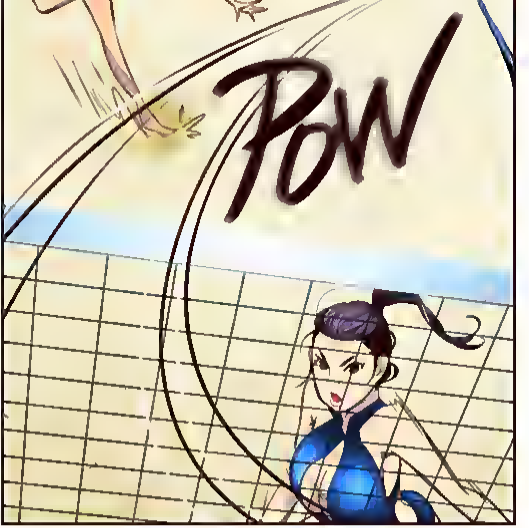
KA


BAM
PANG
PANG


WHAM

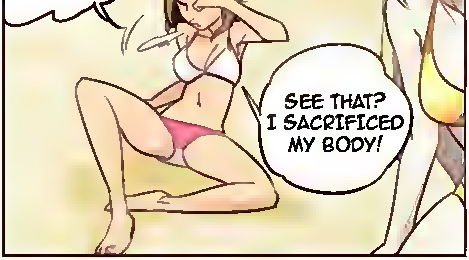

PANG

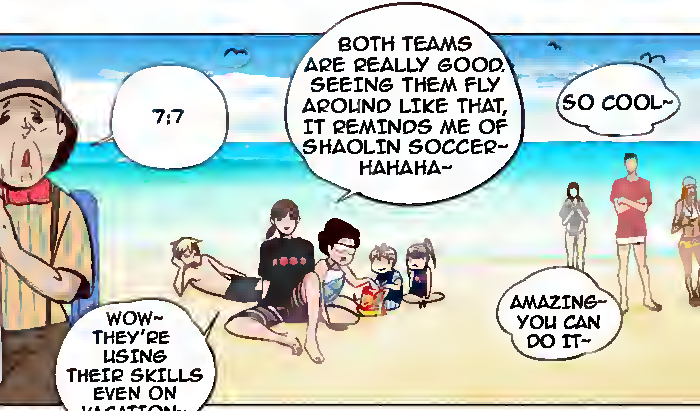

KA
BAM


POW

WOW!
NICE!

ACH-
PTOOEY!
TUT!

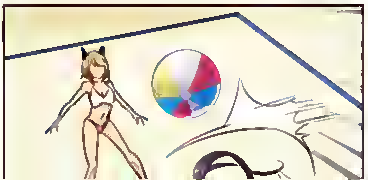

SEE THAT? I SACRIFICED MY BODY!


7:7
BOTH TEAMS ARE REALLY GOOD. SEEING THEM FLY AROUND LIKE THAT, IT REMINDS ME OF SHAOLIN SOCCER~ HAHAHA~
SO COOL~
WOW~ THEY'RE USING THEIR SKILLS EVEN ON VACATION~
AMAZING~ YOU CAN DO IT~

THEY'RE SO COOL.

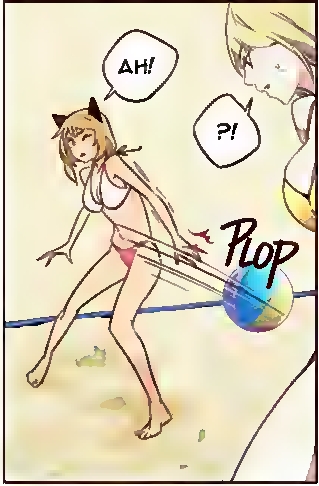
.....
CHIPS

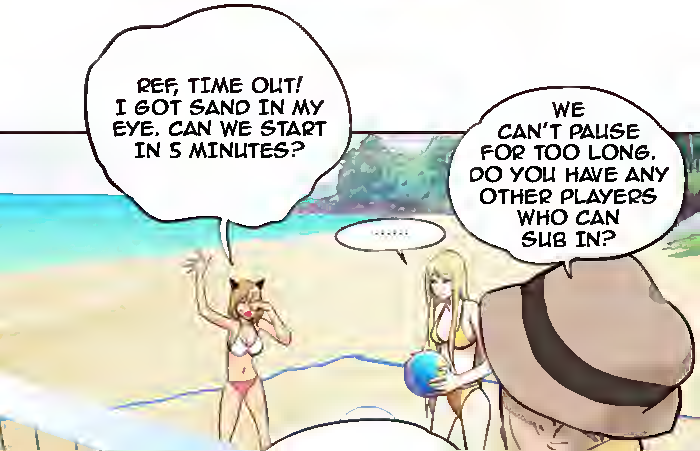
HE LIKES THESE KIND OF THINGS... I NEED TO SHOW HIM SOMETHING COOL, TOO.

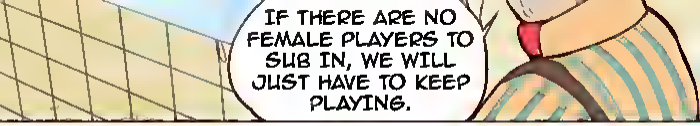


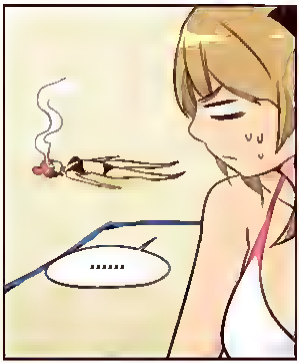
PANG

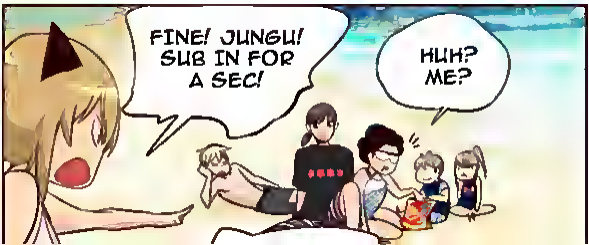
ERR...


AH!
?!
Plop


REF, TIME OUT! I GOT SAND IN MY EYE. CAN WE START IN 5 MINUTES?
.....
WE CAN'T PAUSE FOR TOO LONG. DO YOU HAVE ANY OTHER PLAYERS WHO CAN SUB IN?


IF THERE ARE NO FEMALE PLAYERS TO SUB IN, WE WILL JUST HAVE TO KEEP PLAYING.

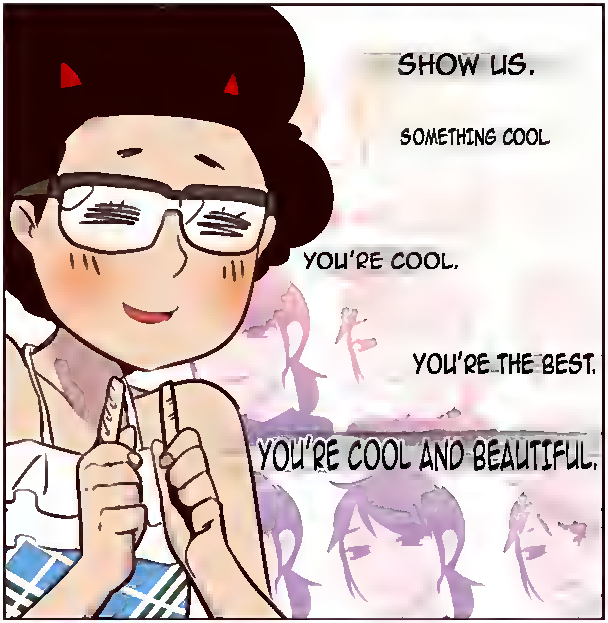

.....

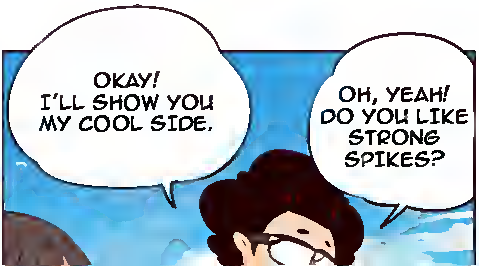

FINE! JUNGU! SUB IN FOR A SEC!
HUH? ME?

YEAH~YOU KNOW THE RULES FROM WATCHING, RIGHT?

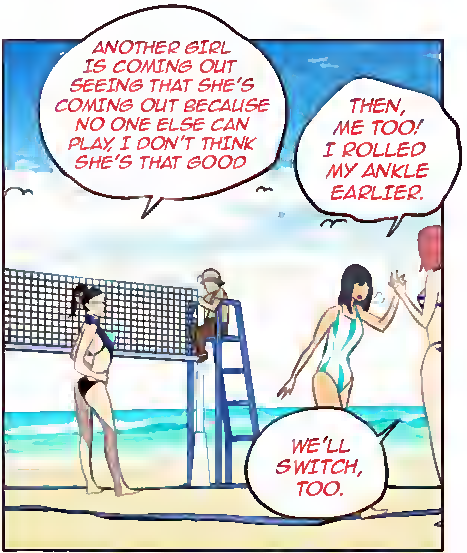
AH... BUT, I'VE NEVER DONE ANYTHING LIKE THIS BEFORE...

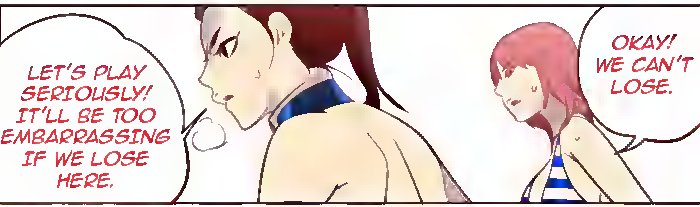
SHOW US SOMETHING COOL!! YOU CAN DO IT!!
AH...

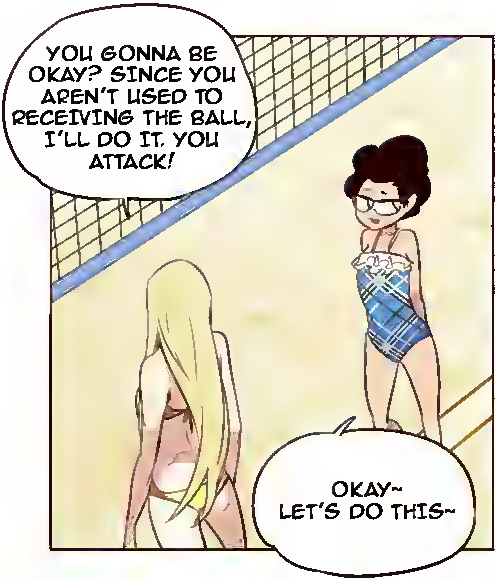

SHOW US.
SOMETHING COOL
YOU'RE COOL.
YOU'RE THE BEST.
YOU'RE COOL AND BEAUTIFUL.

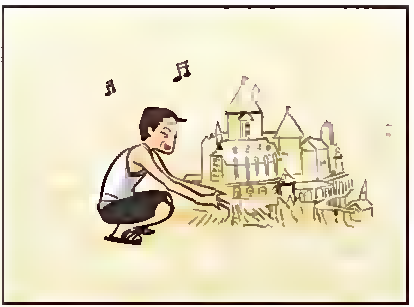

OKAY!
I'LL SHOW YOU
MY COOL SIDE.
OH, YEAH!
DO YOU LIKE
STRONG
SPIKES?

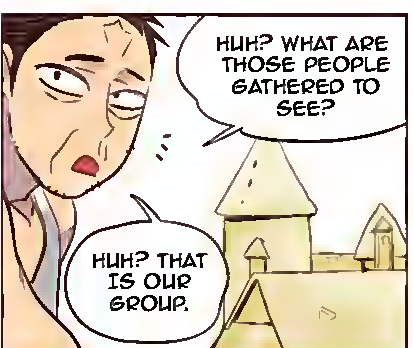
HUH? STRONG SPIKES??

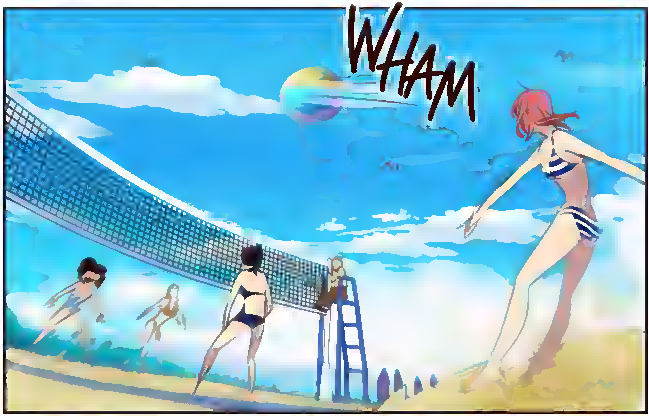

ANOTHER GIRL IS COMING OUT SEEING THAT SHE'S COMING OUT BECAUSE NO ONE ELSE CAN PLAY, I DON'T THINK SHE'S THAT GOOD
THEN, ME TOO! I ROLLED MY ANKLE EARLIER.
WE'LL SWITCH, TOO.

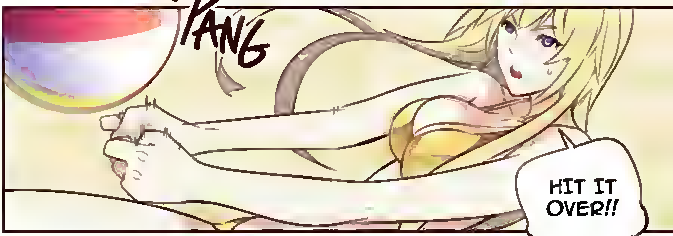

LET'S PLAY SERIOUSLY! IT'LL BE TOO EMBARRASSING IF WE LOSE HERE.
OKAY! WE CAN'T LOSE.

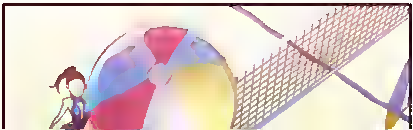

YOU GONNA BE OKAY? SINCE YOU AREN'T USED TO RECEIVING THE BALL, I'LL DO IT. YOU ATTACK!
OKAY~ LET'S DO THIS~

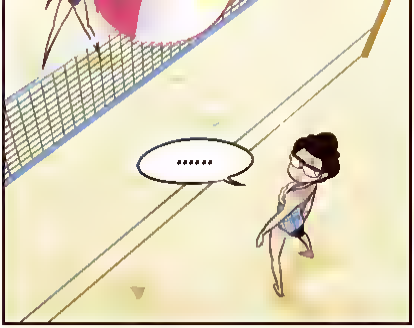


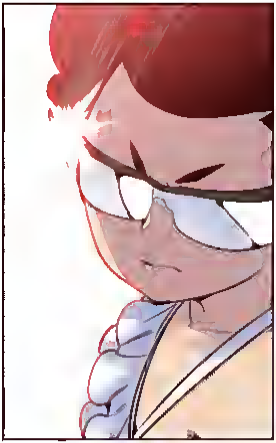

HUH? WHAT ARE THOSE PEOPLE GATHERED TO SEE?
HUH? THAT IS OUR GROUP.


WHAM

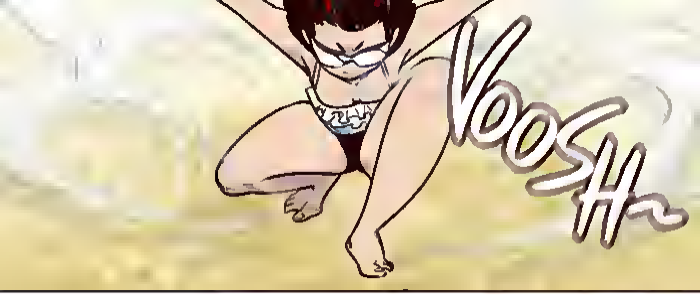

PANG
HIT IT OVER!!




.....

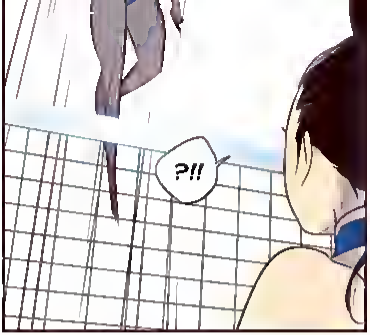


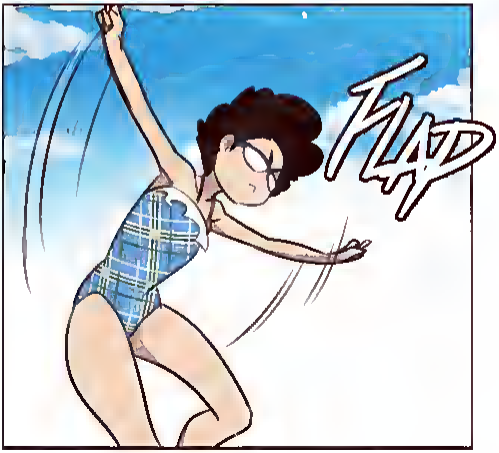
SWOOSH

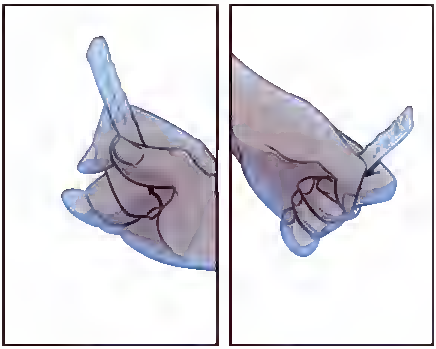

VOOSH

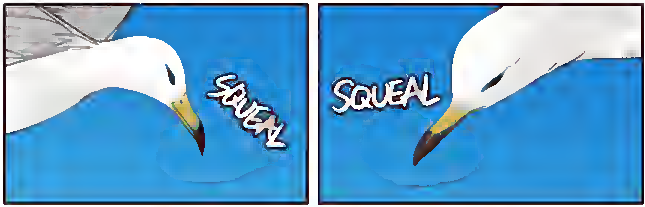
SHAOLIN ART
EAGLE STYLE NUMBER 26!!

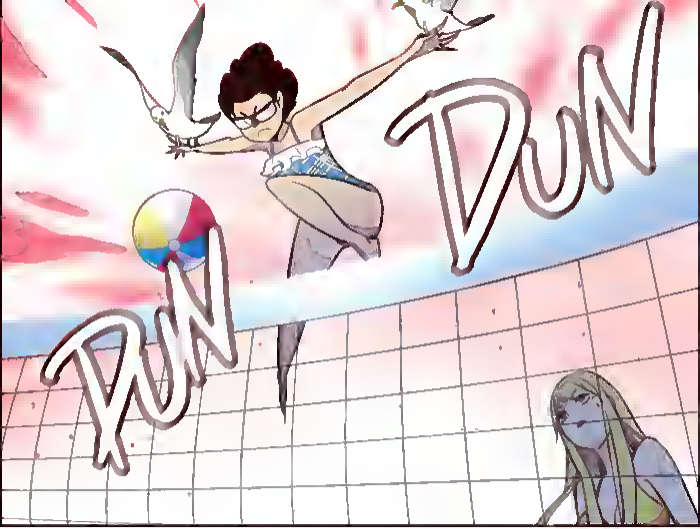
VOOSH

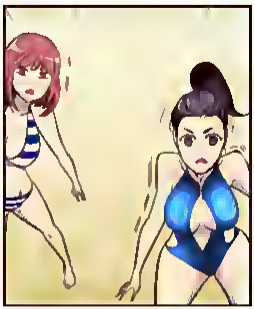

?!!


FLAP



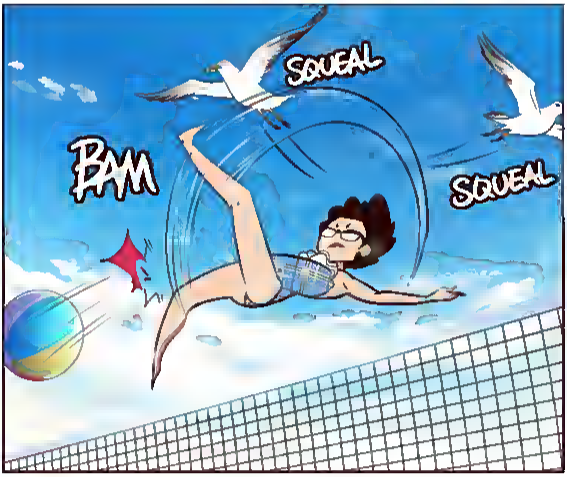

SQUEAL
SQUEAL

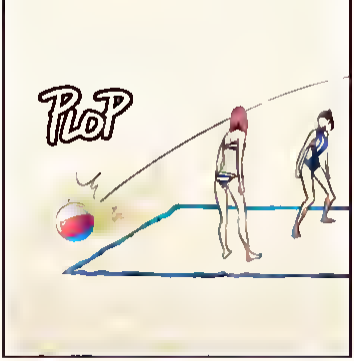

RUN
DUN

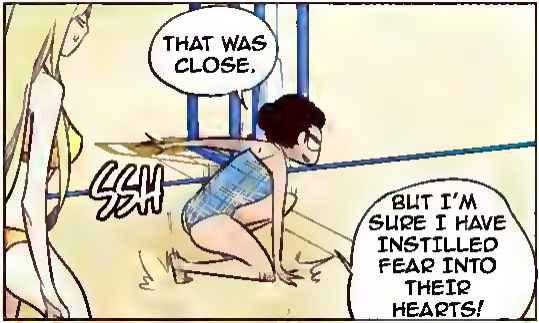


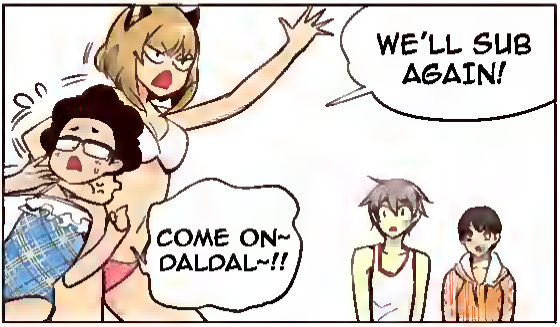
WHAT IS THAT?

STEPHEN CHOW?!!

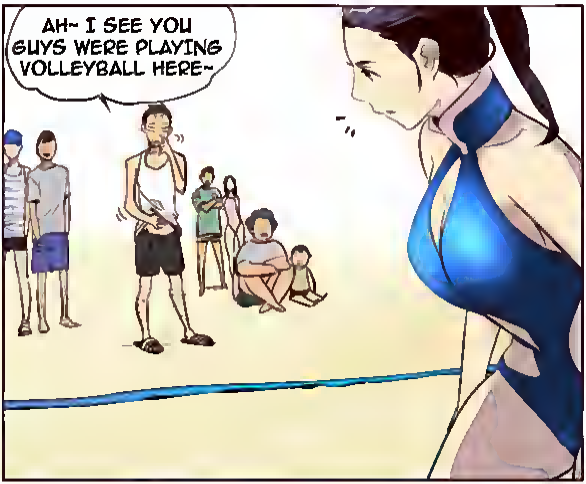

SQUEAL
BAM
SQUEAL


PLOP


THAT WAS CLOSE.
SSH
BUT I'M SURE I HAVE INSTILLED FEAR INTO THEIR HEARTS!


WE'LL SUB AGAIN!
COME ON~ DALDAL~!!

WHAT THE HELL?
L... LET'S NOT TAKE THEM LIGHTLY.


AH~ I SEE YOU GUYS WERE PLAYING VOLLEYBALL HERE~

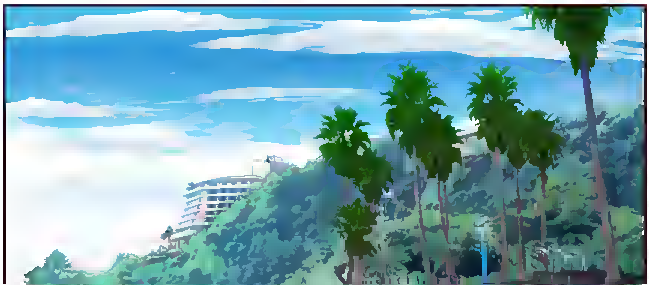
LINE Webtoon

HUN X ZHENA

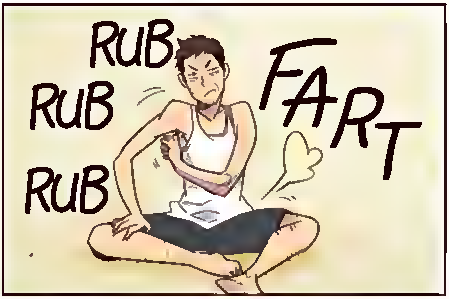
.JAeHO

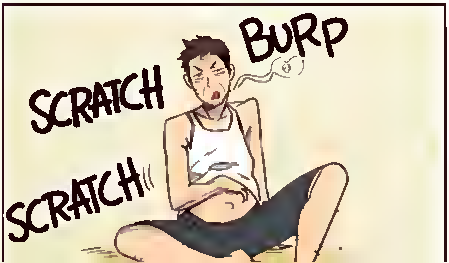
YoHan

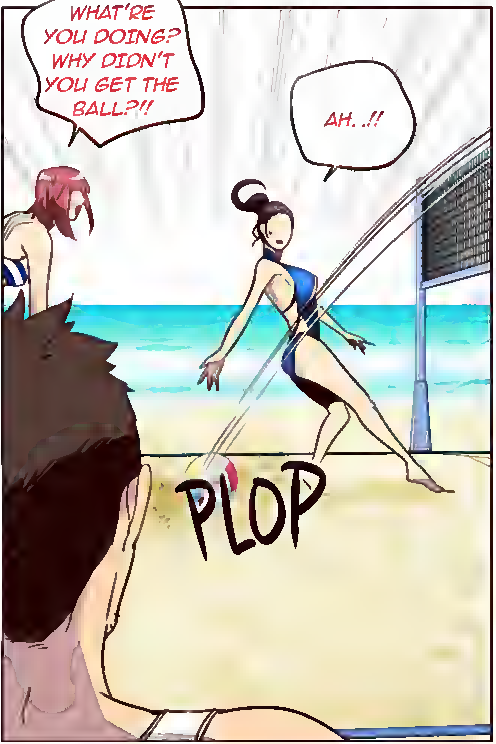
213

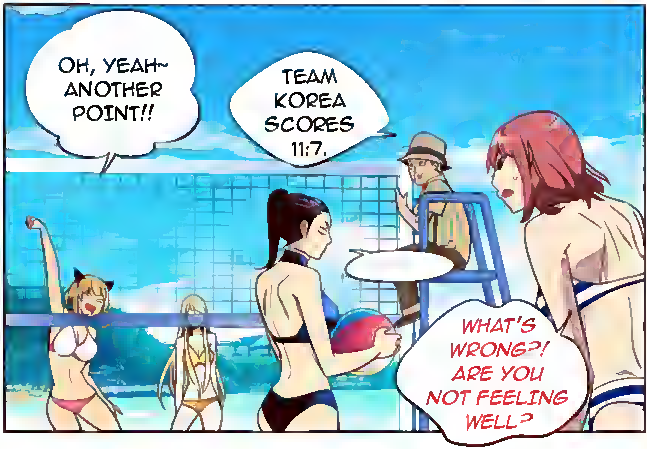


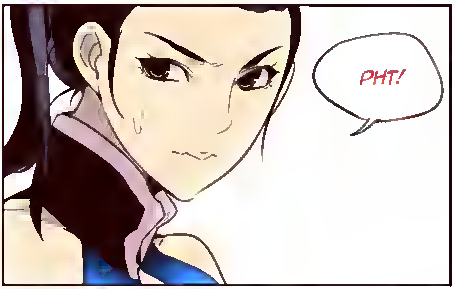
PICK
PICK

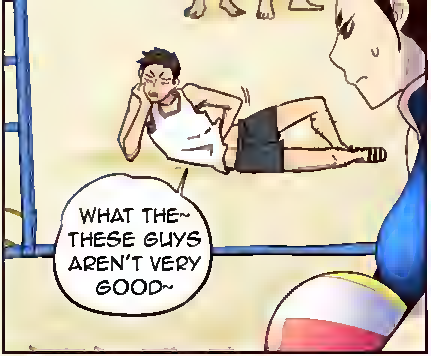

RUB
RUB
RUB
FART

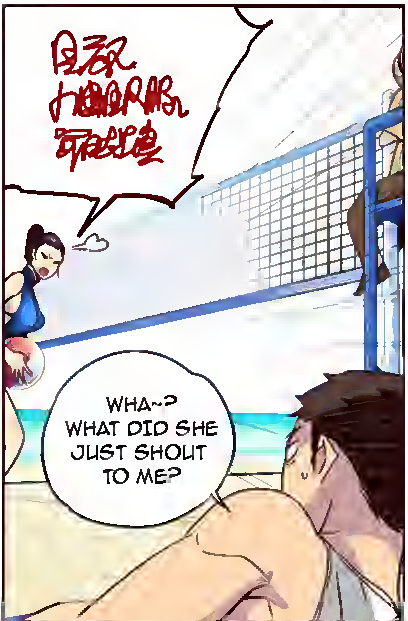

BURP
SCRATCH
SCRATCH

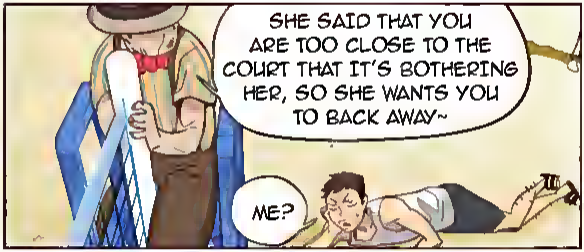

WHAT'RE YOU DOING? WHY DIDN'T YOU GET THE BALL?!!
AH. .!!
PLOP

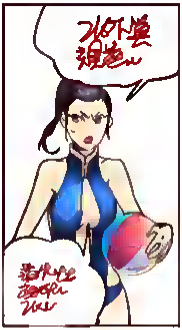

OH, YEAH~ ANOTHER POINT!!
TEAM KOREA SCORES 11:7.
WHAT'S WRONG?! ARE YOU NOT FEELING WELL?


PHT!


WHAT THE~
THESE GUYS
AREN'T VERY
GOOD~

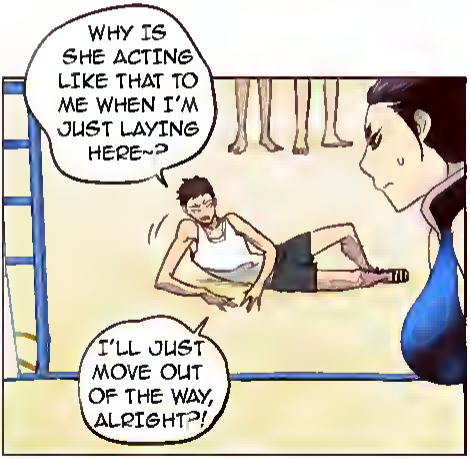

WHA~?
WHAT DID SHE
JUST SHOUT
TO ME?

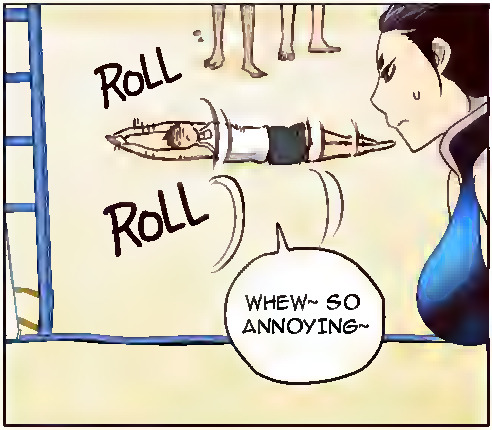

SHE SAID THAT YOU ARE TOO CLOSE TO THE COURT THAT IT'S BOTHERING HER, SO SHE WANTS YOU TO BACK AWAY~
ME?

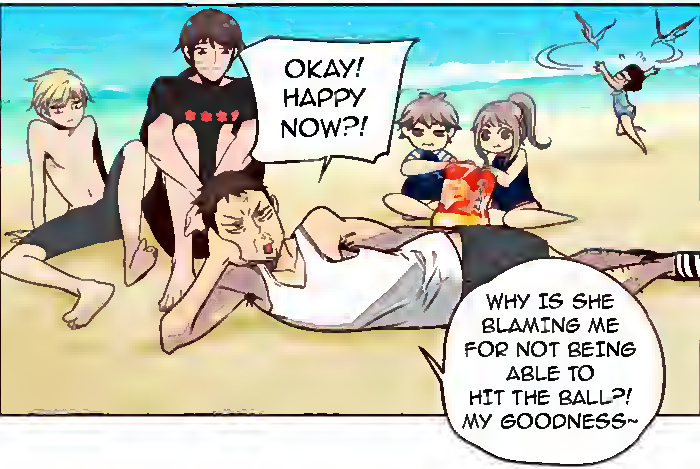


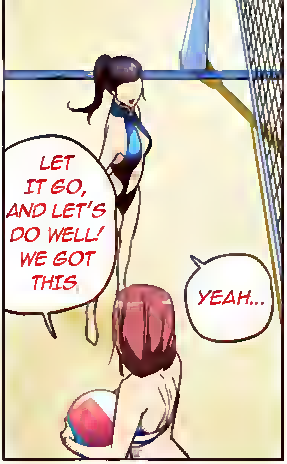
SHE SAID THAT YOU WERE BEING RUDE TO HER... I DON'T REALLY KNOW ABOUT THAT THOUGH.

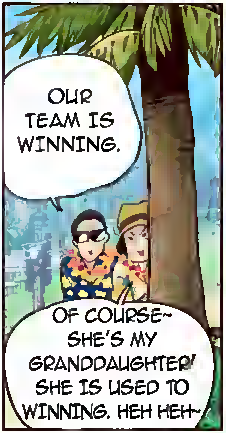
WHAT THE~?

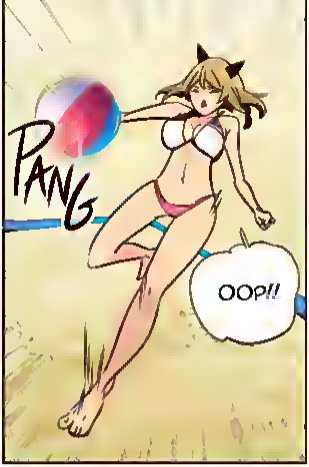

WHY IS SHE ACTING LIKE THAT TO ME WHEN I'M JUST LAYING HERE~?
I'LL JUST MOVE OUT OF THE WAY, ALRIGHT?!


ROLL
ROLL
WHEW~ SO ANNOYING~

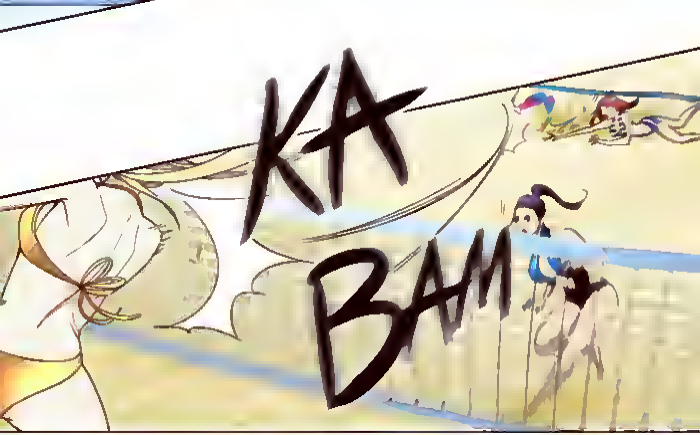

OKAY! HAPPY NOW?!
WHY IS SHE BLAMING ME FOR NOT BEING ABLE TO HIT THE BALL?! MY GOODNESS~

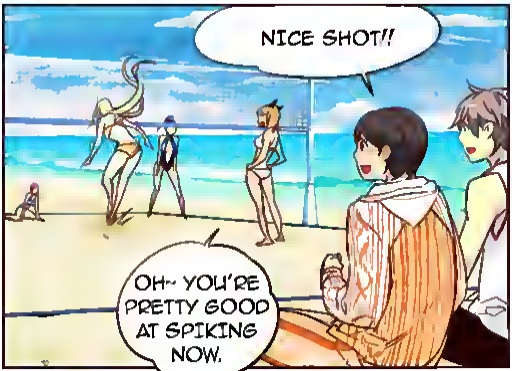

LET IT GO, AND LET'S DO WELL! WE GOT THIS.
YEAH...

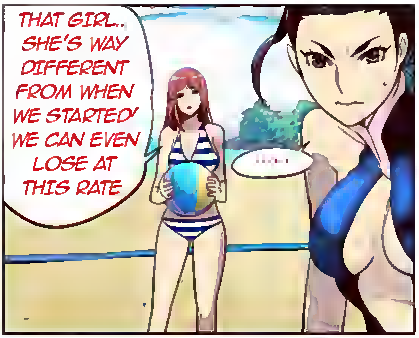

OUR TEAM IS WINNING.
OF COURSE~ SHE'S MY GRANDDAUGHTER! SHE IS USED TO WINNING. HEH HEH~

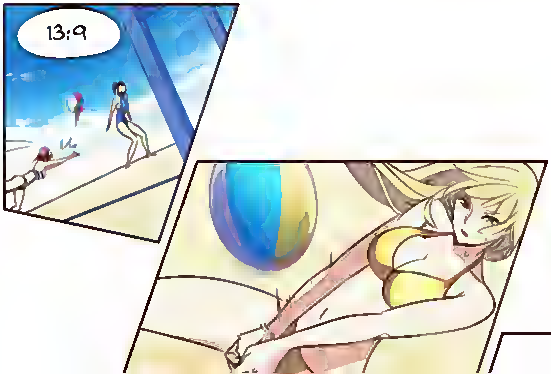

PANG
OOP!!

VOO
SH


KA
BAM

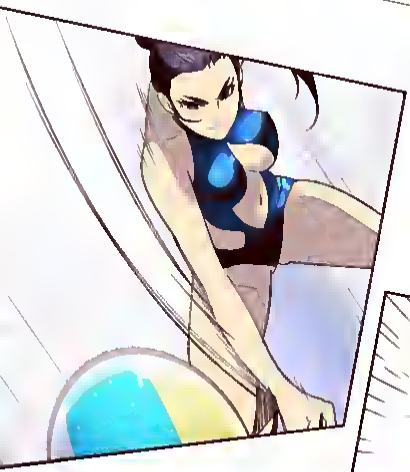

NICE SHOT!!
OH~ YOU'RE PRETTY GOOD AT SPIKING NOW.

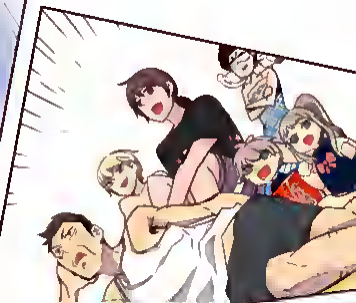

THAT GIRL.. SHE'S WAY DIFFERENT FROM WHEN WE STARTED/ WE CAN EVEN LOSE AT THIS RATE

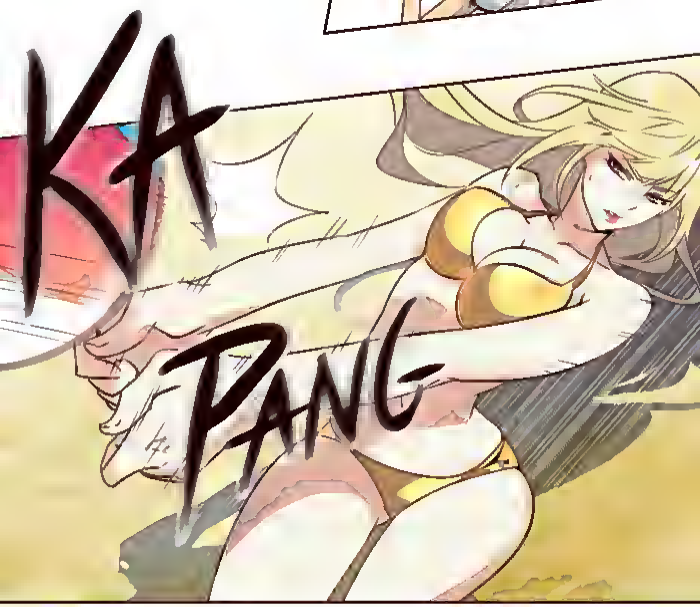

13:9

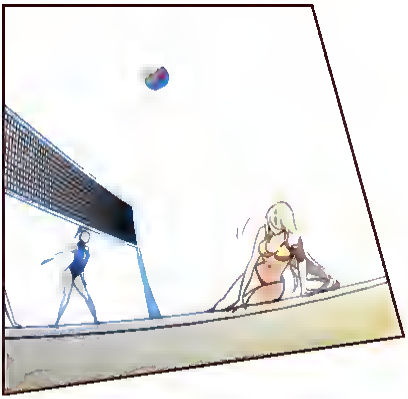
18:13
19:16

GAME POINT!



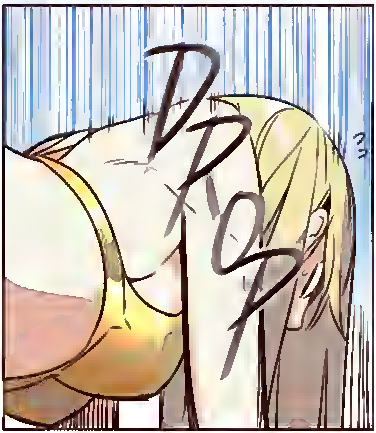



KA
PANG



KATA
KATA
KATA
NOT YET!!
GET BACK DOWN!!
?!!

VOOSH
NOW!!

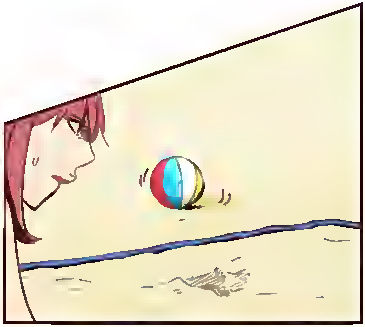

DROP

WHOOSH

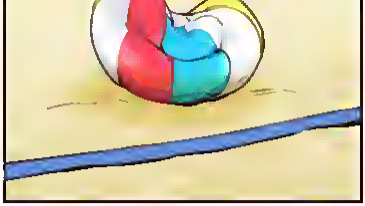
KA

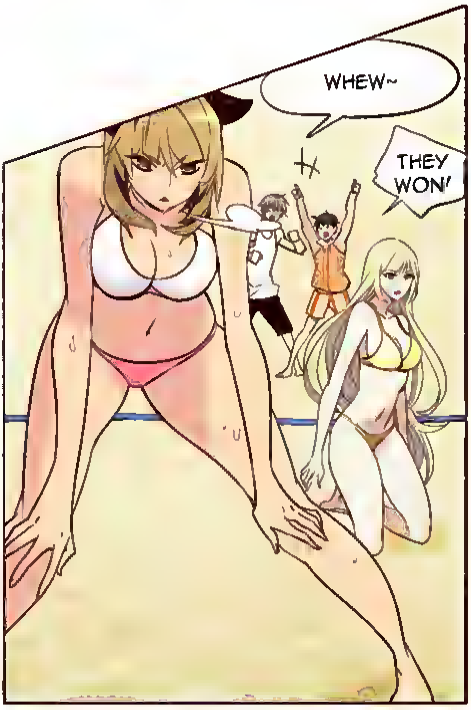
BAM

PLOP

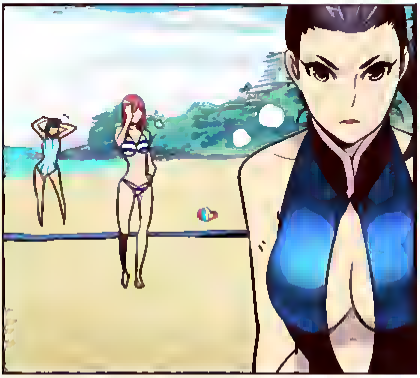


PSHEW~

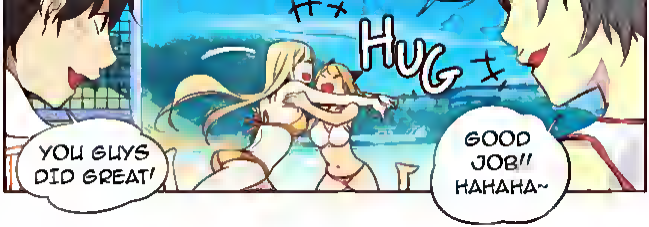


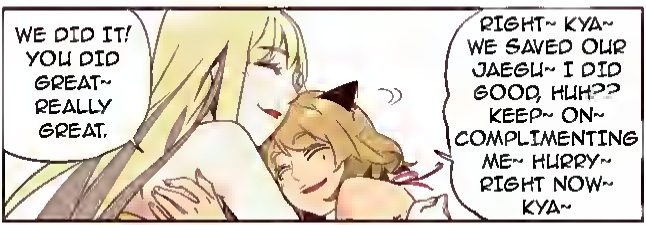

WHEW~
THEY WON!

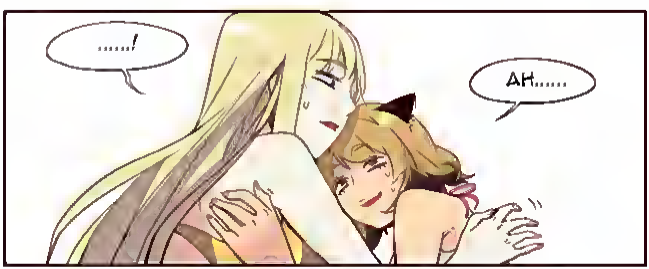
TEAM KOREA WINS~
BOTH TEAMS DID
VERY WELL.

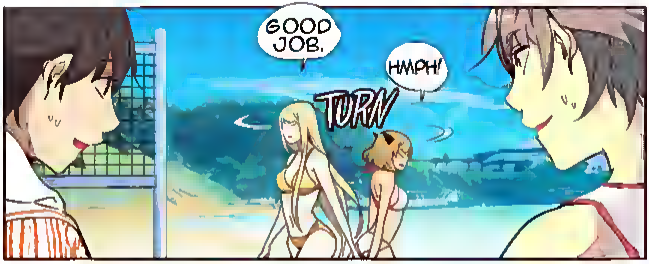


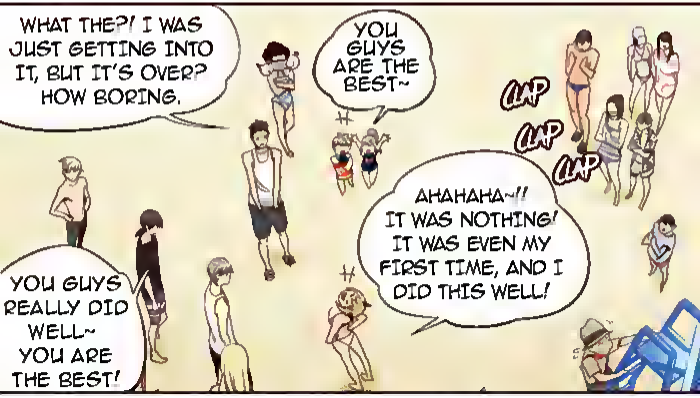
WE WON~
WE WON~
WE DID IT~


HUG
YOU GUYS DID GREAT!
GOOD JOB!! HAHAHA~


WE DID IT! YOU DID GREAT~ REALLY GREAT.
RIGHT~ KYA~ WE SAVED OUR JAEGU~ I DID GOOD, HUH?? KEEP~ ON~ COMPLIMENTING ME~ HURRY~ RIGHT NOW~ KYA~

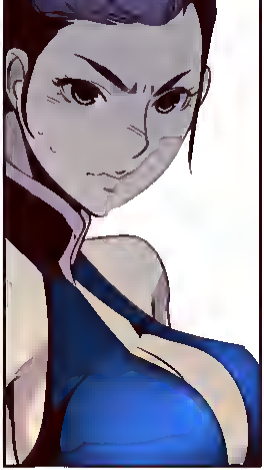

.....!
AH.....

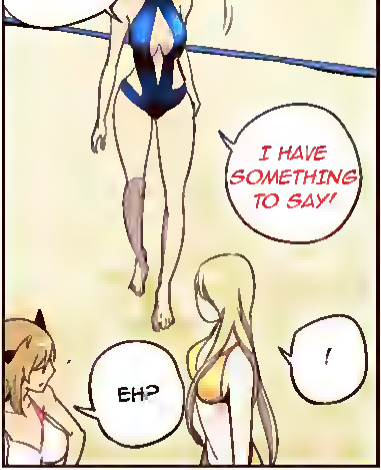

GOOD JOB.
HMPH!
TURN


WHAT THE?! I WAS JUST GETTING INTO IT, BUT IT'S OVER? HOW BORING.
YOU GUYS ARE THE BEST~
CLAP
CLAP
CLAP
AHAHAHA~!! IT WAS NOTHING! IT WAS EVEN MY FIRST TIME, AND I DID THIS WELL!
YOU GUYS REALLY DID WELL~ YOU ARE THE BEST!

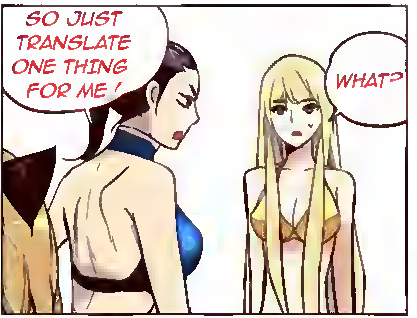
THOSE GIRLS WERE NOTHING~ KYAHAHA~

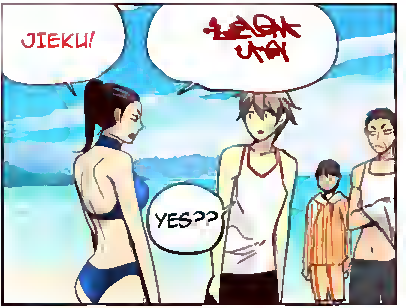
HANG ON! STOP RIGHT THERE!

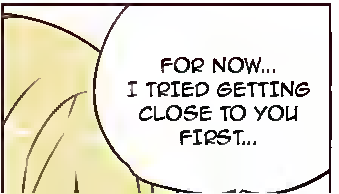


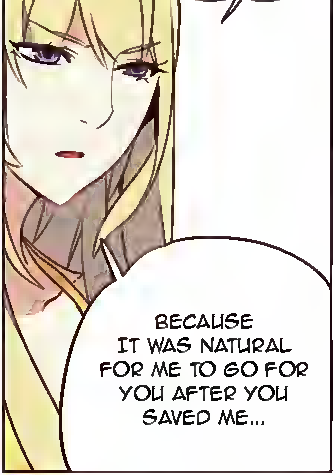

I HAVE SOMETHING TO SAY!
EH?
!

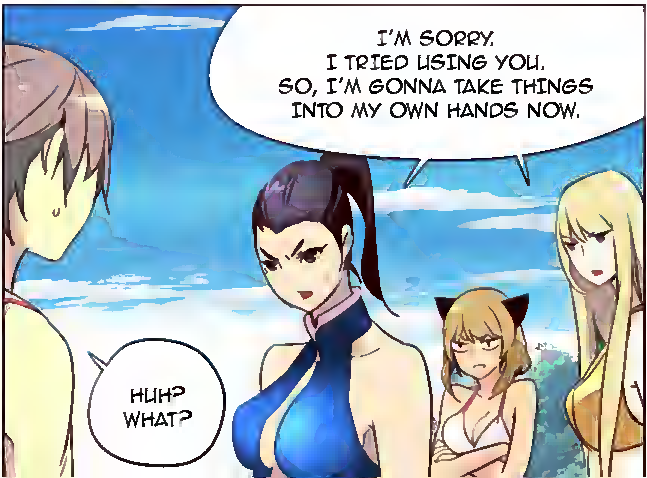
WE MADE A DEAL.
WE WON, SO STAY AWAY FROM JAEGU.
YEAH! I LOST. YOU GUYS WON! I'LL KEEP OUR DEAL.

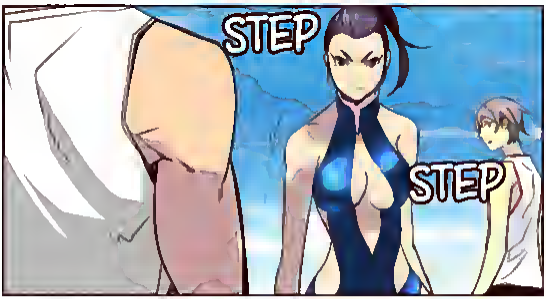

SO JUST TRANSLATE ONE THING FOR ME!
WHAT?

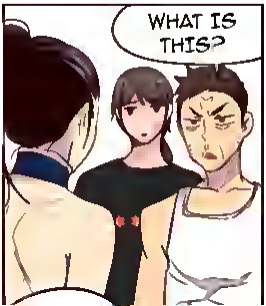

JIEKU!
YES??


FOR NOW...
I TRIED GETTING CLOSE TO YOU FIRST...

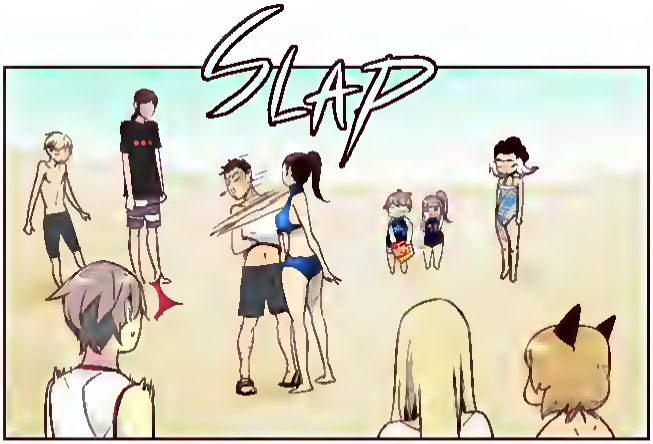

BECAUSE
IT WAS NATURAL
FOR ME TO GO FOR
YOU AFTER YOU
SAVED ME...


I'M SORRY.
I TRIED USING YOU.
SO, I'M GONNA TAKE THINGS
INTO MY OWN HANDS NOW.
HUH?
WHAT?

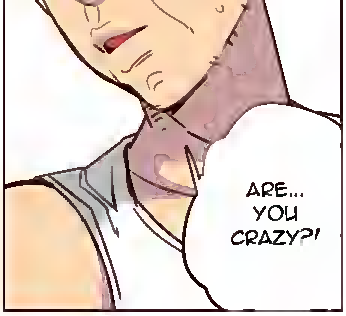

STEP
STEP

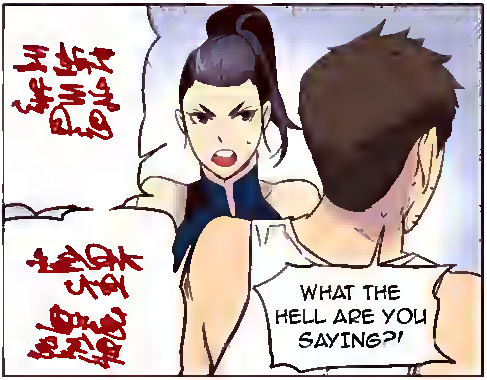

WHAT IS THIS?

YOU HAVE SOMETHING TO SAY TO ME?


SLAP

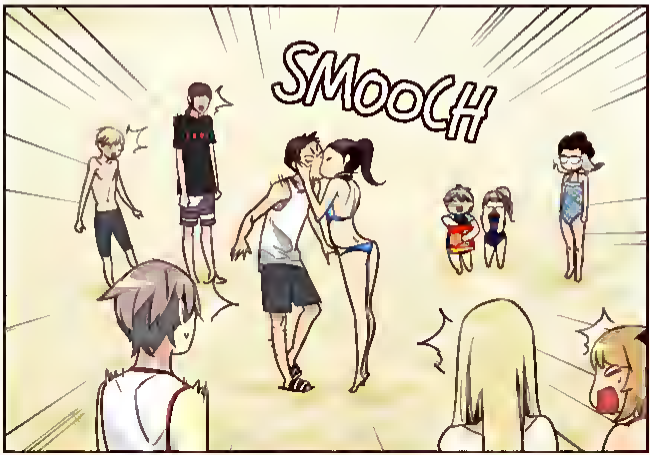
H...HUH?!

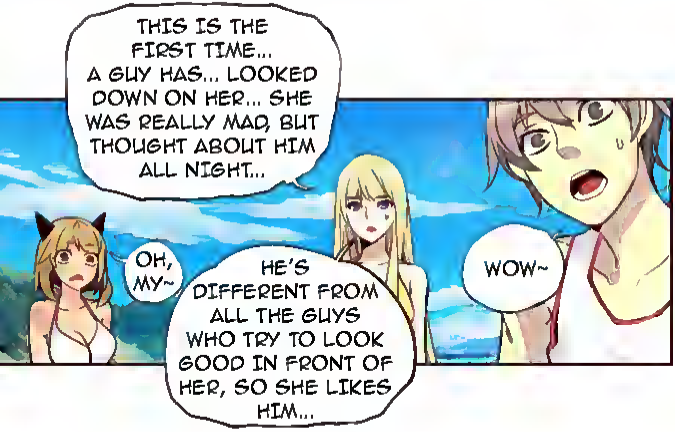

ARE... YOU CRAZY?!

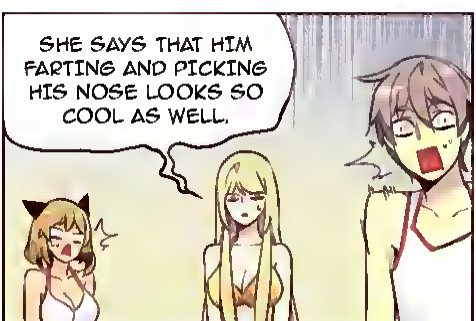

WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?!

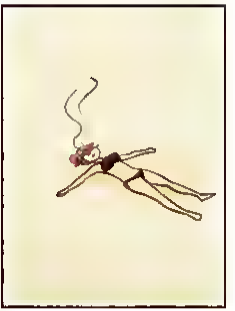
GRAB

EH?!!


SMOOCH


THIS IS THE FIRST TIME... A GUY HAS... LOOKED DOWN ON HER... SHE WAS REALLY MAD, BUT THOUGHT ABOUT HIM ALL NIGHT...
OH, MY~
HE'S DIFFERENT FROM ALL THE GUYS WHO TRY TO LOOK GOOD IN FRONT OF HER, SO SHE LIKES HIM...
WOW~


SHE SAYS THAT HIM FARTING AND PICKING HIS NOSE LOOKS SO COOL AS WELL.



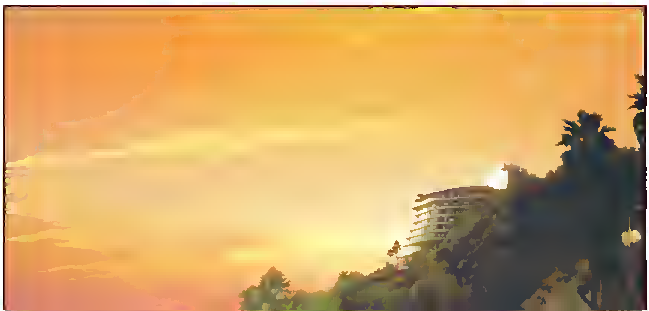
LINE Webtoon

HUN X ZHENA

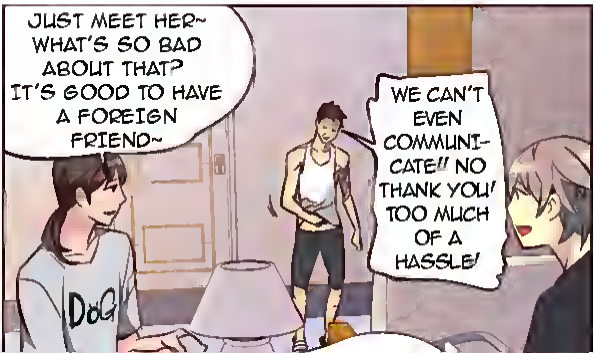
.JAeHO

YoHan

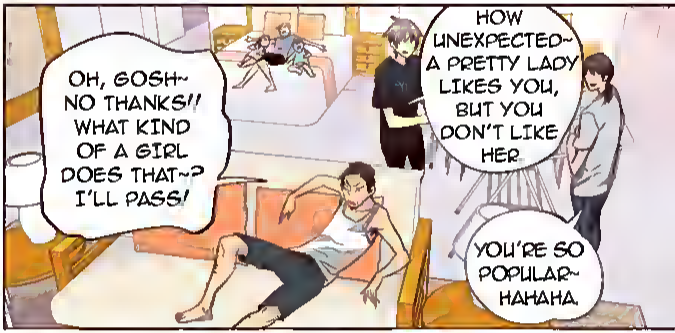
204

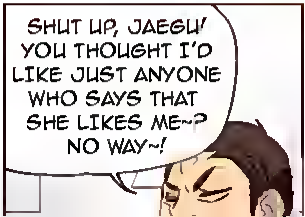


SLAM
HUFF~
HUFF~
WHEW~ I BARELY GOT AWAY! I CAN'T BELIEVE WE SAW HER AGAIN WHILE EATING!

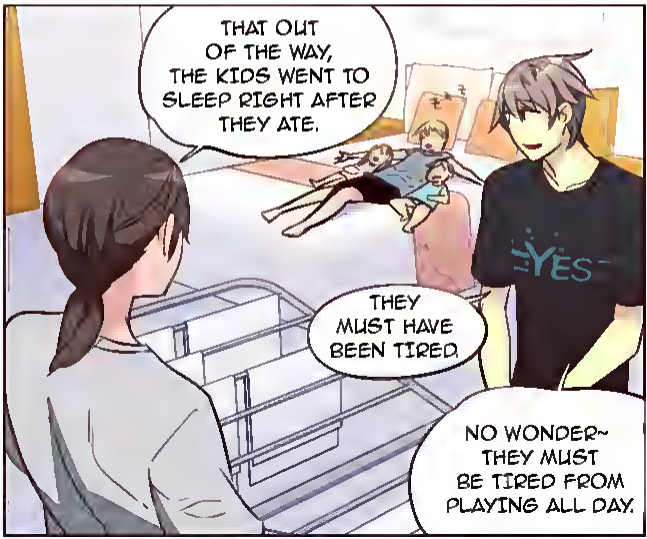

JUST MEET HER~ WHAT'S SO BAD ABOUT THAT? IT'S GOOD TO HAVE A FOREIGN FRIEND~
WE CAN'T EVEN COMMUNI-CATE!! NO THANK YOU! TOO MUCH OF A HASSLE!
DOG

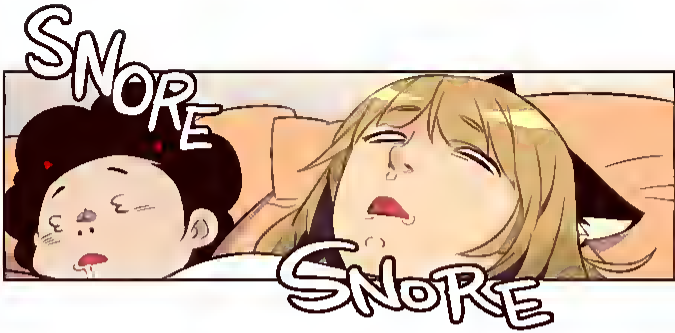
BUT STILL... SHE LIKES YOU, SO YOU CAN AT LEAST TALK TO HER. QUEEN CAN TRANSLATE FOR YOU.


OH, GOSH~ NO THANKS!! WHAT KIND OF A GIRL DOES THAT~? I'LL PASS!
HOW UNEXPECTED~ A PRETTY LADY LIKES YOU, BUT YOU DON'T LIKE HER.
YOU'RE SO POPULAR~ HAHAHA.


SHUT UP, JAEGU! YOU THOUGHT I'D LIKE JUST ANYONE WHO SAYS THAT SHE LIKES ME~? NO WAY~!

I HAVE MY FIRST LOVE IN MY HOMETOWN! I'M GONNA GO FIND HER ONCE I MAKE SOMETHING OF MYSELF!

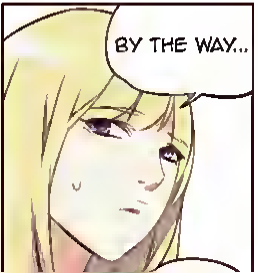

THAT OUT OF THE WAY, THE KIDS WENT TO SLEEP RIGHT AFTER THEY ATE.
YES
THEY MUST HAVE BEEN TIRED.
NO WONDER~ THEY MUST BE TIRED FROM PLAYING ALL DAY.


SNORE
SNORE

IT HASN'T EVEN BEEN 10 MINUTES SINCE THEY GOT BACK, BUT THEY ARE ALREADY ASLEEP...

JUST LET THEM SLEEP~ THEY ARE TRUE TO THEIR INSTINCTS.

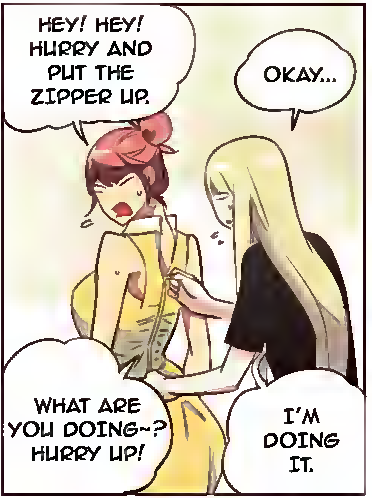
IT'S BEEN SO LONG SINCE MY LAST VACATION. I CAN'T JUST SLEEP!
AH~ I NEED TO PLAY AS MUCH AS I CAN BEFORE WE GO BACK LEAVING NO REGRETS!
SLAP
SLAP

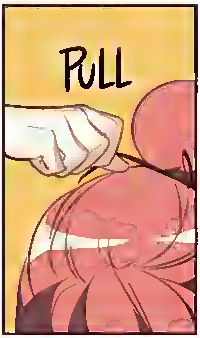

BY THE WAY..

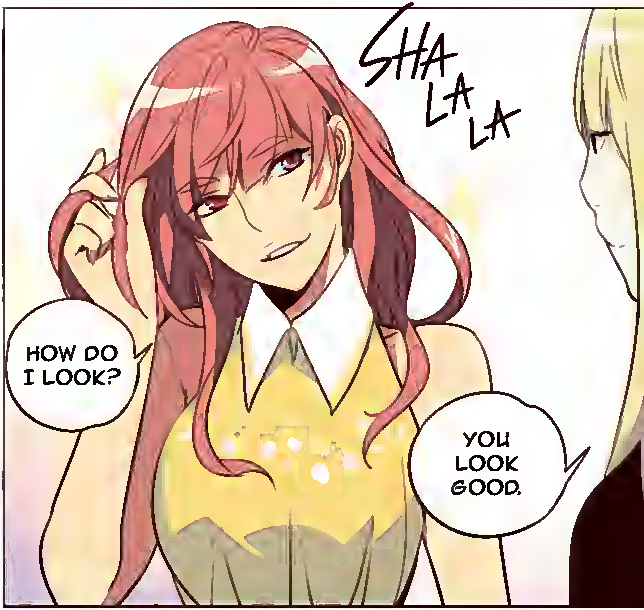
WHY ARE YOU WEARING SOMETHING LIKE THAT ALL OF A SUDDEN...?

HOW DO I LOOK? DO I LOOK OKAY?
IT'S THE DWARF'S. IT'S KINDA SMALL, BUT IT LOOKS GOOD, RIGHT?
YEAH... BUT YOUR LEGS...

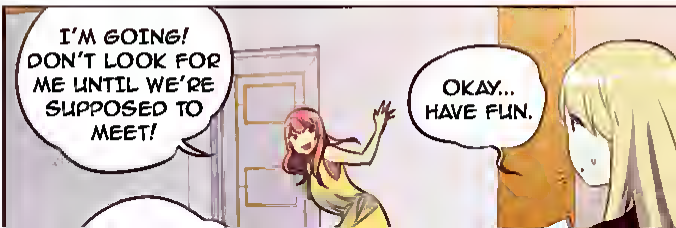
KNOCK KNOCK KNOCK
MOONYOUNG~ IT'S GANGROK.
HE'S HERE!
OKAY~ HANG ON JUST A SEC!!

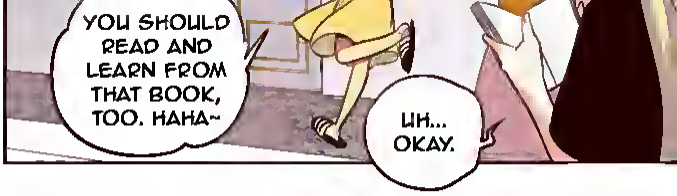

HEY! HEY! HURRY AND PUT THE ZIPPER UP.
OKAY...
WHAT ARE YOU DOING~? HURRY UP!
I'M DOING IT.

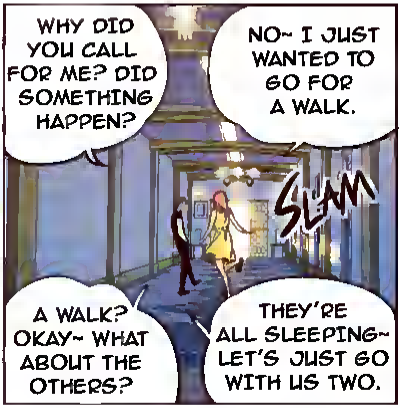

PULL

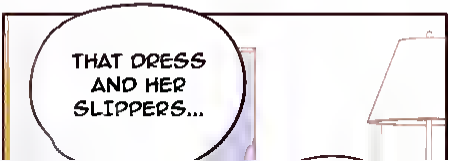

SHA LA LA
HOW DO I LOOK?
YOU LOOK GOOD.

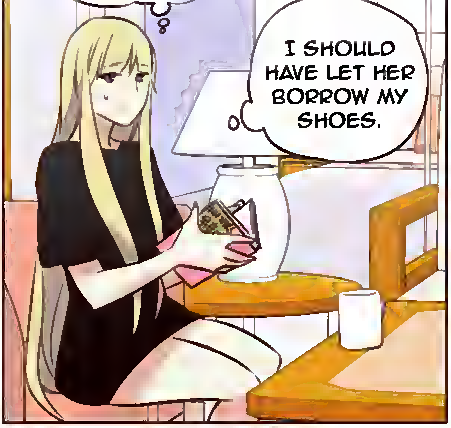
THE SUN IS SETTING.
SHOWING A DIFFERENT SIDE OF ME AT SOME PLACE NEW IS GOOD TO WIN A GUY'S HEART!!
THAT'S WHAT THIS BOOK SAYS~
AH...
HOW TO WIN A GUY'S HEART

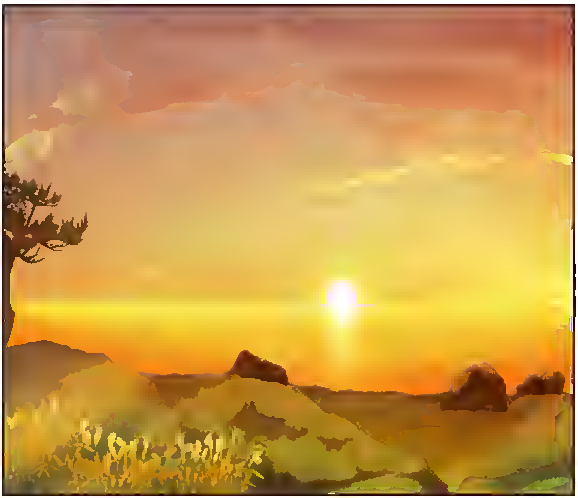

I'M GOING! DON'T LOOK FOR ME UNTIL WE'RE SUPPOSED TO MEET!
OKAY... HAVE FUN.

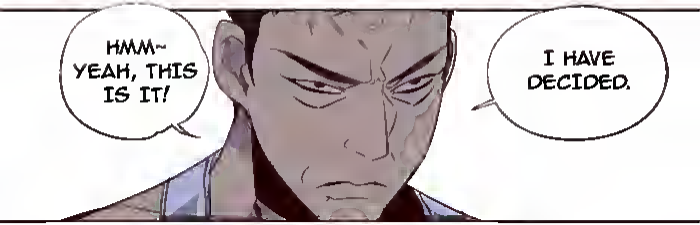

YOU SHOULD READ AND LEARN FROM THAT BOOK, TOO. HAHA~
UH... OKAY.


WHY DID YOU CALL FOR ME? DID SOMETHING HAPPEN?
NO~ I JUST WANTED TO GO FOR A WALK.
SLAM
A WALK? OKAY~ WHAT ABOUT THE OTHERS?
THEY'RE ALL SLEEPING~ LET'S JUST GO WITH US TWO.


THAT DRESS AND HER SLIPPERS...

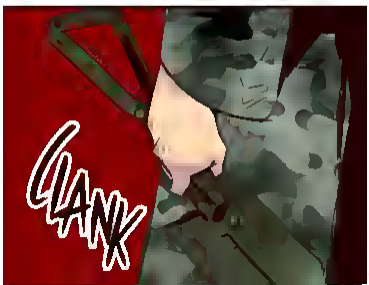

I SHOULD HAVE LET HER BORROW MY SHOES.




HMM~
YEAH, THIS
IS IT!
I HAVE
DECIDED.

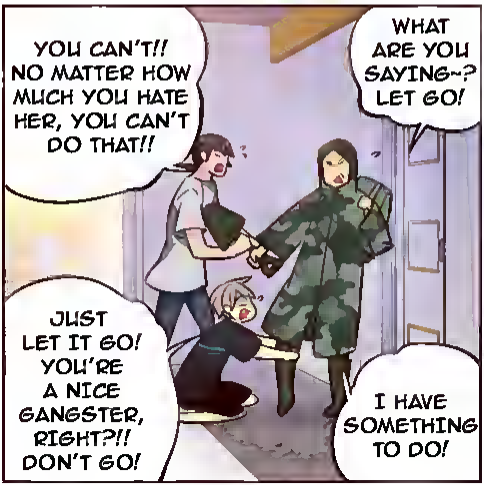
?
?

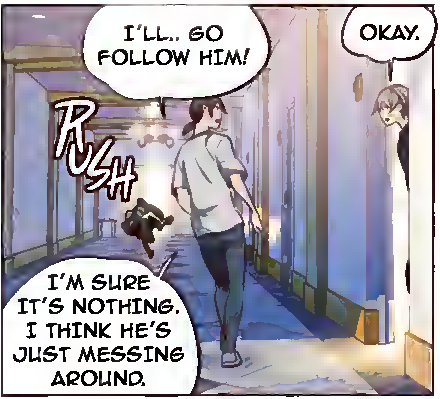
SWISH


CLANK

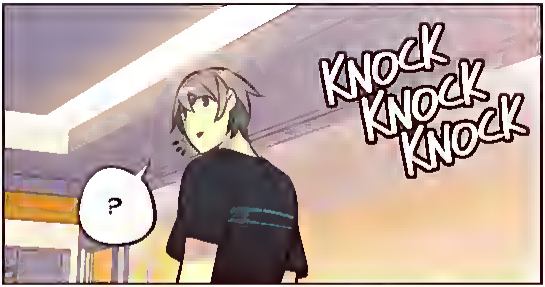
SSH

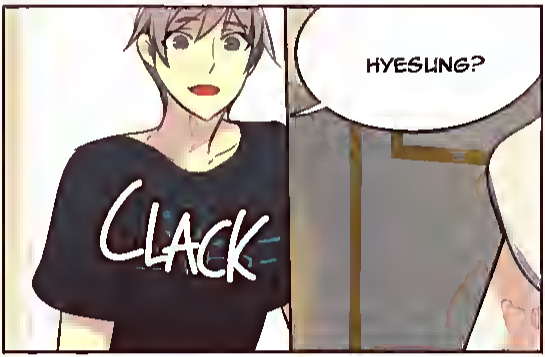
HUH?!! WHAT ARE YOU DOING?!
WHERE ARE YOU GOING LIKE THAT? WHAT'S WRONG, JAKDU?!
THOSE CLOTHES... AND A SHOVEL?!! WHAT ARE YOU UP TO?!!
HUH?

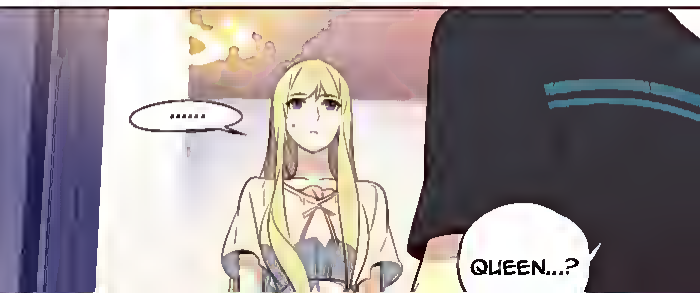

YOU CAN'T!! NO MATTER HOW MUCH YOU HATE HER, YOU CAN'T DO THAT!!
WHAT ARE YOU SAYING~? LET GO!
JUST LET IT GO! YOU'RE A NICE GANGSTER, RIGHT?!! DON'T GO!
I HAVE SOMETHING TO DO!

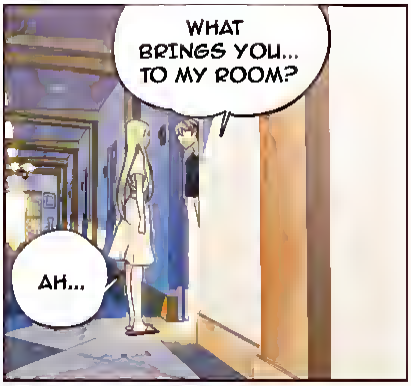

I'LL.. GO FOLLOW HIM!
OKAY.
RUSH
I'M SURE IT'S NOTHING. I THINK HE'S JUST MESSING AROUND.

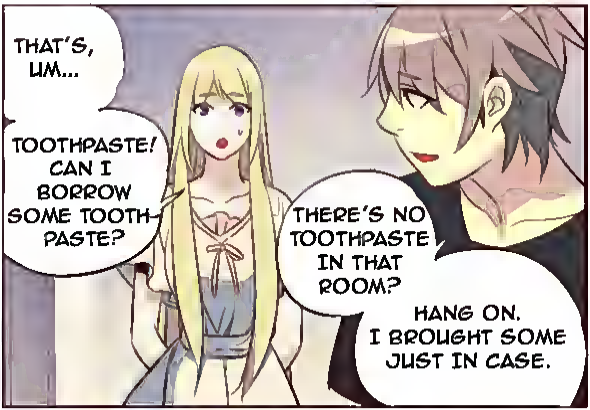
WHEW~ THAT SCARED ME~ HE'S JUST MESSING AROUND, RIGHT?
HE'S SO WEIRD.


KNOCK
KNOCK
KNOCK
?

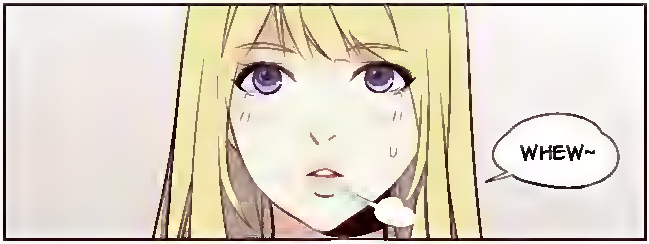

CLACK
HYESUNG?

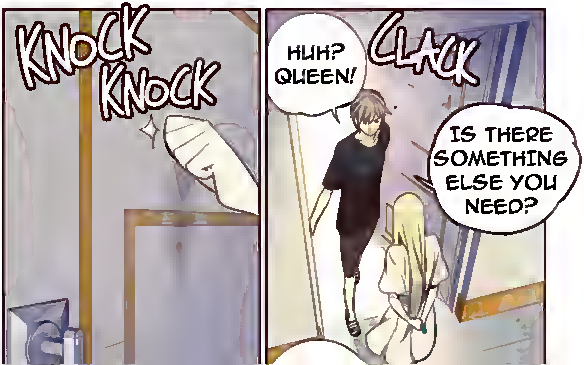

.....
QUEEN...?


WHAT BRINGS YOU... TO MY ROOM?
AH...

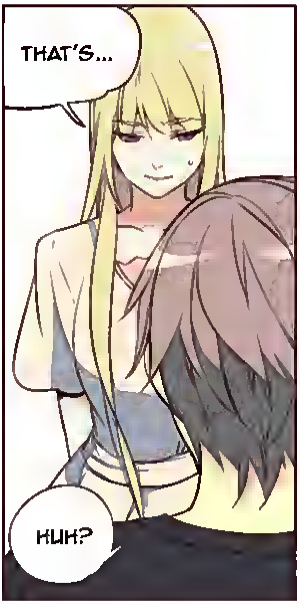

THAT'S, UM...
TOOTHPASTE! CAN I BORROW SOME TOOTH-PASTE?
THERE'S NO TOOTHPASTE IN THAT ROOM?
HANG ON. I BROUGHT SOME JUST IN CASE.

CLACK
.....
CLACK
HERE YOU GO!
UH... THANKS.
THEN GET SOME REST, AND I'LL SEE YOU LATER~
OKAY.
CLANK

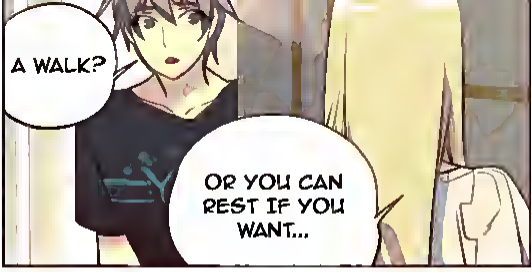

WHEW~


KNOCK KNOCK
HUH? QUEEN!
CLACK
IS THERE SOMETHING ELSE YOU NEED?

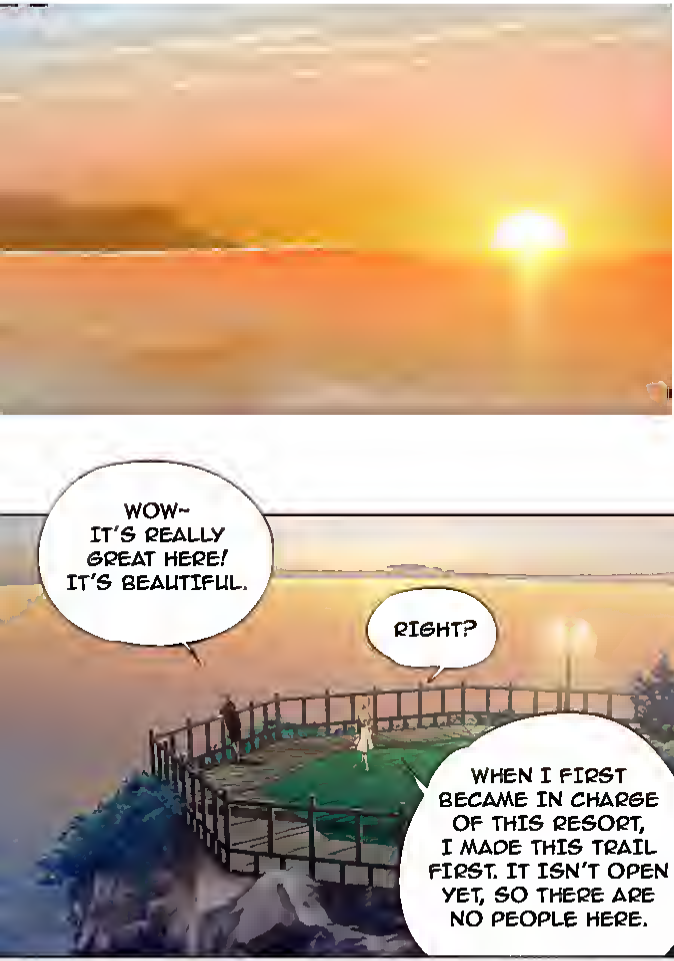
AH,
UMM...


THAT'S...
HUH?

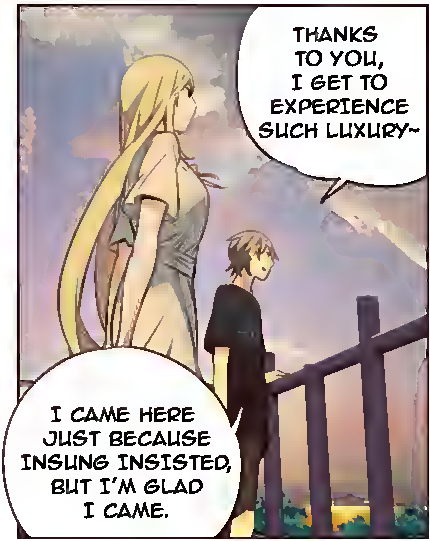
DO... YOU WANT TO GO FOR A WALK?
THE SUNSET... IS REALLY PRETTY HERE.
AH...

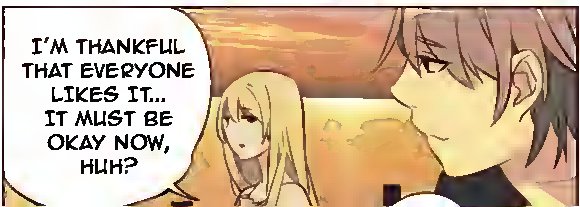

A WALK?
OR YOU CAN REST IF YOU WANT...

I DO~! LET'S GO~ I WAS THINKING ABOUT CHECKING OUT THIS PLACE, ANYWAYS.

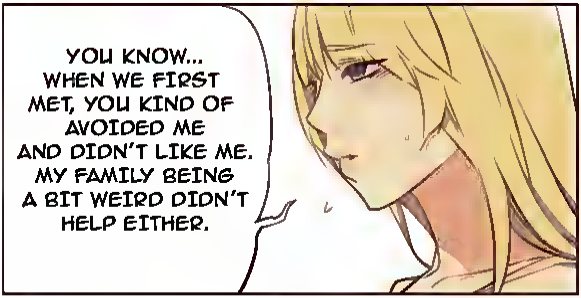

WOW~
IT'S REALLY
GREAT HERE!
IT'S BEAUTIFUL.
RIGHT?
WHEN I FIRST
BECAME IN CHARGE
OF THIS RESORT,
I MADE THIS TRAIL
FIRST. IT ISN'T OPEN
YET, SO THERE ARE
NO PEOPLE HERE.

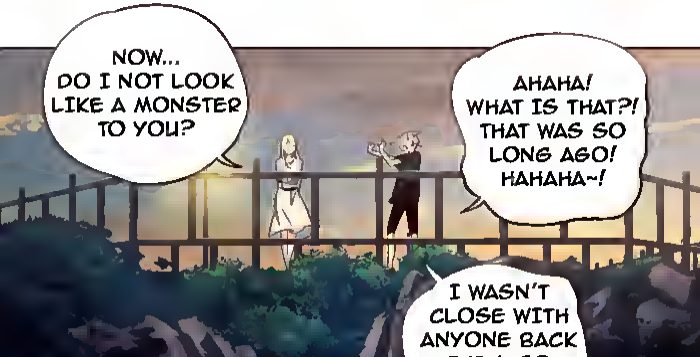
IT'S GREAT~ IT'S THE BEST!
YES
YOU HAVE IT REALLY GREAT. YOU CAN MAKE THIS PLACE HOWEVER YOU WANT!

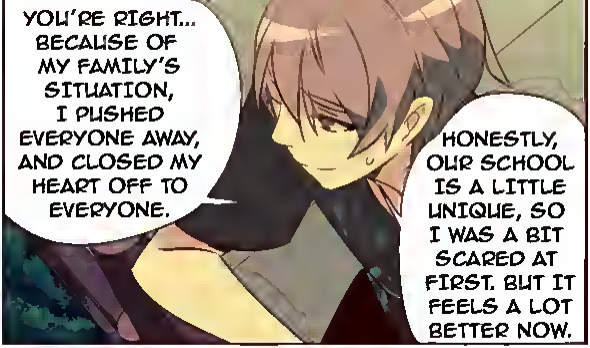

THANKS TO YOU, I GET TO EXPERIENCE SUCH LUXURY~
I CAME HERE JUST BECAUSE INSUNG INSISTED, BUT I'M GLAD I CAME.

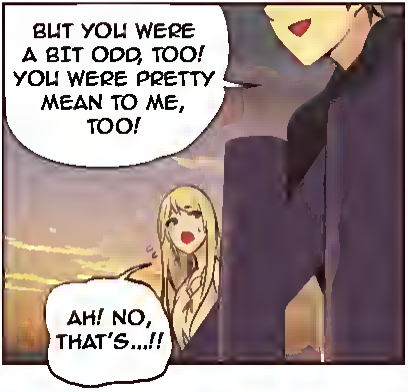

I'M THANKFUL THAT EVERYONE LIKES IT... IT MUST BE OKAY NOW, HUH?

HUH? WHAT IS?

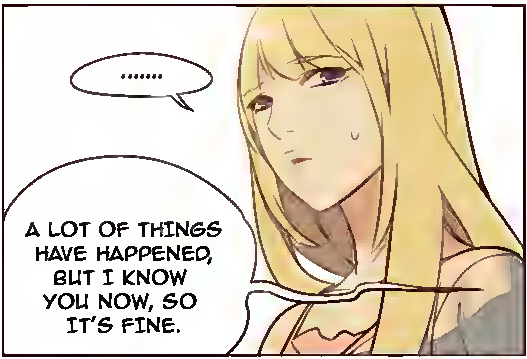

YOU KNOW... WHEN WE FIRST MET, YOU KIND OF AVOIDED ME AND DIDN'T LIKE ME. MY FAMILY BEING A BIT WEIRD DIDN'T HELP EITHER.


NOW... DO I NOT LOOK LIKE A MONSTER TO YOU?
AHAHA! WHAT IS THAT?! THAT WAS SO LONG AGO! HAHAHA~!
I WASN'T CLOSE WITH ANYONE BACK THEN, SO IT WAS JUST A MISTAKE!

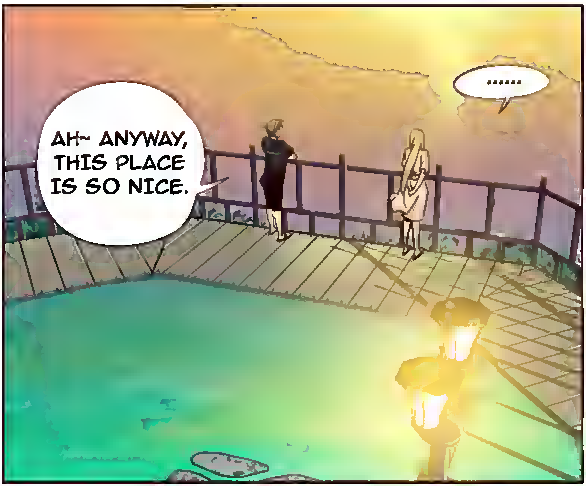

YOU'RE RIGHT... BECAUSE OF MY FAMILY'S SITUATION, I PUSHED EVERYONE AWAY, AND CLOSED MY HEART OFF TO EVERYONE.
HONESTLY, OUR SCHOOL IS A LITTLE UNIQUE, SO I WAS A BIT SCARED AT FIRST. BUT IT FEELS A LOT BETTER NOW.

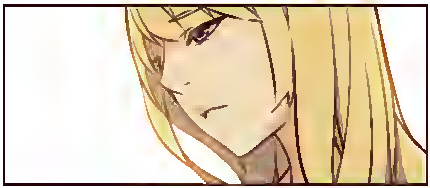

BUT YOU WERE A BIT ODD, TOO! YOU WERE PRETTY MEAN TO ME, TOO!
AH! NO, THAT'S...!!

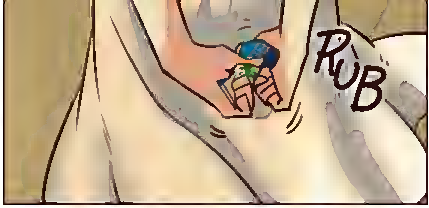
WE DIDN'T KNOW WELL... ABOUT EACH OTHER. THAT'S WHY THINGS WERE LIKE THAT!


.....
A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED, BUT I KNOW YOU NOW, SO IT'S FINE.

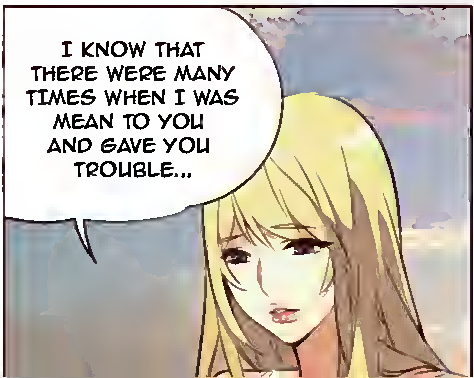
I KNOW NOW THAT YOU KEEP DISTANCE TO THOSE WHO ARE WARY OF YOU BECAUSE OF YOUR FAMILY.
AFTER GETTING TO KNOW YOU, YOU WERE JUST A NORMAL HIGH SCHOOL STUDENT WHO HAS A WARM HEART JUST LIKE A NORMAL PERSON, TOO...

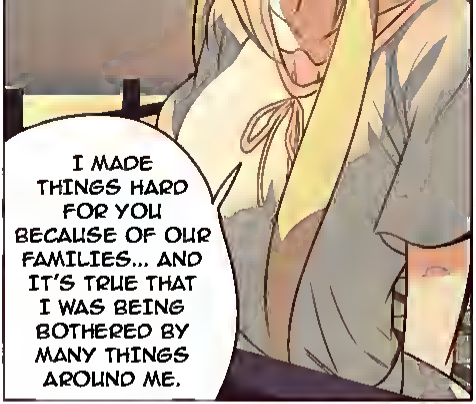

AH~ ANYWAY, THIS PLACE IS SO NICE.
.....

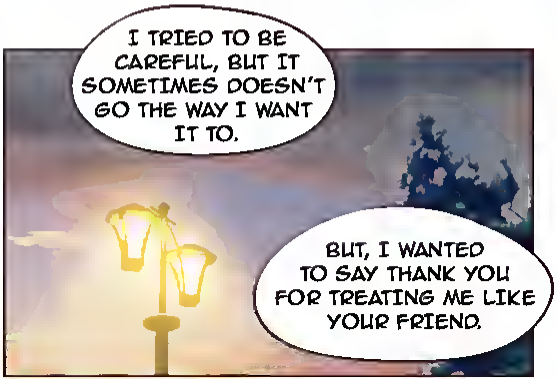


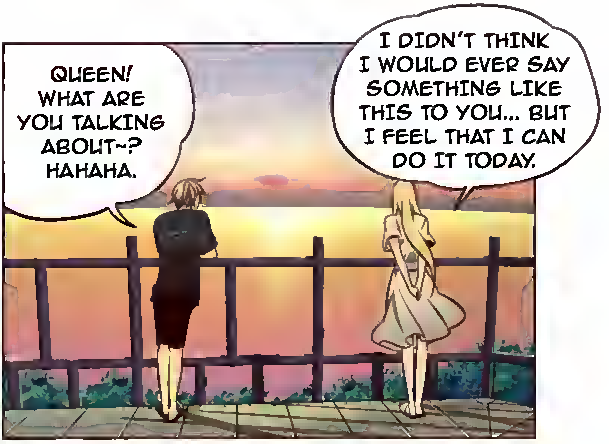

RUB

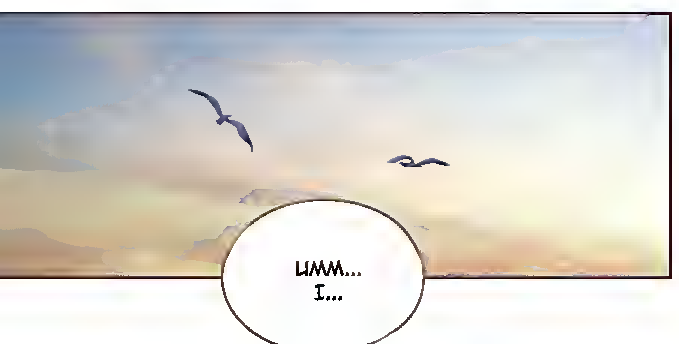
JAEGU...
HUH?


I KNOW THAT THERE WERE MANY TIMES WHEN I WAS MEAN TO YOU AND GAVE YOU TROUBLE...

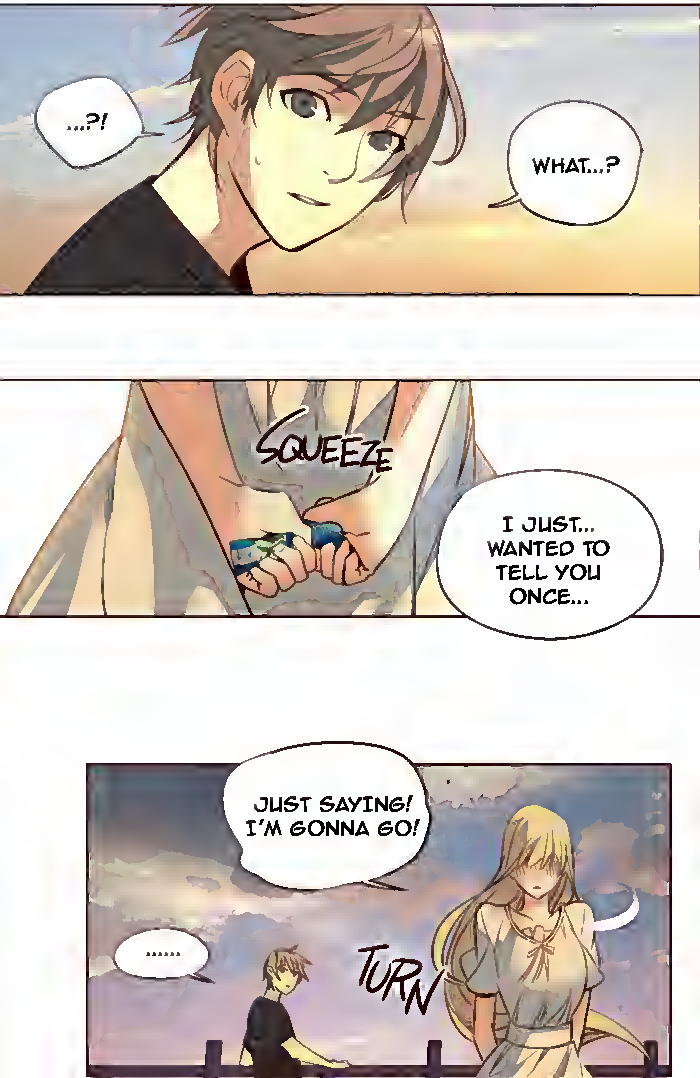

I MADE THINGS HARD FOR YOU BECAUSE OF OUR FAMILIES... AND IT'S TRUE THAT I WAS BEING BOTHERED BY MANY THINGS AROUND ME.

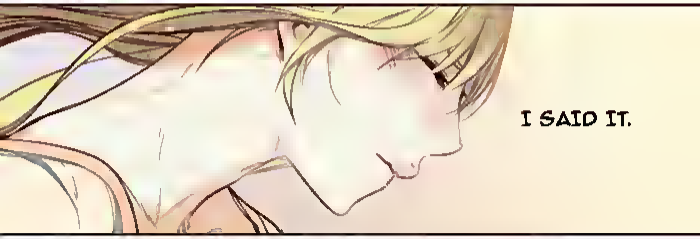

I TRIED TO BE CAREFUL, BUT IT SOMETIMES DOESN'T GO THE WAY I WANT IT TO.
BUT, I WANTED TO SAY THANK YOU FOR TREATING ME LIKE YOUR FRIEND.


QUEEN! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT~? HAHAHA.
I DIDN'T THINK I WOULD EVER SAY SOMETHING LIKE THIS TO YOU... BUT I FEEL THAT I CAN DO IT TODAY.

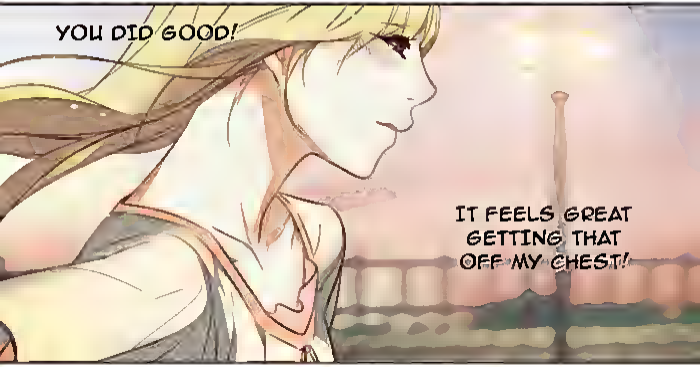

UMM... I...

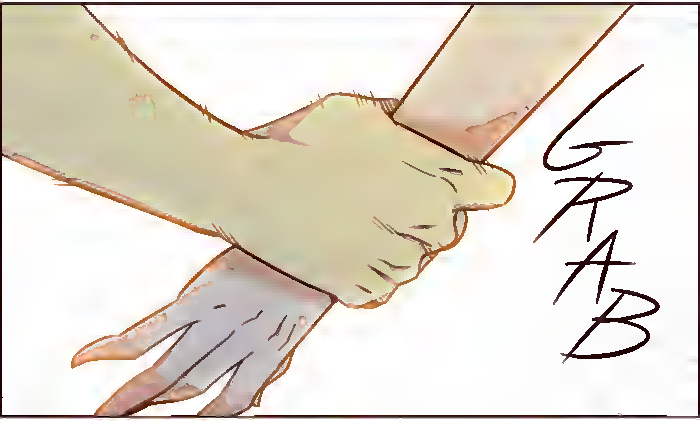
I LIKE YOU.

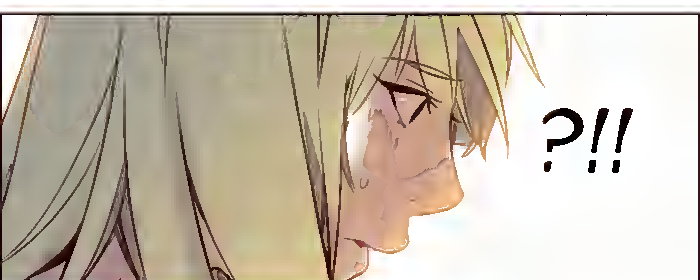

...?!
WHAT...?
SQUEEZE
I JUST... WANTED TO TELL YOU ONCE...
JUST SAYING! I'M GONNA GO!
.....
TURN


I SAID IT.

I SAID IT.

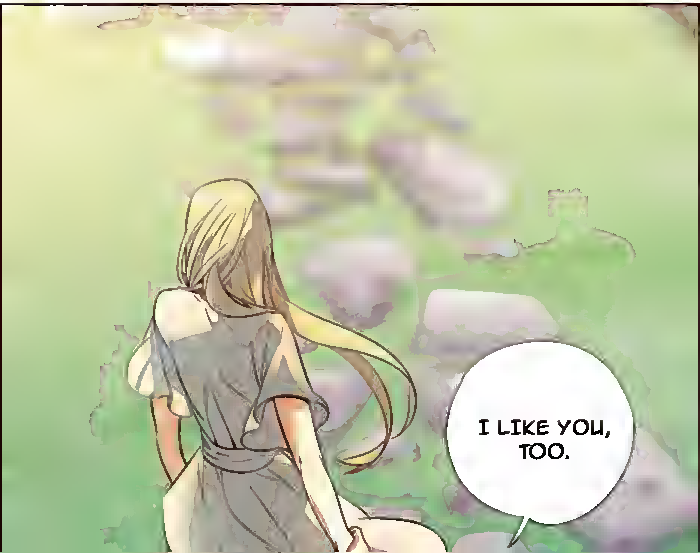

YOU DID GOOD!
IT FEELS GREAT GETTING THAT OFF MY CHEST!


GRAB


?!!

QUEEN.

I...


I LIKE YOU, TOO.

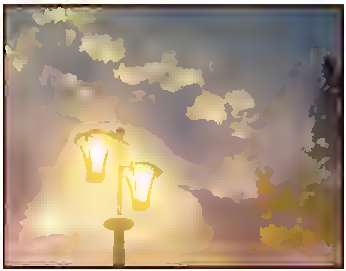
LINE Webtoon

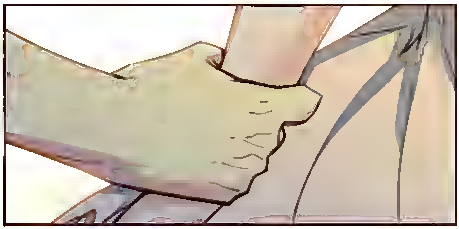
HUN X ZHENA

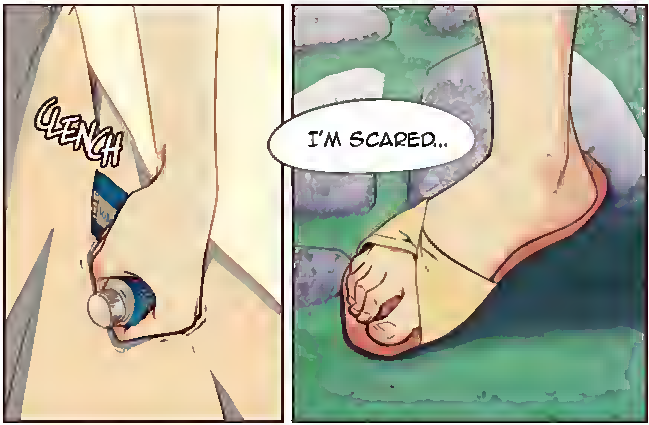
.JAeHO

YeHan

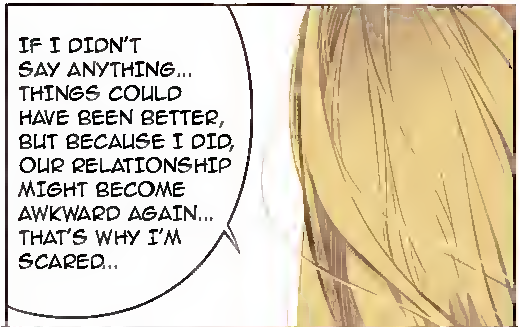
215

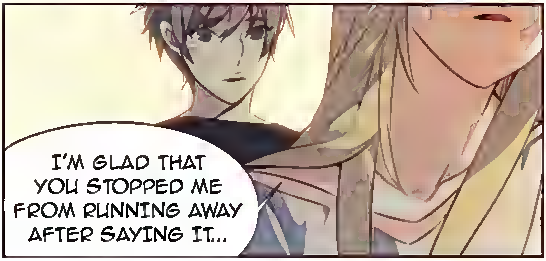


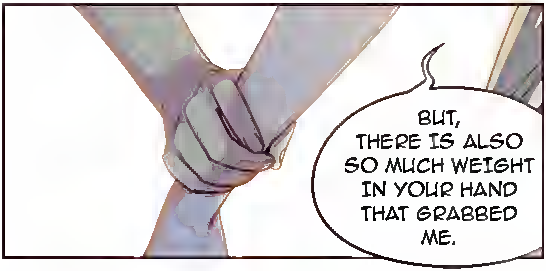



CLENCH
I'M SCARED..

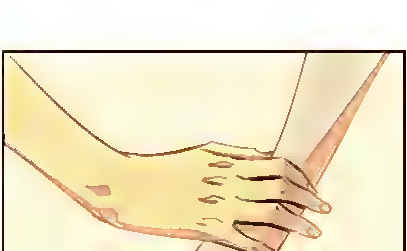
I'M SCARED TO HEAR WHAT YOU HAVE TO SAY... MAYBE I SHOULDN'T HAVE SAID THAT...
WHAT?

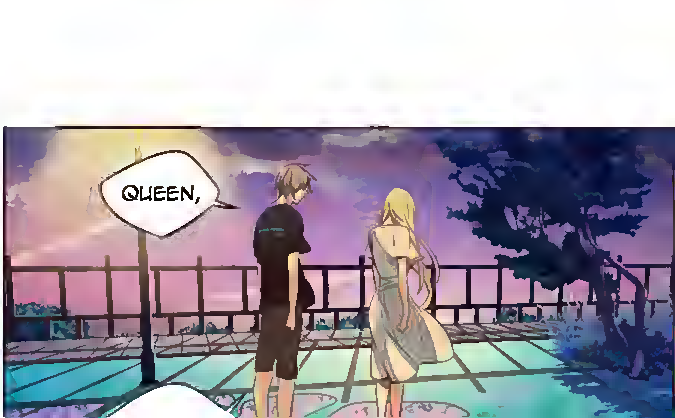

IF I DIDN'T SAY ANYTHING... THINGS COULD HAVE BEEN BETTER, BUT BECAUSE I DID, OUR RELATIONSHIP MIGHT BECOME AWKWARD AGAIN... THAT'S WHY I'M SCARED...


I'M GLAD THAT YOU STOPPED ME FROM RUNNING AWAY AFTER SAYING IT...

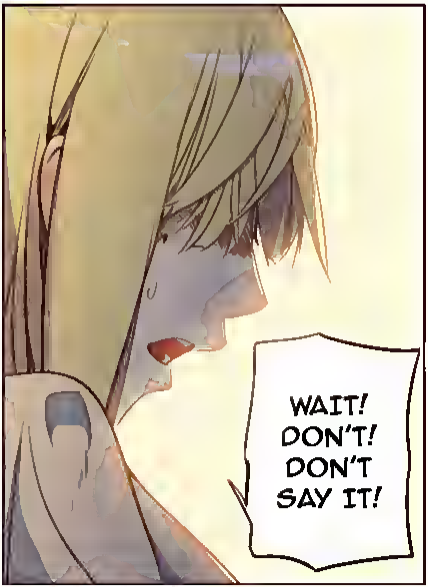

BUT, THERE IS ALSO SO MUCH WEIGHT IN YOUR HAND THAT GRABBED ME.

.....

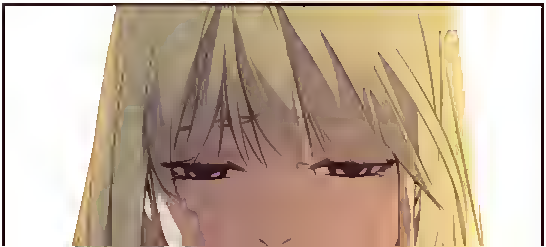



QUEEN,

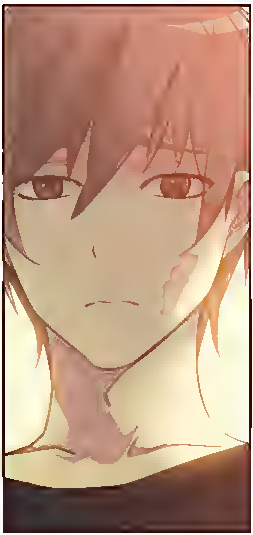
I...



IT WAS REALLY HARD FOR ME TO SAY, SO... IF YOU AREN'T GONNA SAY WHAT I WANT TO HEAR, DON'T SAY IT!
I LIKE BEING FRIENDS... I LIKE THINGS WITH EVERYONE... IF YOU'RE GONNA SAY SOMETHING LIKE THAT, DON'T SAY ANYTHING.

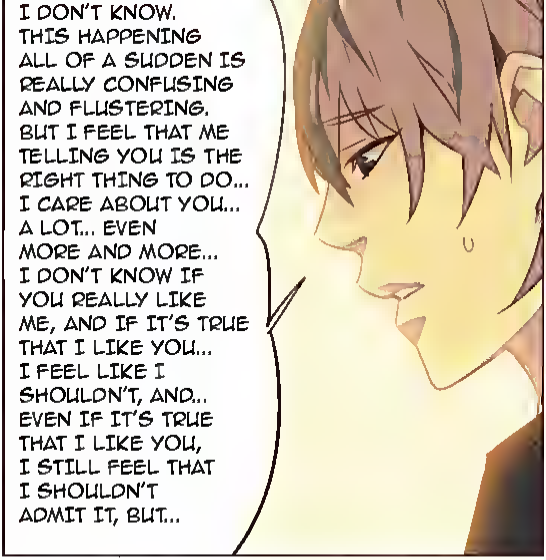


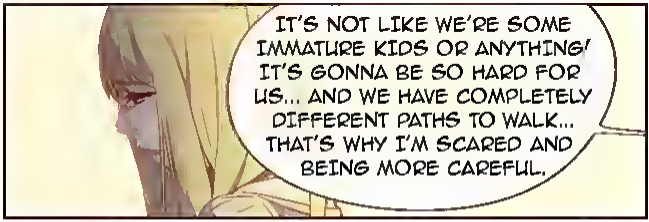
IF THAT'S WHAT YOU WANT TO SAY, JUST LET ME GO.
THEN... EVEN IF IT'S AWKWARD FOR A LITTLE BIT, WE CAN BECOME FRIENDS LIKE WE ARE NOW AGAIN



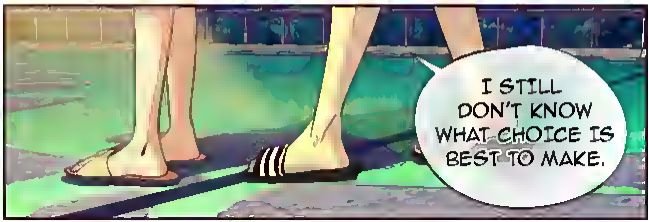
NO!
I'M GONNA SAY IT! I THINK SAYING IT IS THE RIGHT THING TO DO.
YEAH! I FEEL LIKE I NEED TO SAY THIS.

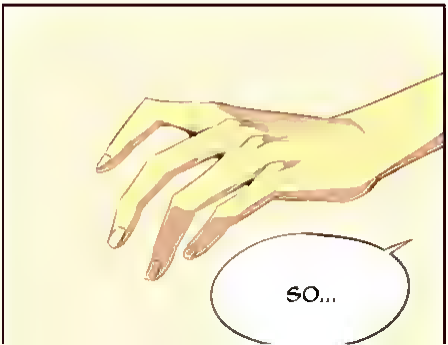
TRUTHFULLY...

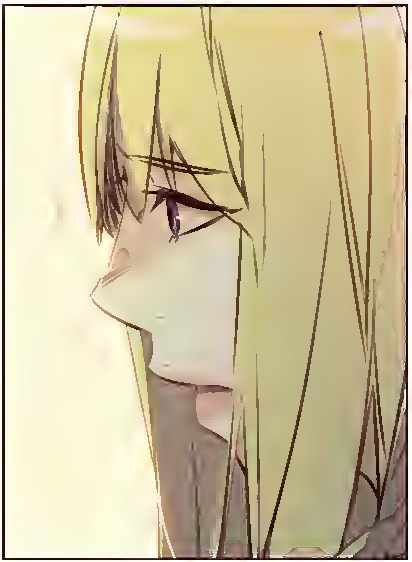

I DON'T KNOW.
THIS HAPPENING ALL OF A SUDDEN IS REALLY CONFUSING AND FLUSTERING.
BUT I FEEL THAT ME TELLING YOU IS THE RIGHT THING TO DO...
I CARE ABOUT YOU... A LOT... EVEN MORE AND MORE...
I DON'T KNOW IF YOU REALLY LIKE ME, AND IF IT'S TRUE THAT I LIKE YOU...
I FEEL LIKE I SHOULDN'T, AND...
EVEN IF IT'S TRUE THAT I LIKE YOU, I STILL FEEL THAT I SHOULDN'T ADMIT IT, BUT...


IT'S NOT LIKE WE'RE SOME IMMATURE KIDS OR ANYTHING! IT'S GONNA BE SO HARD FOR US... AND WE HAVE COMPLETELY DIFFERENT PATHS TO WALK... THAT'S WHY I'M SCARED AND BEING MORE CAREFUL.

I CAN FEEL HOW HARD IT WAS FOR YOU TO TELL ME. I'M SO SORRY AND THANKFUL...


I STILL DON'T KNOW WHAT CHOICE IS BEST TO MAKE.


SO...



LET'S TALK ABOUT IT.

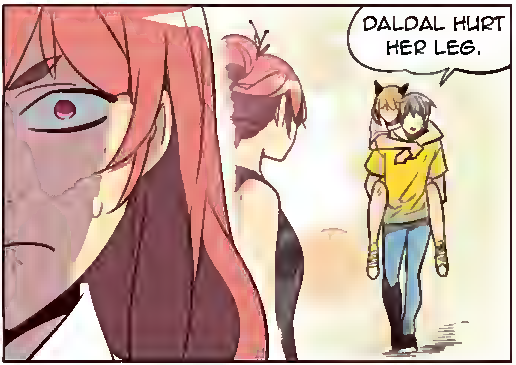
OKAY...

SNORE~
SNORE~

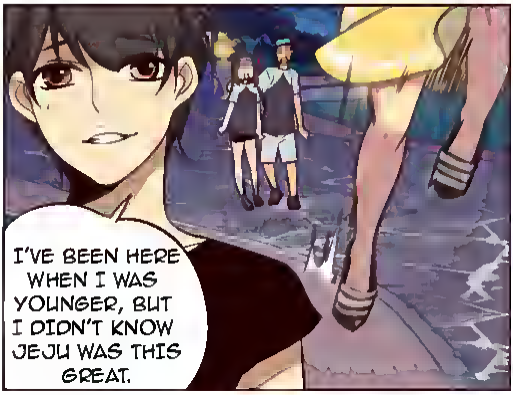
WHERE DID EVERYONE GO?
EH...
I'M THIRSTY~

THE NIGHT AIR IS SO REFRESHING~ AH~
THE WIND IS BLOWING AND EVERYONE AROUND US SEEM TO BE HAVING A GOOD TIME~ IT FEELS SO NICE, MOONYOUNG

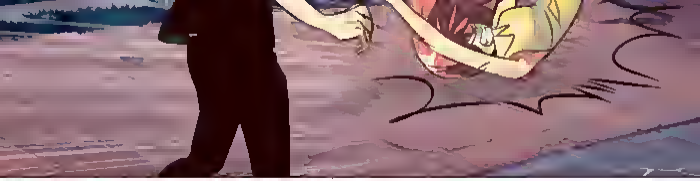
ARGH! WE'VE KEPT WALKING SINCE EARLIER! NOTHING WILL HAPPEN AT THIS RATE!

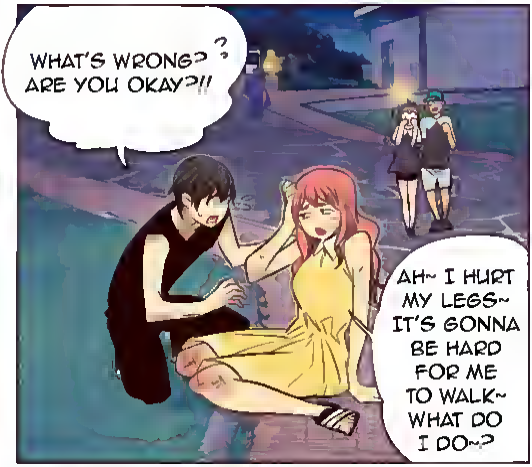

DALDAL HURT HER LEG.

S... SECRET?
GIVE UP ON YOUR LEG, AND TAKE HIS BACK.


I'VE BEEN HERE WHEN I WAS YOUNGER, BUT I DIDN'T KNOW JEJU WAS THIS GREAT.

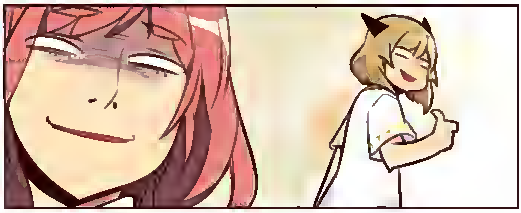
MOONYOUNG?!!
CRASH



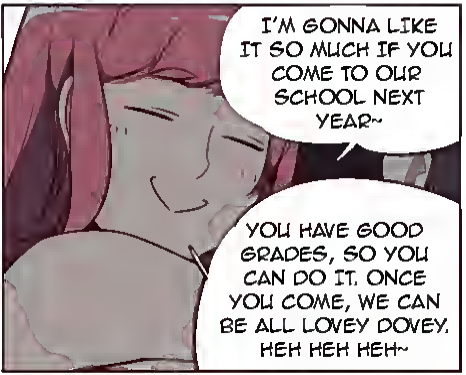

WHAT'S WRONG?? ARE YOU OKAY?!!
AH~ I HURT MY LEGS~ IT'S GONNA BE HARD FOR ME TO WALK~ WHAT DO I DO~?

GET ON!

OH, MY~ REALLY?
HURRY UP AND GET ON!



GANGROK~ IT'S GREAT TO BE OUT HERE TOGETHER INSTEAD OF BEING IN THE GYM~ RIGHT?
IT FEELS SO NICE THAT I'M COMFORTABLE AROUND YOU~


I'M GONNA LIKE IT SO MUCH IF YOU COME TO OUR SCHOOL NEXT YEAR~
YOU HAVE GOOD GRADES, SO YOU CAN DO IT. ONCE YOU COME, WE CAN BE ALL LOVEY DOVEY. HEH HEH HEH~

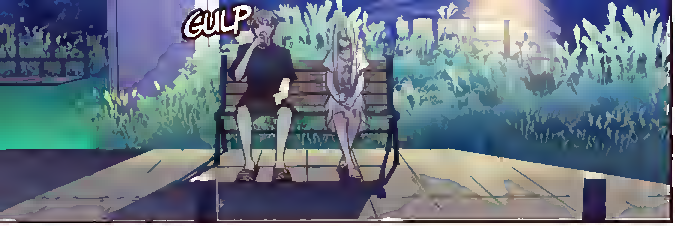
YOU GET WHAT I'M SAYING? HUH?
M... MOONYOUNG...

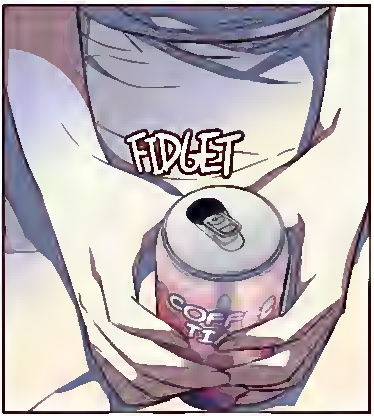
D...DID YOU... S...SAY... S...SOME-THING?

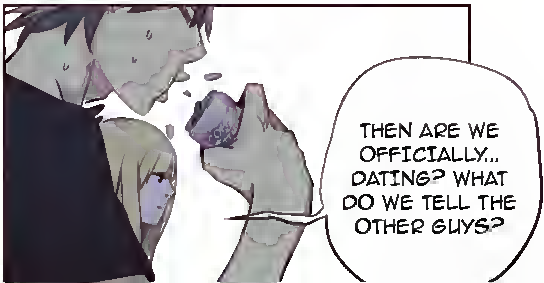
TAP
CLANK

IS A COLD COFFEE OKAY?
YEAH, THAT'S FINE.

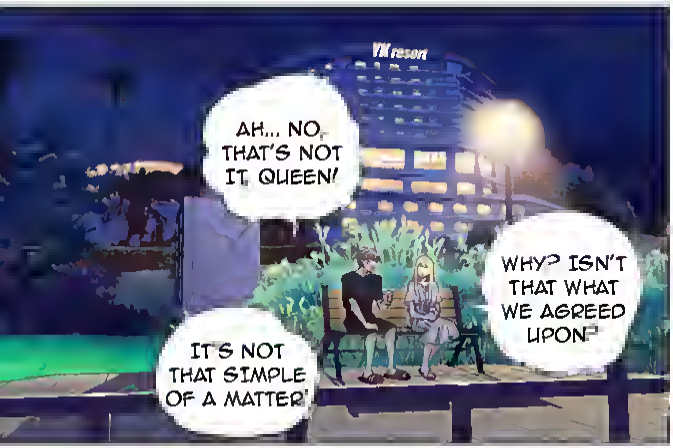
GULP

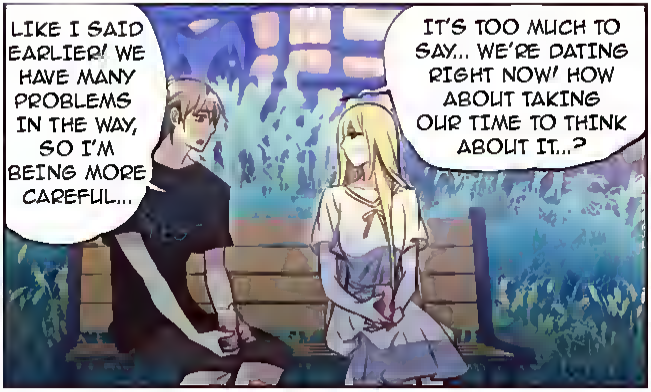

GULP

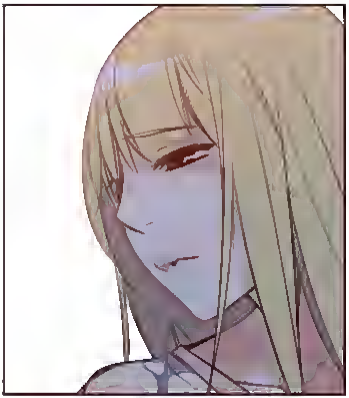

FIDGET

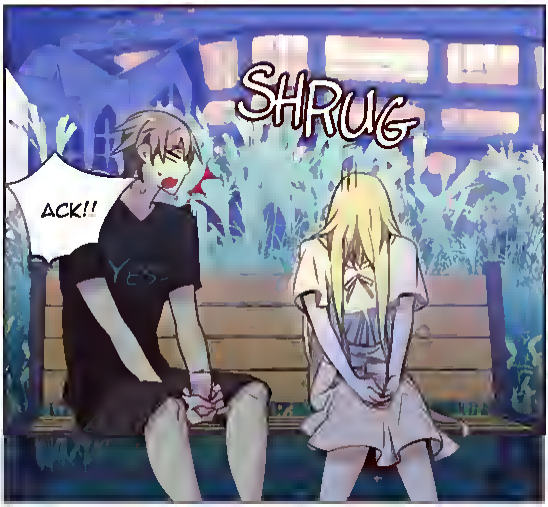

THEN ARE WE OFFICIALLY... DATING? WHAT DO WE TELL THE OTHER GUYS?

WH... WHAT?!

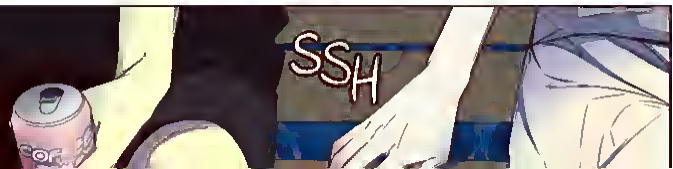

AH... NO, THAT'S NOT IT, QUEEN!
WHY? ISN'T THAT WHAT WE AGREED UPON?
IT'S NOT THAT SIMPLE OF A MATTER!


LIKE I SAID EARLIER! WE HAVE MANY PROBLEMS IN THE WAY, SO I'M BEING MORE CAREFUL...
IT'S TOO MUCH TO SAY... WE'RE DATING RIGHT NOW! HOW ABOUT TAKING OUR TIME TO THINK ABOUT IT...?

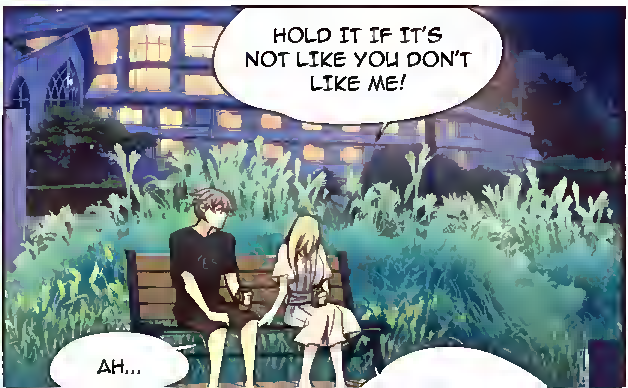



SHRUG
ACK!!

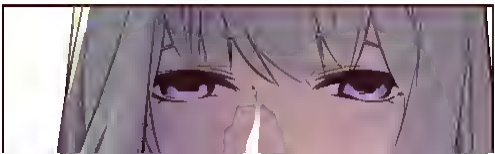
WHY... ARE YOU BEING LIKE THAT...? YOU KNOW WHAT I MEAN.
IT'S NOT LIKE I DON'T LIKE YOU. WE JUST HAVE TOO MANY OBSTACLES IN THE WAY...

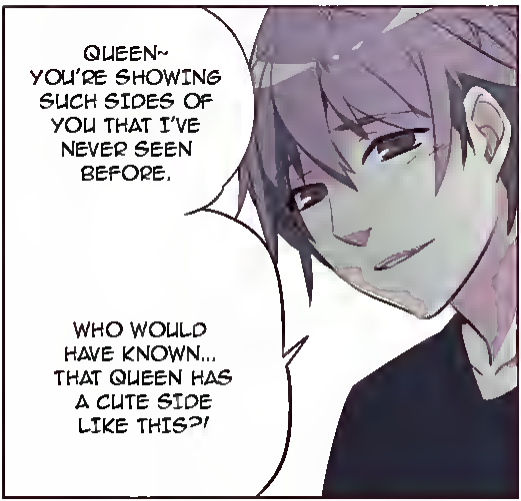

SSH

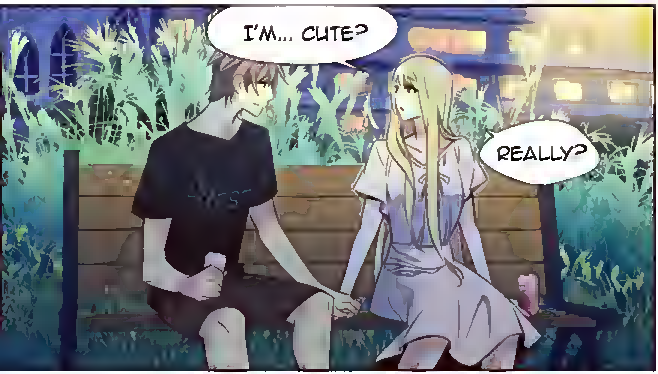
HOLD MY HAND.
WH... WHAT?!

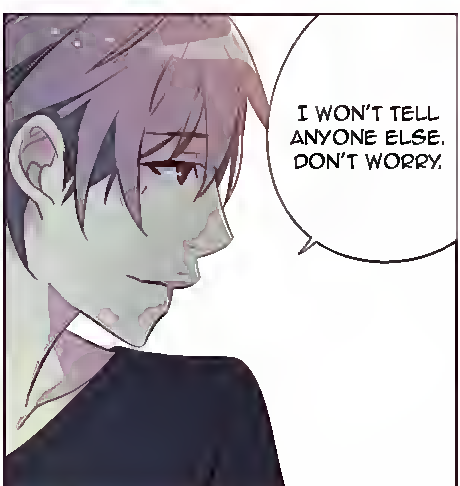

HOLD IT IF IT'S NOT LIKE YOU DON'T LIKE ME!
AH...

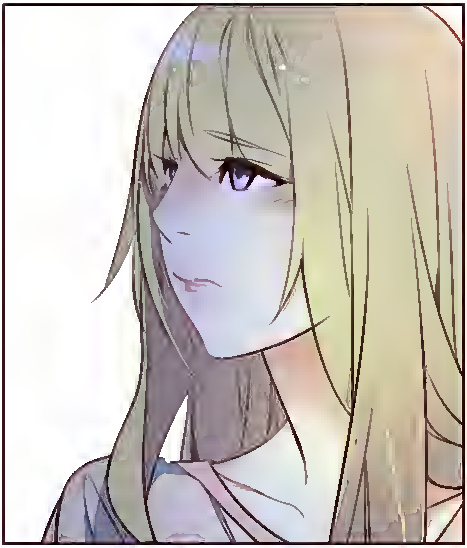
HOLE MY HAND
SO I CAN FEEL IT...!




QUEEN~ YOU'RE SHOWING SUCH SIDES OF YOU THAT I'VE NEVER SEEN BEFORE.
WHO WOULD HAVE KNOWN... THAT QUEEN HAS A CUTE SIDE LIKE THIS?!

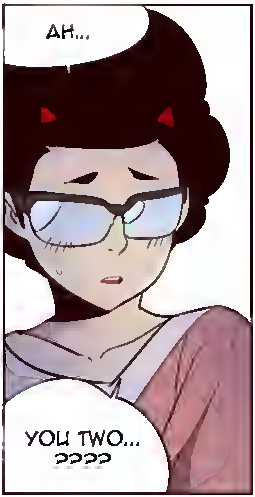

I'M... CUTE?
REALLY?


I WON'T TELL ANYONE ELSE. DON'T WORRY.



CLANK
PSST

.....
.....



LINE Webtoon